



BAUSCHER
GERMANY

HORECA

katalog

ISO 14001 + ISO 50001 CERTIFIED



**Bauscher**

4 Marke/Brand

Kollektionen/Collections

- 10 purity
- 28 create
- 36 raffinesse
- 48 scope
- 62 sandstone/cosy
- 72 modern rustic
- 82 bentobox system
- 88 options
- 102 solutions
- 112 coffeeelings
- 122 enjoy
- 134 avantgarde
- 142 relation today
- 154 maître
- 166 b1100/6200
- 182 bonn/bistro
- 194 come4table
- 206 marie christine
- 216 mozart
- 226 dimension
- 236 dialog
- 248 carat
- 260 luzifer
- 264 invita
- 282 function/GN
- 288 scale
- 292 pabis
- 296 playground

Bauscher

298 Auslauf/Discontinued articles

306 Allgemeine Verkaufsbedingungen
General Conditions of Sale

310 Dekor-Service/Décor Service

314 Impressum/Imprint



Genuss inszenieren

Setting the scene for culinary delights

Menschen speisen gerne außer Haus und unterwegs in aller Welt – sie sind unsere Gäste.
Für sie wollen wir als einer der weltweit führenden Hersteller und Anbieter von professionellem Tabletop kleine und große Genussmomente ermöglichen. Die Marke Bauscher steht für attraktives Design, gepaart mit höchster funktionaler Qualität Made in Germany. Auf Basis intensiver Trend- und Marktanalysen entwickeln wir visionäre Ideen aus Profiporzellan an einer der modernsten Produktionsstätten Europas. Das breite Portfolio gibt punktgenaue Antworten auf die spezifischen Anforderungen unterschiedlichster gastronomischer Stile und Profile. Spannende Trendartikel bereichern das Spielfeld bei Tisch. Lassen Sie sich anregen, Ihre kulinarischen Ideen in facettenreiche Erlebnisse für den Gast zu verwandeln!

People like dining away from home and out and about all around the world - they are our guests. As one of the leading manufacturers and suppliers of professional tabletop worldwide, we want to enable them to enjoy moments of indulgence, whether big or small. The Bauscher brand stands for attractive design paired with highly-functional quality Made in Germany. Based on in-depth trend and market analyses, we are developing visionary ideas out of professional porcelain at one of the most state-of-the-art production facilities in Europe. The broad product portfolio provides spot-on solutions for the specific requirements of widely varying gastronomic styles and profiles. Exciting trend pieces raise the bar at the table. Be inspired to transform your culinary ideas into multifaceted experiences for your guest!



Unsere besten Zutaten

Our best ingredients



Pionier seit 1881

- › Erfinder des Hotelporzellans: Gebr. Bauscher
- › Erstes Systemgeschirr: B1100
- › Filigranes Hartporzellan aus innovativer Porzellanmasse Noble China: Purity + Create
- › Erstes intelligentes Geschirr: Pabis

Pioneer since 1881

- › Inventor of hotel porcelain: Bauscher Bros.
- › First tableware system: B1100
- › Filigree hard porcelain made of innovative Noble China porcelain body: Purity + Create
- › First intelligent tableware: Pabis

Profiqualität aus Deutschland

- › Produktion 100 % Made in Germany
- › Zusammenarbeit mit modernsten Forschungs- und Prüflaboren bei Rohstoff- bzw. Endproduktkontrolle
- › Hochautomatisierte Technik
- › Energieeffiziente, ressourcenschonende Herstellung zertifiziert nach ISO 14001 und ISO 50001
- › Höchstmögliche Porzellan- und Glasurhärte
- › Langlebigkeit durch schlagfeste Borde, glatte, abrieb- und kratzfeste Glasuren, homogene dichte Oberflächen. Porzellan erfüllt höchste Hygienestandards
- › Exzellente Temperaturspeicherung
- › Drei Materialvarianten: Hartporzellan, Duracream®, Noble China

Professional quality from Germany

- › Production 100 % "Made in Germany"
- › Collaboration with ultra-modern research and testing laboratories for quality assurance of raw materials and finished products
- › Highly automated technology
- › Energy-efficient, resource-saving production ISO 14001 and ISO 50001 certified
- › Highest possible porcelain and glaze hardness
- › Long service life guaranteed by chipping resistant rims, smooth, abrasion and scratch resistant glazes and homogeneously impervious surfaces. Porcelain fulfills the most stringent hygiene standards
- › Excellent temperature retention
- › Three material variants: Hard porcelain, Duracream®, Noble China

Funktionales, ästhetisches Design

- › Übersetzung aktueller Foodtrends
- › Formschönes Design: eigene Produktentwicklung
- › Für jeden Stil: große Bandbreite an Kollektionen
- › Vielfältige Dekorvarianten; individuelle Dekore: eigenes Kreativcenter

Functional, aesthetic design

- › Translation of current food trends
- › Well-formed design: in-house product development
- › For every style: large spectrum of collections
- › Diverse pattern variants; individual patterns: in-house creative center

Erstklassiger Rundum-Service

- › Spezialist für die Außer-Haus-Verpflegung
- › Kompetente Beratung, schnelle Erreichbarkeit
- › Jahrelange Nachkaufmöglichkeit
- › Erarbeiten individueller kundenspezifischer Lösungen
- › Hochautomatisiertes Dekorations- und Logistikzentrum
- › Flexible, schnelle Auftragssteuerung
- › Lieferung binnen 48 Stunden möglich (udekoriert)
- › Servicegrad von fast 100 %

First-class all-round service

- › Specialist for food service worldwide
- › Competent advice, fast accessibility
- › Long-term repurchase availability
- › Development of individual customer solutions
- › Highly automated decoration and logistics center
- › Flexible and fast order management
- › Delivery within 48 hours possible (undecorated, ex works)
- › Service level of nearly 100 %



EDGE CHIP
RESISTANCE



GLAZE
DAMAGE
RESISTANCE



STACKABILITY



DISHWASHER
SAFE



MICROWAVE
SAFE



FREEZER
SAFE



GRILL / SALAMANDER
SAFE



HEAT / CHILL
RETENTION



THERMAL
SHOCK
RESISTANCE



HYGIENISCHER
SICHERHEIT



BAUSCHER
GERMANY

ISO 14001 + ISO 50001 CERTIFIED



Filigrane Feinheit

Filigree delicateness



Purity und Create revolutionieren die Welt des Porzellans. Der feine Unterschied gelingt durch das Zusammenspiel des weichen, exklusiven Farbtöns BoneWhite mit einer auffallend filigranen Gestaltung der Porzellanteile. Mit dem innovativen Material Noble China gelingt es, optische Anmut mit höchster Strapazierfähigkeit zu verbinden.

- › Filigraner Scherben aus revolutionärem Hartporzellan Noble China
- › Edler Farbton BoneWhite
- › Sehr hohe Kantenschlagfestigkeit, bei gleichzeitiger Dünneheit der Artikel
- › Extrem harte und widerstandsfähige Glasur
- › Spülmaschinenfeste Inglasturdekore
- › Nachhaltige Qualität Made in Germany

Purity and Create revolutionise the world of porcelain. The subtle difference is achieved by the interplay of the soft and exclusive BoneWhite shade with the delicate, eye-catching design of the pieces. The innovative material Noble China makes it possible to combine visual grace with exceptional resilience and resistance to wear.

- › Astoundingly fine body made from Noble China, the revolutionary hard porcelain
- › Delicately creamy BoneWhite shade
- › Very high rim chipping resistance combined with thinness of the pieces
- › Extremely hard and highly-resistant glaze
- › Dishwasher-proof in-glaze decors
- › Sustainable quality made in Germany



BAUSCHER
GERMANY

Noble China

purity

Noble China

Pure Eleganz

Bauscher erfindet das Porzellan neu. Mit einer klaren ästhetischen Aussage und einer anmutigen neuen Materialität hat *Purity* alle Qualitäten, ein moderner Klassiker zu werden. Dabei gehen strenge Grundformen wie Kreis, Rechteck, Quadrat und Oval eine spannungsvolle Verbindung mit fließend weichen Linien ein. In diesem Wechselspiel entfaltet die Form einen reizvoll sinnlichen Charme, der sie zum Favoriten internationaler Adressen macht. Mit einem beeindruckenden Repertoire an Artikeln bestreitet *Purity* alle gastronomischen Formate.

Pure elegance

Bauscher reinvents porcelain anew. *Purity* has all the elements to become a modern classic with a clear aesthetic design and graceful finish. Pristine geometric shapes such as circles, rectangles, squares and ovals are combined in exciting ways with soft, flowing lines. This interplay unlocks the sensual charm of the collection, guaranteeing its appeal with the leading international establishments. *Purity* masters all gastronomical formats with an impressive repertoire of articles.

Design: Andreas Weber, 2014;
Atelier Bauscher by Heike Philipp, 2016, 2018



Inspirierende Begegnung

Inspirational encounter



Die eckigen Couplatten *Purity Square* treffen den Nerv urbaner Genießer. Einen Kontrast zur formalen Strenge der Kollektion setzt das Dekor *Fine Ornaments*. Die grafischen Muster und mediterranen Farben erinnern an marokkanische Wandfliesen und erzeugen Urlaubsstimmung ideal für interessante Stilbrüche. Der Clou: Die kleinen Platten passen exakt in die Holz-Menagen von PLAYGROUND.

The rectangular *Purity Square* coupe platters strike precisely the right notes with urbane connoisseurs. The *Fine Ornaments* decor strikes a distinctive contrast to the formal stringency of the collection. The graphic pattern and Mediterranean colours are reminiscent of Moroccan tiles and conjure up a holiday feeling – ideal for fascinating breaks from conventional style. The ingenious aspect: The small platters fit perfectly into the wood cruets from the PLAYGROUND collection.



	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
			Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Kaffeekanne, Coffeepot					
	> Komplett 0.30 l Complete 0.30 l	6 69 4130	0,30(10.14)	152x77(5.98x3.03)	123/-	312
	> Unterteil 0.30 l Bottom 0.30 l	6 69 4131	0,30(10.14)	152x77(5.98x3.03)	117/-	275
	> Deckel 0.30 l Cover 0.30 l	6 69 4132	-	48(1.89)	37/-	37
	Teekanne, Teapot					
	> Komplett 0.40 l Complete 0.40 l	6 69 4340	0,40(13.53)	193x122(7.60x4.80)	109/-	505
	> Unterteil 0.40 l Bottom 0.40 l	6 69 4341	0,40(13.53)	193x122(7.60x4.80)	104/-	410
	> Deckel 0.40 l Cover 0.40 l	6 69 4342	-	75(2.95)	44/-	95
	Teesieb Kunststoff, Teastrainer plastic					
	> Teesieb Kunststoff Teastrainer plastic	6 69 4041		75(2.95)	50/-	15
	Gießer ohne Henkel, Creamer without handle					
	> 0.04 l	6 69 4604	0,04(1.35)	60x39(2.36x1.54)	57/-	55
	Gießer, Creamer					
	> 0.15 l > 0.30 l	6 69 4715 6 69 4730	0,15(5.07) 0,35(11.83)	114x59(4.49x2.32) 151x74(5.94x2.91)	90/- 118/-	150 260
	Eierbecher mit Ablage, Egg cup with deposit					
	> Eierbecher mit Ablage Egg cup with deposit	6 69 4000	-	129(5.08)	21/132	155
	Bowl, Bowl					
	> 0.09 l > Untertasse 14 cm Saucer 14 cm	6 69 6559 6 69 6909	0,09(3.04)	63(2.48) 135(5.31)	56/285 19/97	95 135
	> Untertasse coup 2 Spiegel 16 cm Saucer coup 2 wells 16 cm	6 69 6819	-	163(6.42)	20/108	222
	> Deckel 6 cm Cover 6 cm	6 69 6409	-	64(2.52)	31/-	40
	Bowl, Bowl					
	> 0.19 l > Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 69 6569 6 69 6919	0,19(6.42)	85(3.35) 160(6.30)	54/300 21/100	145 190
	> Untertasse coup 2 Spiegel 16 cm Saucer coup 2 wells 16 cm	6 69 6819	-	163(6.42)	20/108	222
	> Deckel 9 cm Cover 9 cm	6 69 6419	-	86(3.39)	33/-	70



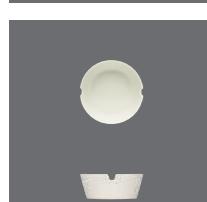
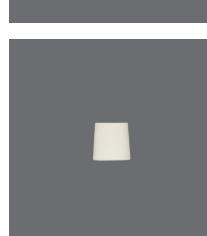
	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
			Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Bowl, Bowl					
	> 0.27 l > Untertasse 2 Spiegel 17 cm Saucer 2 wells 17 cm	6 69 6577 6 69 7135	0,27(9.13)	101(3.98) 166(6.54)	57/235 21/110	190 205
	> Untertasse coup 2 Spiegel 16 cm Saucer coup 2 wells 16 cm	6 69 6819	-	163(6.42)	20/108	222
	> Deckel 10 cm Cover 10 cm	6 69 6427	-	104(4.09)	35/-	103
	Bowl, Bowl					
	> 0.45 l > Teller flach Fahne 17 cm Plate flat with rim 17 cm	6 69 6595 6 69 0017	0,45(15.22)	124(4.88) 165(6.50)	62/240 19/90	295 200
	Obertasse, Cup					
	> 0.35 l > Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 69 6685 6 69 6919	0,35(11.83)	90(3.54) 160(6.30)	93/- 21/100	265 190
	> Untertasse coup 2 Spiegel 16 cm Saucer coup 2 wells 16 cm	6 69 6819	-	163(6.42)	20/108	222
	Obertasse, Cup					
	> 0.09 l > Untertasse 14 cm Saucer 14 cm	6 69 5159 6 69 6909	0,09(3.04)	63(2.48) 135(5.31)	56/- 19/97	100 135
	> Untertasse coup 2 Spiegel 16 cm Saucer coup 2 wells 16 cm	6 69 6819	-	163(6.42)	20/108	222
	> Deckel 6 cm Cover 6 cm	6 69 6409	-	64(2.52)	31/-	40
	Obertasse, Cup					
	> 0.19 l > Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 69 5169 6 69 6919	0,19(6.42)	85(3.35) 160(6.30)	54/- 21/100	155 190
	> Untertasse coup 2 Spiegel 16 cm Saucer coup 2 wells 16 cm	6 69 6819	-	163(6.42)	20/108	222
	> Deckel 9 cm Cover 9 cm	6 69 6419	-	86(3.39)	33/-	70
	Obertasse, Cup					
	> 0.22 l > Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 69 5172 6 69 6919	0,22(7.44)	87(3.43) 160(6.30)	62/- 21/100	180 190
	> Untertasse coup 2 Spiegel 16 cm Saucer coup 2 wells 16 cm	6 69 6819	-	163(6.42)	20/108	222
	Obertasse, Cup					
	> 0.26 l > Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 69 5176 6 69 6919	0,26(8.79)	90(3.54) 160(6.30)	69/- 21/100	215 190
	> Untertasse coup 2 Spiegel 16 cm Saucer coup 2 wells 16 cm	6 69 6819	-	163(6.42)	20/108	222
	Obertasse, Cup					
	> 0.35 l > Untertasse 2 Spiegel 17 cm Saucer 2 wells 17 cm	6 69 5185 6 69 7135	0,35(11.83)	108(4.25) 166(6.54)	67/- 21/110	250 205
	> Untertasse coup 2 Spiegel 16 cm Saucer coup 2 wells 16 cm	6 69 6819	-	163(6.42)	20/108	222
	Obertasse stapelbar, Cup stackable					
	> 0.09 l > Untertasse 14 cm Saucer 14 cm	6 69 5209 6 69 6909	0,09(3.04)	58(2.28) 135(5.31)	55/530 19/97	115 135



	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
			Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
Obertasse stapelbar, Cup stackable						
	>0.19l >Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm >Untertasse coup 2 Spiegel 16 cm Saucer coup 2 wells 16 cm	6 69 5119 6 69 6919 6 69 6819	0,19 (6.42)	75 (2.95) 160 (6.30)	59/605 21/100	180 190
	>0.22l >Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm >Untertasse coup 2 Spiegel 16 cm Saucer coup 2 wells 16 cm	6 69 5122 6 69 6919 6 69 6819	0,22 (7.44)	75 (2.95) 160 (6.30)	67/690 21/100	190 190
	Obertasse Glockenform, Cup bellshaped					
	>0.22l >Untertasse coup 2 Spiegel 16 cm Saucer coup 2 wells 16 cm >Untertasse 2 Spiegel 17 cm Saucer 2 wells 17 cm	6 69 5322 6 69 6819 6 69 7135	0,22 (7.44)	86 (3.39) 163 (6.42)	80/- 20/108	200 222
	Tee Obertasse, Tea cup					
	>0.24l >Untertasse 2 Spiegel 17 cm Saucer 2 wells 17 cm >Untertasse coup 2 Spiegel 16 cm Saucer coup 2 wells 16 cm	6 69 5174 6 69 7135 6 69 6819	0,24 (8.12)	108 (4.25) 166 (6.54)	49/- 21/110	150 205
	Becher, Mug					
	>0.35l >Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm >Untertasse coup 2 Spiegel 16 cm Saucer coup 2 wells 16 cm	6 69 5635 6 69 6919 6 69 6819	0,35 (11.83)	90 (3.54) 160 (6.30)	93/- 21/100	280 190
	Suppenobertasse, Cream soup cup					
	>0.27l >Untertasse 2 Spiegel 17 cm Saucer 2 wells 17 cm >Untertasse coup 2 Spiegel 16 cm Saucer coup 2 wells 16 cm >Deckel 10 cm Cover 10 cm	6 69 2777 6 69 7135 6 69 6819 6 69 6427	0,27 (9.13)	101 (3.98) 166 (6.54)	57/235 21/110	200 205
	>0.35l >Untertasse 2 Spiegel 17 cm Saucer 2 wells 17 cm >Untertasse coup 2 Spiegel 16 cm Saucer coup 2 wells 16 cm >Untertasse coup 2 Spiegel 21 cm Saucer coup 2 wells 21 cm	6 69 2885 6 69 7135 6 69 6819 6 69 7144	0,35 (11.83)	108 (4.25) 166 (6.54)	67/265 21/110	255 205
	Deckel, Cover					
	>6 cm >9 cm >10 cm	6 69 6409 6 69 6419 6 69 6427	- - -	64 (2.52) 86 (3.39) 104 (4.09)	31/- 33/- 35/-	40 70 103
	Deckel oval, Cover oval					
	>12 cm >16 cm	6 69 6312 6 69 6316	-	122x94 (4.80x3.70) 168x126 (6.61x4.96)	35/- 30/-	95 185



	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
			Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
Untertasse, Saucer						
	>14 cm	6 69 6909	-	135 (5.31)	19/97	135
Kombi-Untertasse, Combi saucer						
	>16 cm	6 69 6919	-	160 (6.30)	21/100	190
Untertasse 2 Spiegel, Saucer 2 wells						
	>17 cm	6 69 7135	-	166 (6.54)	21/110	205
Untertasse coup 2 Spiegel, Saucer coup 2 wells						
	>16 cm	6 69 6819	-	163 (6.42)	20/108	222
Untertasse coup 2 Spiegel, Saucer coup 2 wells						
	>17 cm	6 69 7144	-	211 (8.31)	21/110	425
Teller flach Fahne, Plate flat with rim						
	>17 cm >22 cm >24 cm >26 cm >29 cm >32 cm	6 69 0017 6 69 0022 6 69 0024 6 69 0026 6 69 0029 6 69 0032	- - - - - -	165 (6.50) 225 (8.86) 240 (9.45) 260 (10.24) 287 (11.30) 315 (12.40)	19/90 21/110 21/105 22/110 22/115 22/116	200 410 500 610 770 1020
Teller tief Fahne, Plate deep with rim						
	>20 cm >24 cm >29 cm	6 69 0120 6 69 0124 6 69 0129	0,20 (6.76) 0,32 (10.82) 0,50 (16.91)	198 (7.80) 238 (9.37) 287 (11.30)	37/120 45/140 55/150	355 555 825
Platte oval Fahne, Platter oval with rim						
	>18 cm >24 cm >33 cm >38 cm	6 69 2018 6 69 2024 6 69 2033 6 69 2038	- - - -	179x131 (7.05x5.16) 237x175 (9.33x6.89) 330x244 (12.99x9.61) 379x278 (14.92x10.94)	18/95 21/102 26/125 25/126	190 370 790 1130

	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
			Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Schale, Dish					
	> 8 cm	6 69 5708	0,11 (3.72)	84 (3.31)	33/148	90
	> 11 cm	6 69 5711	0,25 (8.45)	112 (4.41)	41/195	190
	> 14 cm	6 69 5714	0,40 (13.53)	137 (5.39)	45/198	285
	> 16 cm	6 69 5716	0,75 (25.36)	164 (6.46)	50/-	375
	> 19 cm	6 69 5719	1,20 (40.58)	192 (7.56)	60/-	540
	> 22 cm	6 69 5722	1,70 (57.48)	216 (8.50)	70/-	685
	> 25 cm	6 69 5725	2,80 (94.68)	245 (9.65)	85/270	1210
	Schale oval, Dish oval					
	> 12 cm	6 69 6212	0,18 (6.09)	117x90 (4.61x3.54)	33/155	128
	> Platte oval Fahne 18 cm	6 69 2018	-	179x131 (7.05x5.16)	18/95	190
	Platter oval with rim 18 cm					
	> Deckel oval 12 cm	6 69 6312	-	122x94 (4.80x3.70)	35/-	95
	Cover oval 12 cm					
	Sauciere, Sauce boat					
	> 0.10 l	6 69 3810	0,10 (3.38)	139x74 (5.47x2.91)	64/-	145
	> Platte oval Fahne 18 cm	6 69 2018	-	179x131 (7.05x5.16)	18/95	190
	Platter oval with rim 18 cm					
	> 0.35 l	6 69 3835	0,35 (11.83)	197x102 (7.76x4.02)	91/-	350
	> Platte oval Fahne 24 cm	6 69 2024	-	237x175 (9.33x6.89)	21/102	370
	Platter oval with rim 24 cm					
	Salz-/Pfefferstreuer, Salt/Pepper shaker					
	> Salzstreuer	6 69 4010	-	51x38 (2.01x1.50)	87/-	73
	Salt shaker					
	> Pfefferstreuer	6 69 4020	-	51x38 (2.01x1.50)	87/-	73
	Pepper shaker					
	Tischvase, Flower vase					
	> Tischvase	6 69 8100	-	63x48 (2.48x1.89)	130/-	145
	Flower vase					
	Ascher, Ashtray					
	> Ascher	6 69 7500	0,10 (3.38)	84 (3.31)	33/148	90
	Ashtray					
	Zahnstocherbehälter, Toothpick holder					
	> Zahnstocherbehälter	6 69 4090	-	51x38 (2.01x1.50)	50/-	50
	Toothpick holder					

	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
			Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Etagere Teller flach Fahne 1-fach, Etagère Plate flat with rim single					
	> Komplett ¹⁾²⁾	6 69 7301	-	225 (8.86)	170/-	484
	Complete ¹⁾²⁾					
	> Etageren-Teller flach Fahne 22 cm	6 69 7201	-	225 (8.86)	21/-	410
	Etagère-Plate flat with rim 22 cm					
	> Metallstab 1-fach versilbert	6 69 7801	-	166/-	74	
	Metal stand single silver-plated					
	Etagere Teller flach Fahne 2-fach, Etagère Plate flat with rim double					
	> Komplett ¹⁾²⁾	6 69 7302	-	287 (11.30)	255/-	1282
	Complete ¹⁾²⁾					
	> Etageren-Teller flach Fahne 22 cm	6 69 7201	-	225 (8.86)	21/-	410
	Etagère-Plate flat with rim 22 cm					
	> Etageren-Teller flach Fahne 29 cm	6 69 7202	-	287 (11.30)	22/-	770
	Etagère-Plate flat with rim 29 cm					
	> Metallstab 2-fach versilbert	6 69 7802	-	248/-	102	
	Metal stand double silver-plated					
	Etagere Platte oval Fahne 3-fach, Etagère Platter oval with rim treble					
	> Komplett ¹⁾²⁾	6 69 7303	-	378x277 (14.88x10.91)	324/-	2412
	Complete ¹⁾²⁾					
	> Etageren-Platte oval Fahne 24 cm	6 69 7203	-	237x175 (9.33x6.89)	21/-	370
	Etagère-Platter oval with rim 24 cm					
	> Etageren-Platte oval Fahne 33 cm	6 69 7204	-	330x244 (12.99x9.61)	26/-	790
	Etagère-Platter oval with rim 33 cm					
	> Etageren-Platte oval Fahne 38 cm	6 69 7205	-	378x277 (14.88x10.91)	25/-	1130
	Etagère-Platter oval with rim 38 cm					
	> Metallstab 3-fach versilbert	6 69 7803	-	310/-	122	
	Metal stand treble silver-plated					

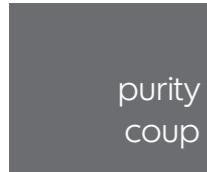
Fußnoten-Legende:

¹⁾Die Etageren werden in Einzelteilen mit Montageanleitung geliefert.

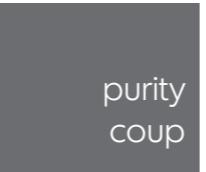
²⁾Alle Stäbe der Etageren sind nicht spülmaschinengeeignet oder -fest und dürfen auch nicht unter einem Wasserstrahl abgebraust werden. Bitte daher die Etageren zum Spülen auseinander bauen. Die Stäbe der Etageren dürfen nur mit einem feuchten Tuch gereinigt und trocken nachgewischt werden.

¹⁾The étagères will be delivered in single pieces with an instruction manual.

²⁾All the étagère's rods are not dishwasher-suitable or safe and must not be rinsed off under a jet water as well. Please disassemble the étagère for washing up. All the étagère's rods may only be cleaned with a wet cloth and then wiped dry.



	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
			Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Deckel, Cover					
	> 13 cm	6 69 6444	-	133(5.24)	27/-	155
	Untertasse coup 2 Spiegel, Saucer coup 2 wells					
	> 16 cm	6 69 6819	-	163(6.42)	20/108	222
	Untertasse coup 2 Spiegel, Saucer coup 2 wells					
	> 21 cm	6 69 7144	-	211(8.31)	21/110	425
	Teller flach coup, Plate flat coup					
	> 16 cm	6 69 1216	-	160(6.30)	18/93	205
	> 21 cm	6 69 1221	-	209(8.23)	20/107	383
	> 24 cm	6 69 1224	-	240(9.45)	23/111	540
	> 27 cm	6 69 1227	-	270(10.63)	24/115	715
	> 29 cm	6 69 1229	-	291(11.46)	26/123	860
	> 31 cm	6 69 1231	-	308(12.13)	25/130	992
	Teller tief coup, Plate deep coup					
	> 20 cm	6 69 1320	0,62(20.96)	200(7.87)	37/118	380
	> 24 cm	6 69 1324	1,00(33.81)	240(9.45)	41/130	620
	> 29 cm	6 69 1329	1,75(59.17)	290(11.42)	51/156	980
	Platte oval coup, Platter oval coup					
	> 12 cm	6 69 2212	-	118x88(4.65x3.46)	20/125	112
	Platte oval coup, Platter oval coup					
	> 33 cm	6 69 2233	-	330x240(12.99x9.45)	25/122	860
	> 37 cm	6 69 2237	-	370x272(14.57x10.71)	26/126	1130
	Schale coup, Dish coup					
	> 7 cm	6 69 6107	0,05(1.69)	67(2.64)	28/-	58
	> 13 cm	6 69 6113	0,44(14.88)	130(5.12)	61/255	320
	> Untertasse coup 2 Spiegel 21 cm	6 69 7144	-	211(8.31)	21/110	425
	> Saucer coup 2 wells 21 cm					
	> Deckel 13 cm	6 69 6444	-	133(5.24)	27/-	155
	> Cover 13 cm					
	> 20 cm	6 69 6120	1,10(37.20)	197(7.76)	69/197	500



	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
			Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Etagere Teller flach coup 2-fach, Etagère Plate flat coup double					
	> Komplett ^{1/2} Complete ^{1/2}	6 69 7305	-	270(10.63)	255/-	1200
	> Etageren-Teller flach coup 21 cm	6 69 7206	-	210(8.27)	20/-	383
	> Etagère-Plate flat coup 21 cm	6 69 7209	-	270(10.63)	24/-	715
	> Etageren-Teller flach coup 27 cm	6 69 7209	-	270(10.63)	24/-	715
	> Etagère-Plate flat coup 27 cm	6 69 7802	-	248/-	102	
	Etagere Teller flach coup 3-fach, Etagère Plate flat coup treble					
	> Komplett ^{1/2} Complete ^{1/2}	6 69 7306	-	270(10.63)	324/-	1425
	> Etageren-Teller flach coup 16 cm	6 69 7208	-	163(6.42)	20/-	205
	> Etageren-Teller flach coup 21 cm	6 69 7206	-	210(8.27)	20/-	383
	> Etagère-Plate flat coup 21 cm	6 69 7209	-	270(10.63)	24/-	715
	> Etageren-Teller flach coup 27 cm	6 69 7209	-	270(10.63)	24/-	715
	> Metallstab 3-fach versilbert	6 69 7803	-	310/-	122	
	Metal stand treble silver-plated					

Fußnoten-Legende:

¹The étagères will be delivered in single pieces with an instruction manual.

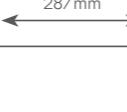
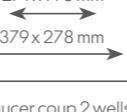
²All the étagère's rods are not dishwasher-safe or safe and must not be rinsed off under a jet water as well. Please disassemble the étagère for washing up. All the étagère's rods may only be cleaned with a wet cloth and then wiped dry.

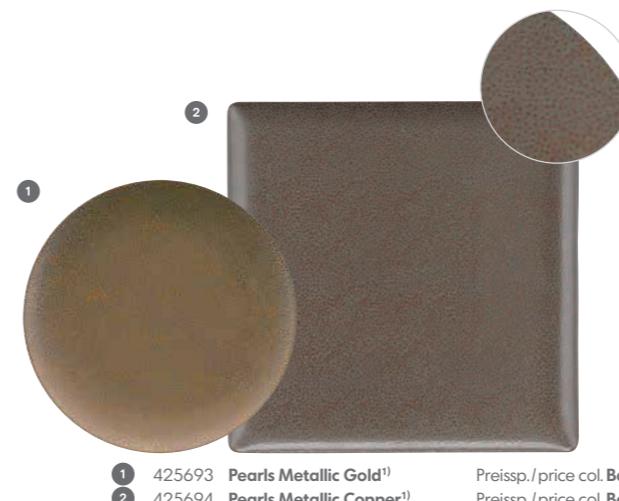
purity
square

	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
			Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
Teller flach quadratisch coup , Plate flat square coup						
	>9 cm >20 cm >27 cm	6 69 1509 6 69 1520 6 69 1527	-	88x88(3.46x3.46) 200x200(7.87x7.87) 270x270(10.63x10.63)	20/126 20/130 20/135	105 590 1070
Platte rechteckig coup , Platter rectangular coup						
	>18x9 cm	6 69 2318	-	178x89(7.01x3.50)	20/130	220
Platte rechteckig coup , Platter rectangular coup						
	>20x15 cm	6 69 2320	-	200x150(7.87x5.91)	20/126	430
Platte rechteckig coup , Platter rectangular coup						
	>27x20 cm >34x20 cm >42x20 cm	6 69 2327 6 69 2334 6 69 2342	-	270x200(10.63x7.87) 340x200(13.39x7.87) 420x200(16.54x7.87)	20/135 20/130 20/133	810 1030 1150

purity
specials

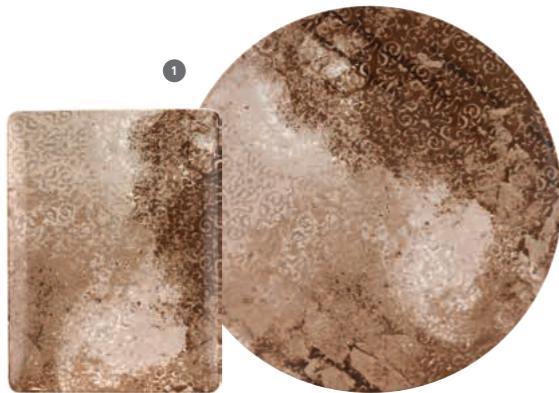
	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
			Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
Schale asymmetrisch , Dish asymmetric						
	>17 cm >Untertasse coup 2 Spiegel 21 cm Saucer coup 2 wells 21 cm	6 69 3367 6 69 7144	0,35(11.83)	174x165(6.85x6.50) 211(8.31)	80/200 21/110	400 425
Schale coup , Dish coup						
	>13 cm >Untertasse coup 2 Spiegel 21 cm Saucer coup 2 wells 21 cm >Deckel 13 cm Cover 13 cm	6 69 6113 6 69 7144 6 69 6444	0,44(14.88)	130(5.12) 211(8.31)	61/255 21/110	320 425
Deckel , Cover						
	>13 cm	6 69 6444	-	133(5.24)	27/-	155
Untertasse coup 2 Spiegel , Saucer coup 2 wells						
	>21 cm	6 69 7144	-	211(8.31)	21/110	425
Teller flach coup stapelbar , Plate flat coup stackable						
	>25 cm	6 69 1925	-	257(10.12)	23/205	780
Bowl , Bowl						
	>0,07 l	6 69 6707	0,07(2.37)	65(2.56)	48/-	75
Teller flach coup asymmetrisch , Plate flat coup asymmetric						
	>16 cm >24 cm >27 cm >29 cm	6 69 1816 6 69 1824 6 69 1827 6 69 1829	-	156(6.14) 235(9.25) 264(10.39) 287(11.30)	18/94 21/110 24/115 24/120	190 500 650 800
Teller tief coup asymmetrisch , Plate deep coup asymmetric						
	>24 cm >29 cm	6 69 1924 6 69 1929	0,69(23.33) 1,35(45.65)	235(9.25) 286(11.26)	39/127 50/154	570 900

Teller flach Fahne , Plate flat with rim 17cm 6 69 0017	Teller tief mit Fahne , Plate deep with rim 20 cm 6 69 0120	Platte oval Fahne , Platter oval with rim 18 cm 6 69 2018
 89 mm 165 mm	 91 mm 198 mm	 107x82 mm 179x131 mm
 141 mm 225 mm	 108 mm 238 mm	 155x110 mm 237x175 mm
 147 mm 240 mm	 116 mm 287 mm	 230x168 mm 330x244 mm
 161 mm 260 mm	 42 mm 135 mm	 271x198 mm 379x278 mm
 179 mm 287 mm	 68 mm 160 mm	 72/43 mm 163 mm
 199 mm 315 mm	 72/43 mm 166 mm	 72/61 mm 211 mm



¹⁾ Erhältlich auf Purity Square, Teller coup, Platten oval coup.
Available on Purity Square, plates coup, platters oval coup.

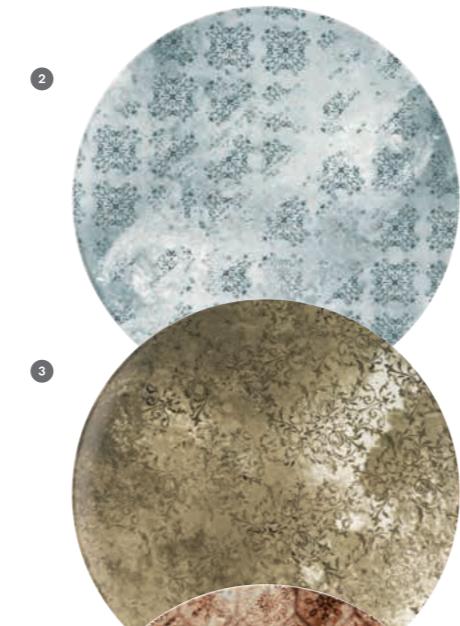
²⁾ Erhältlich auf Teller fl. coup stpl. 25 cm.
Available on plate flat coup stackable 25 cm.



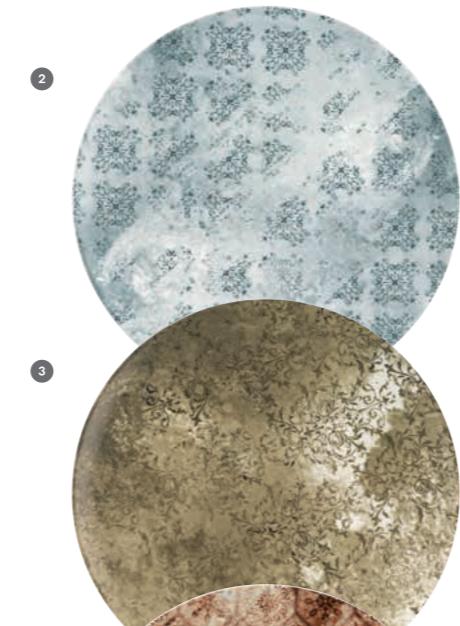
1 425734 Antique Mokka Preissp./price col. Basic



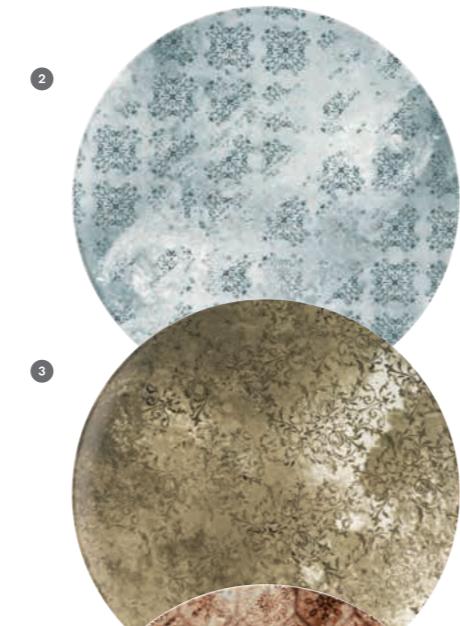
3



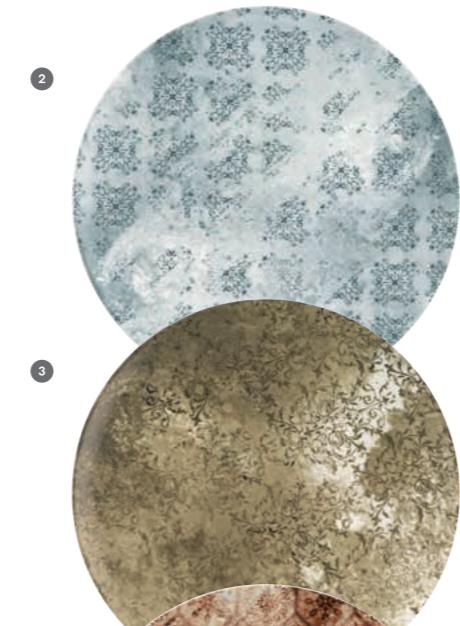
4



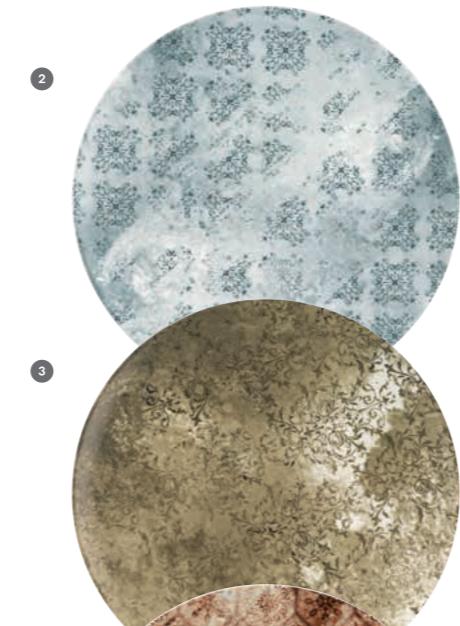
5



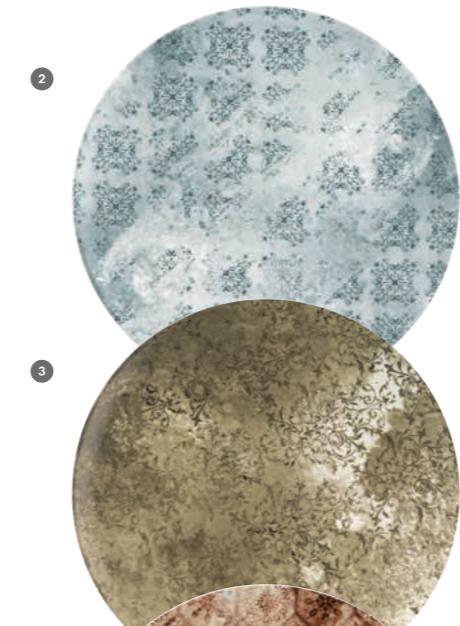
6



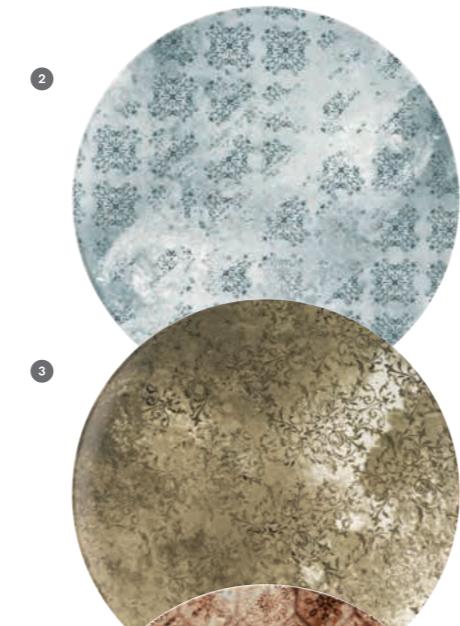
7



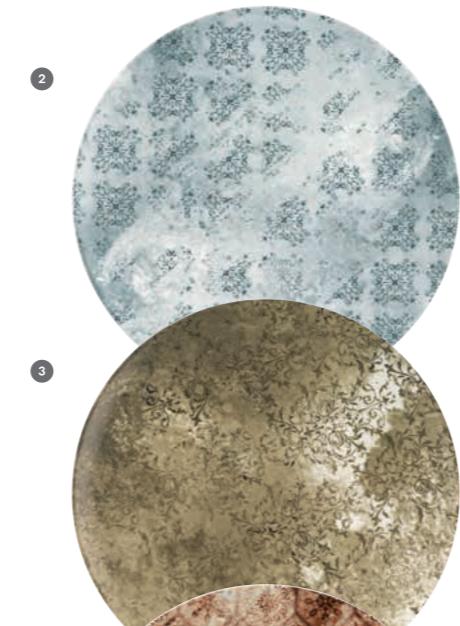
8



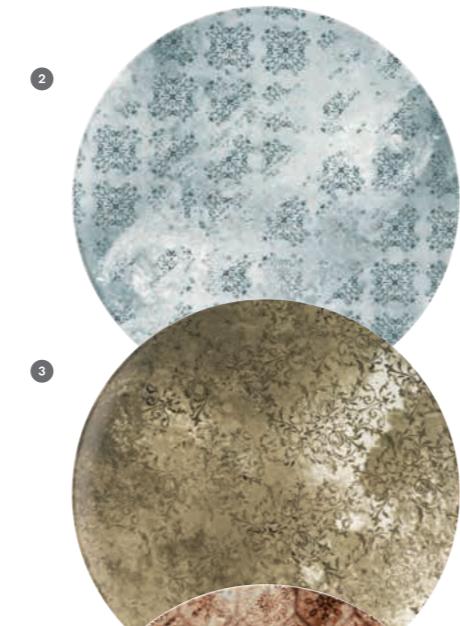
9



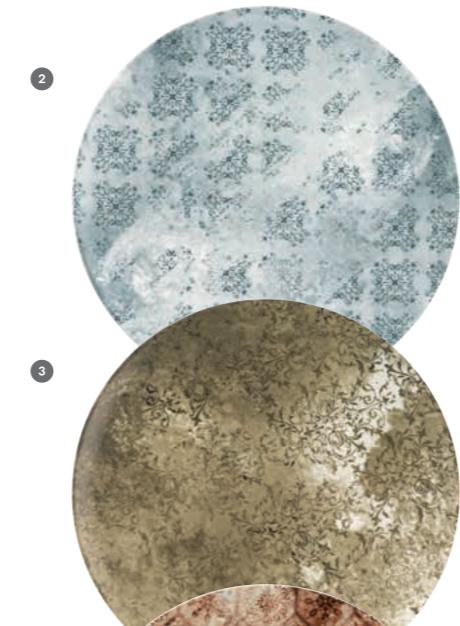
10



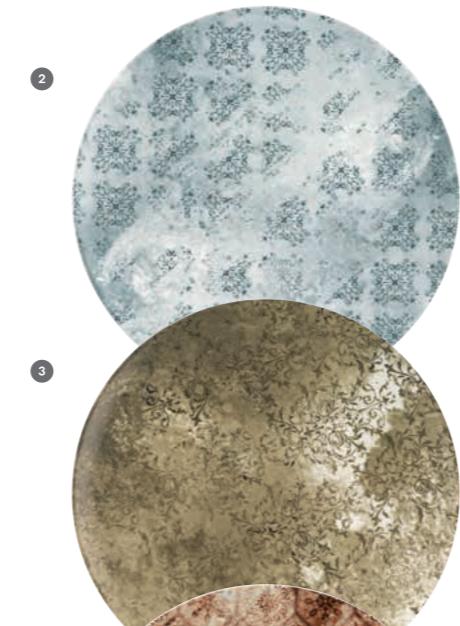
11



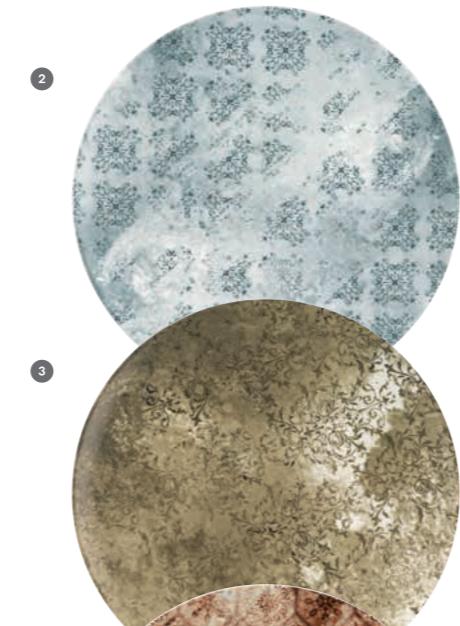
12



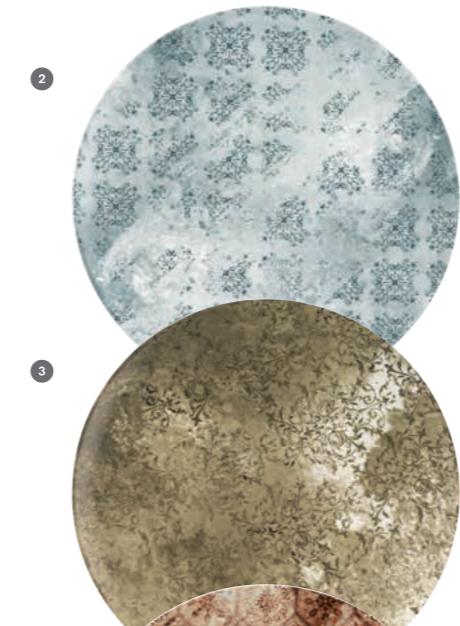
13



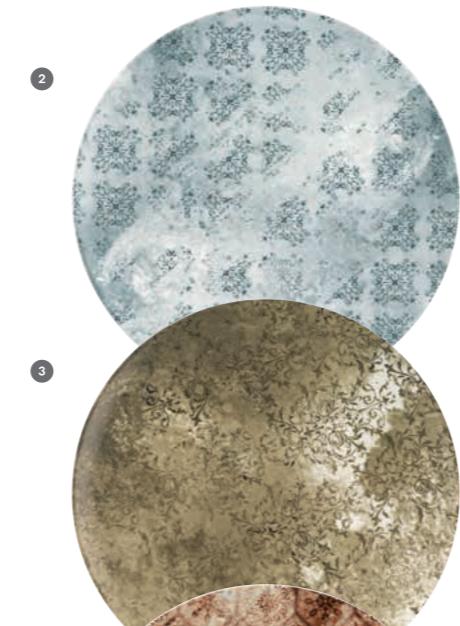
14



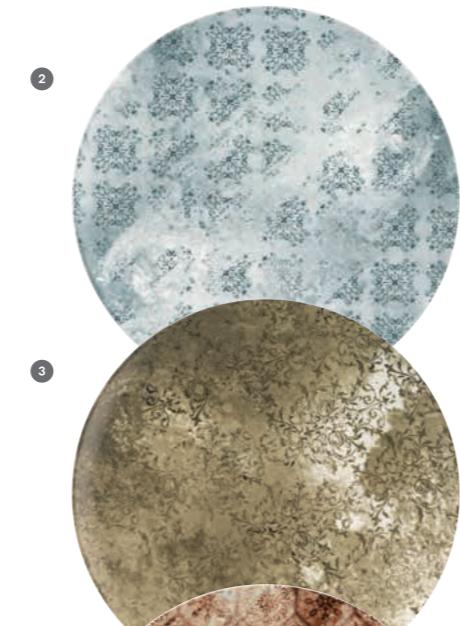
15



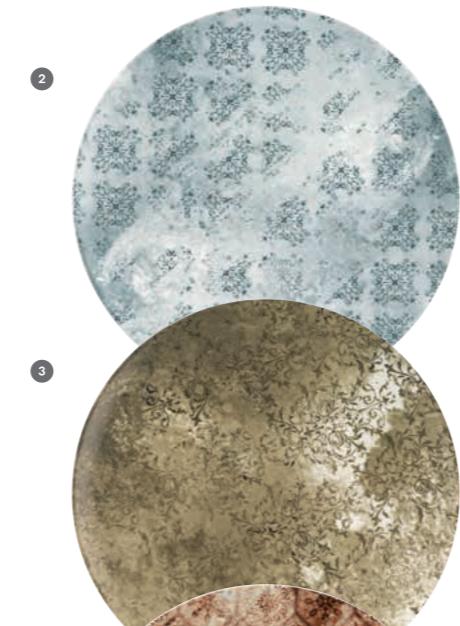
16



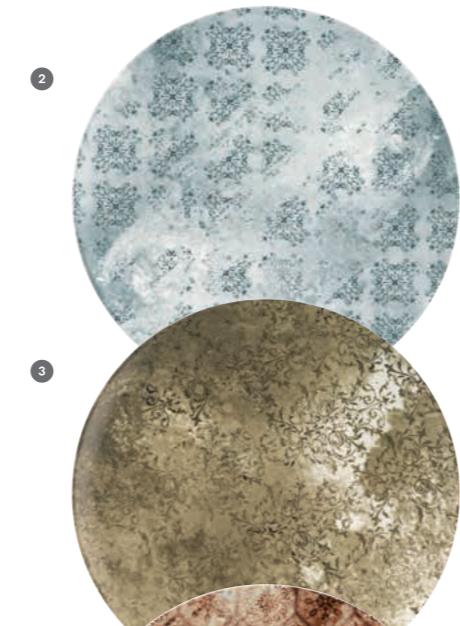
17



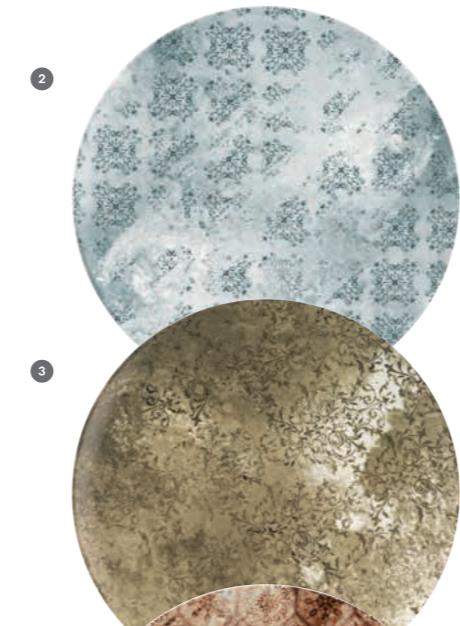
18



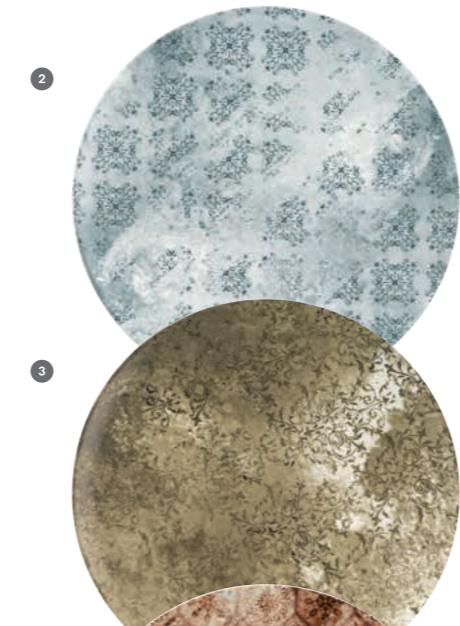
19



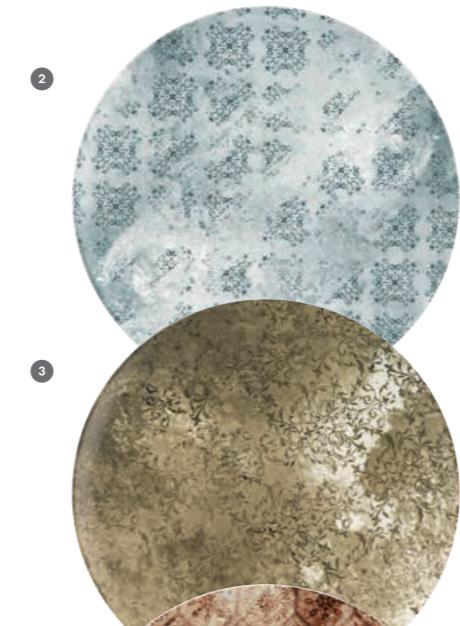
20



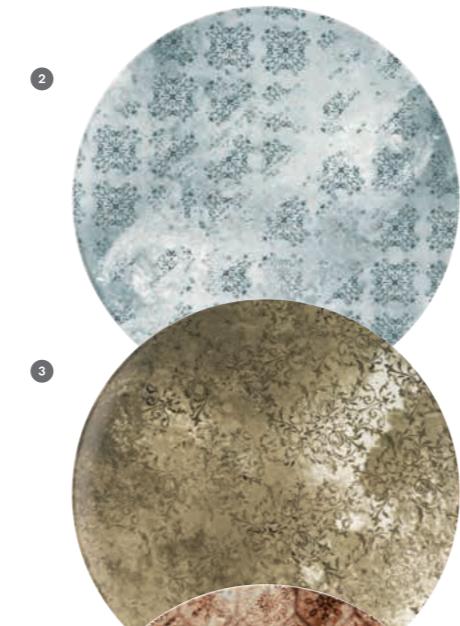
21



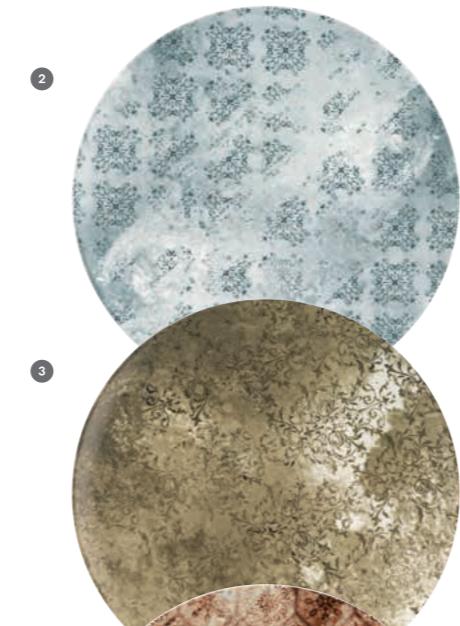
22



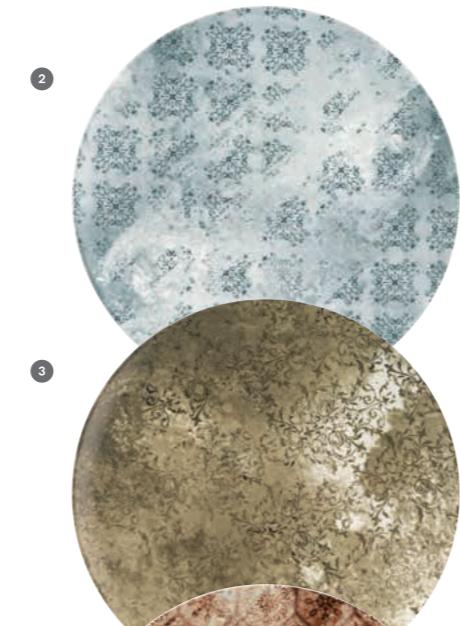
23



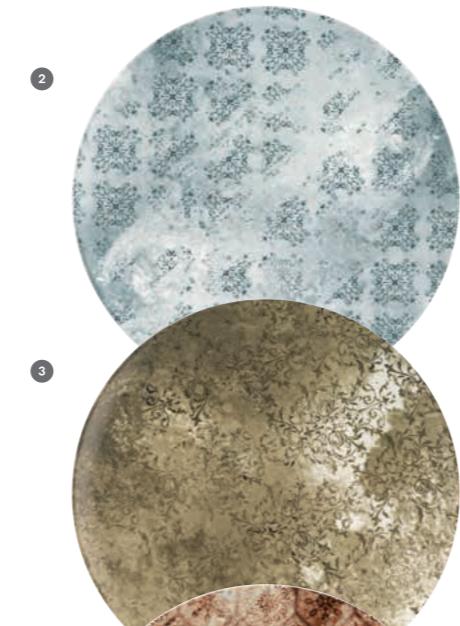
24



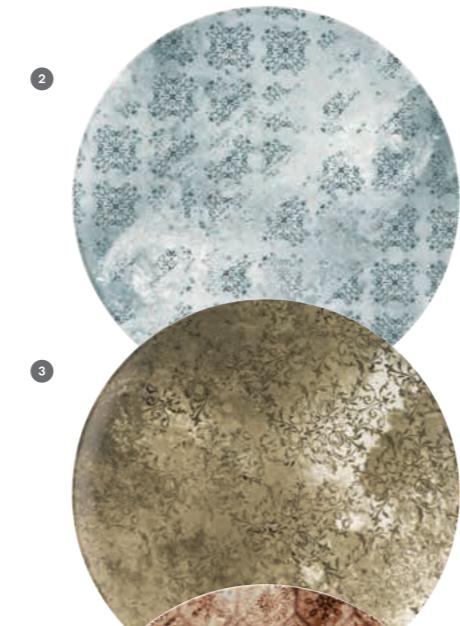
25



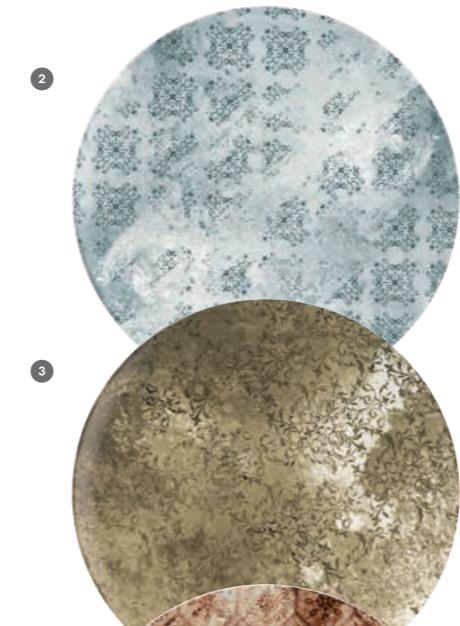
26



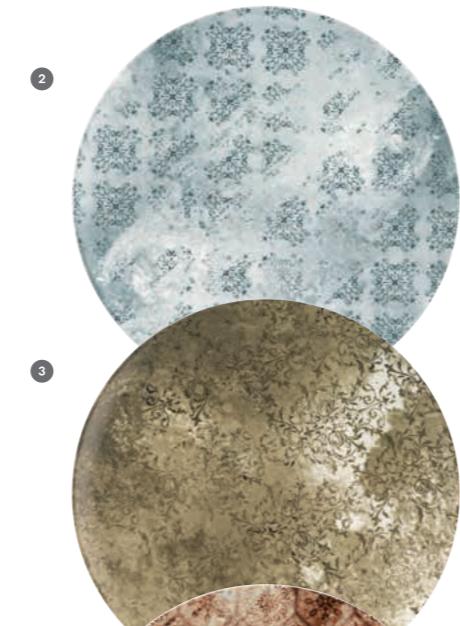
27



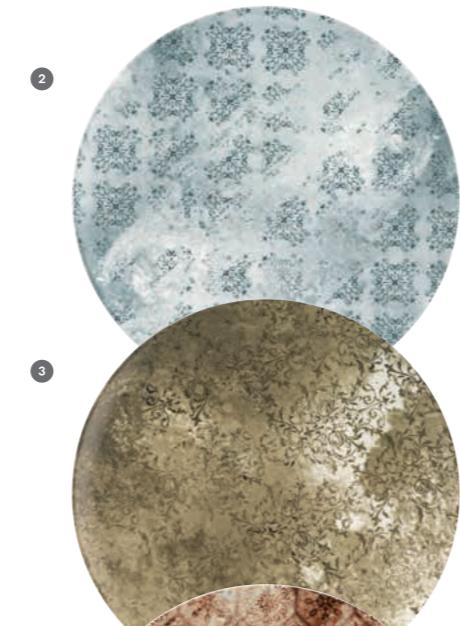
28



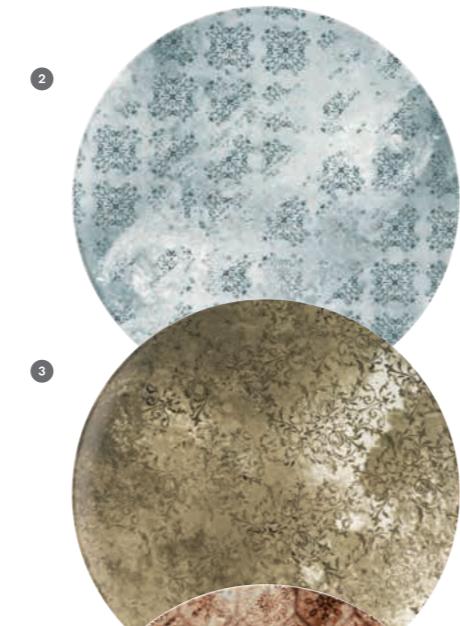
29



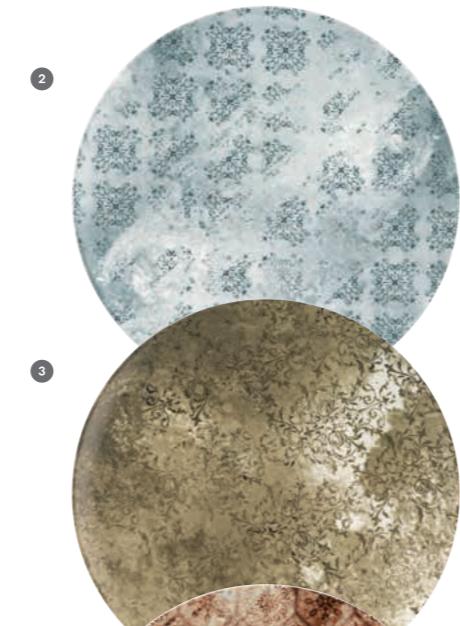
30



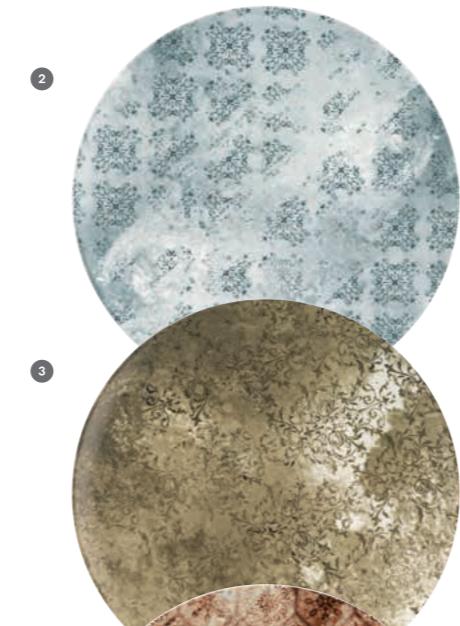
31



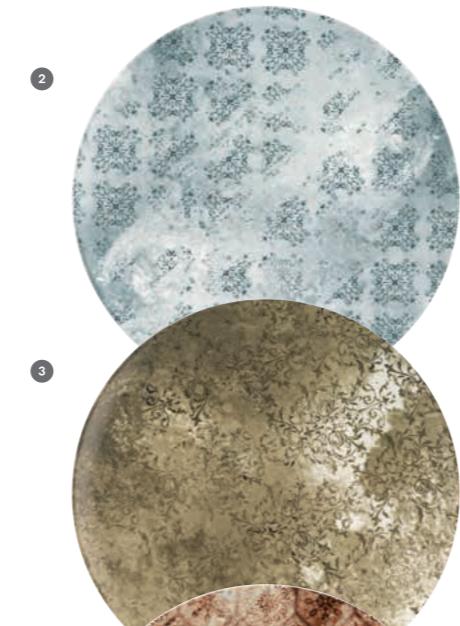
32



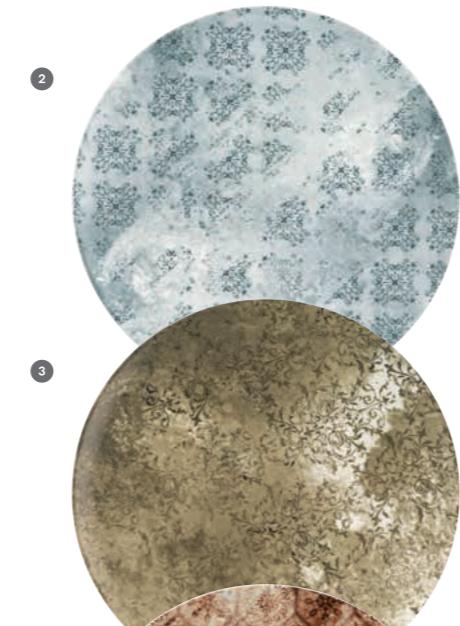
33



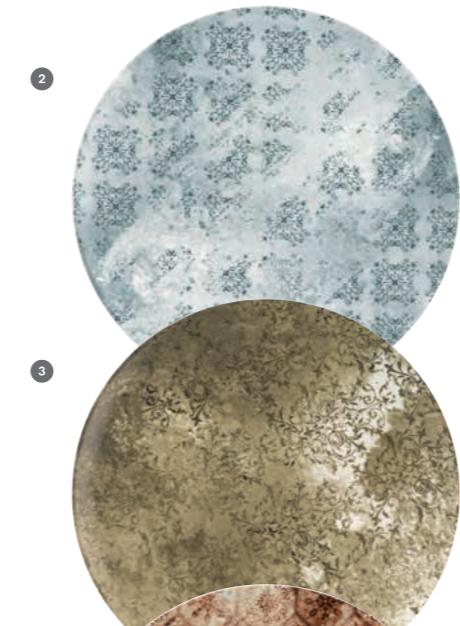
34



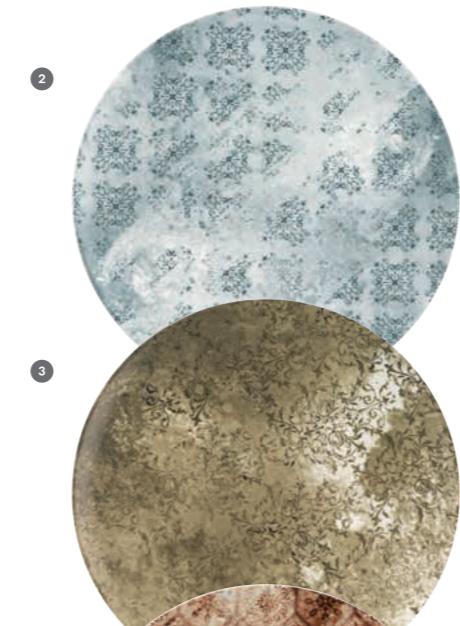
35



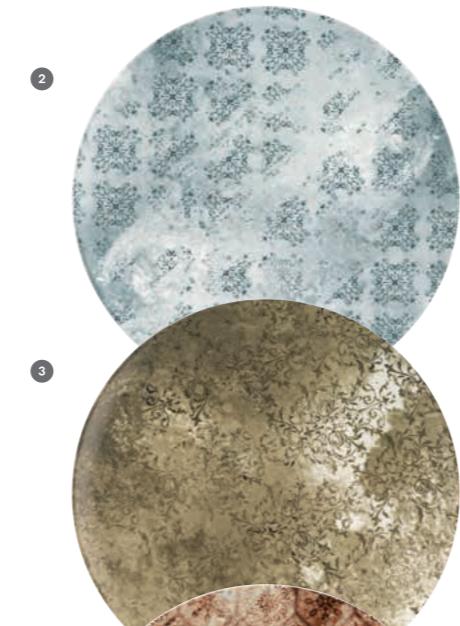
36



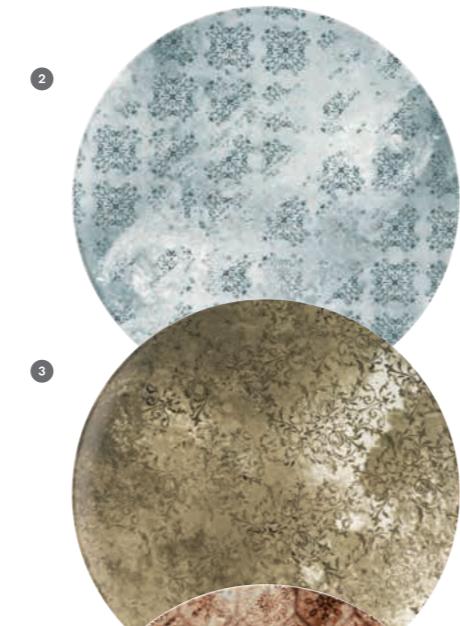
37



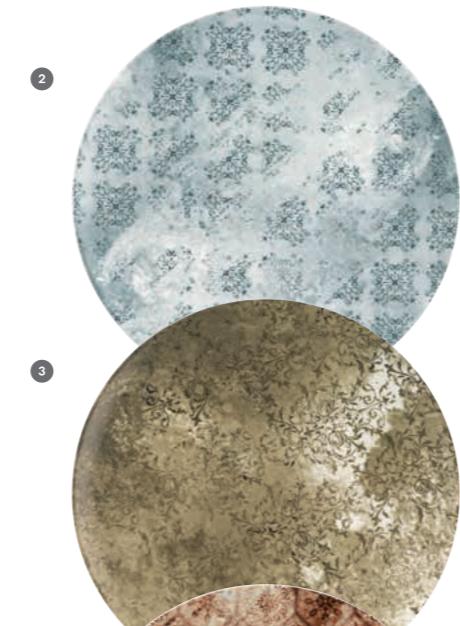
38



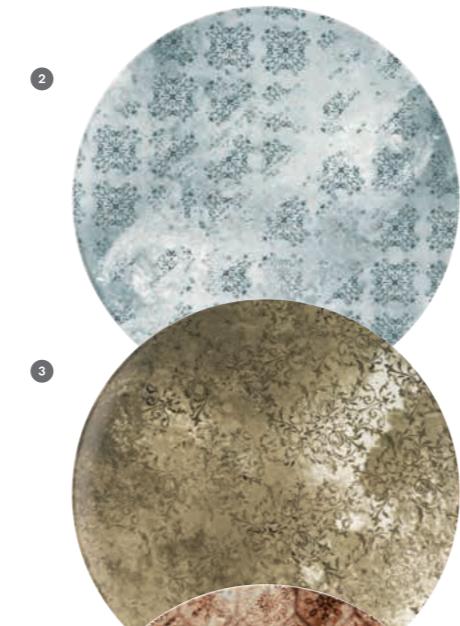
39



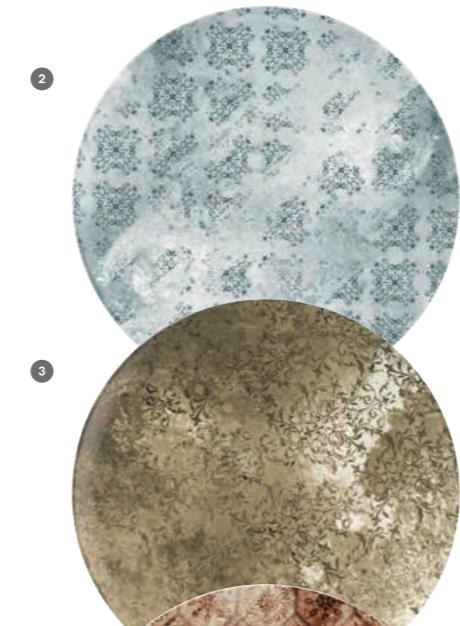
40



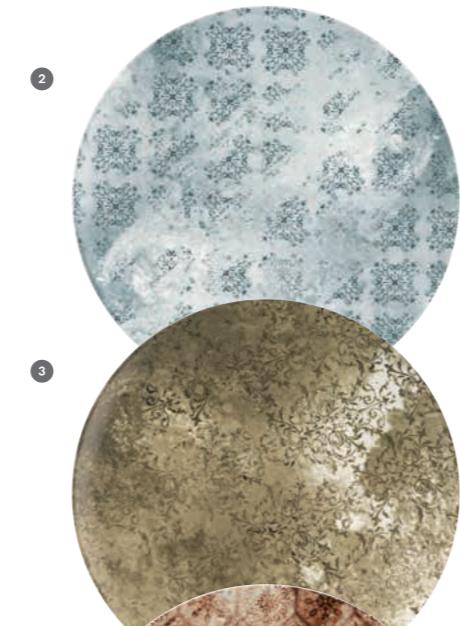
41



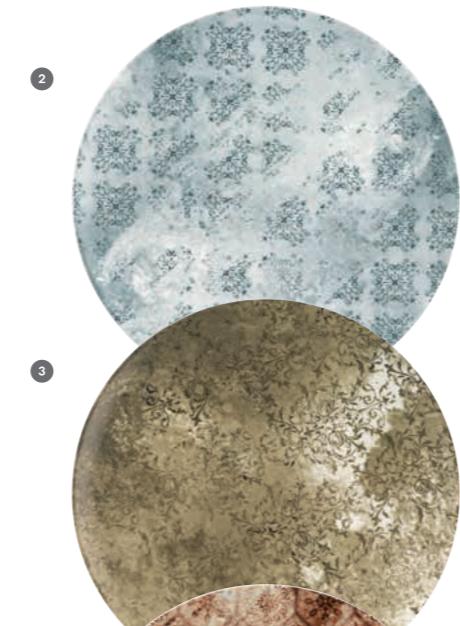
42



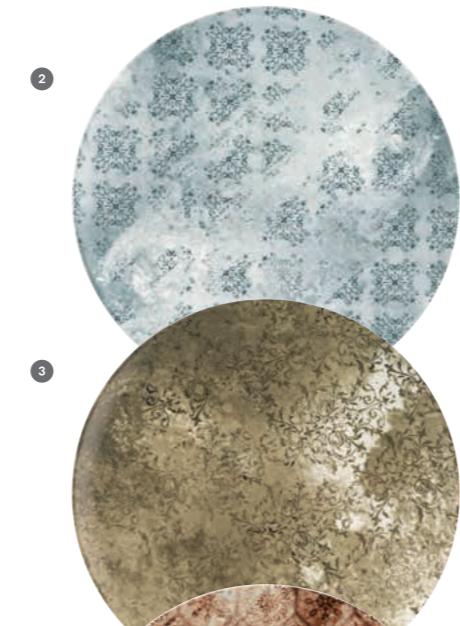
43



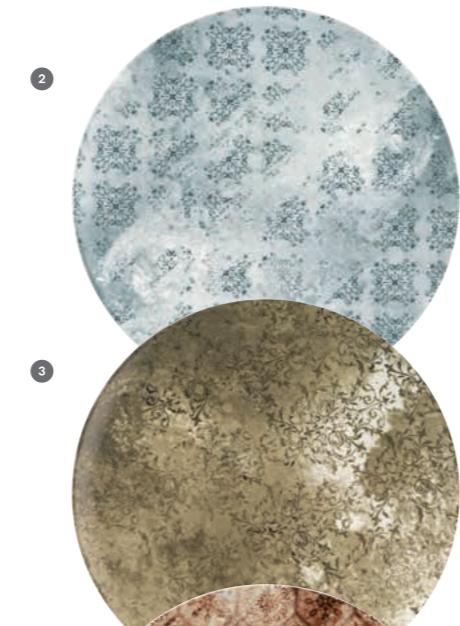
44



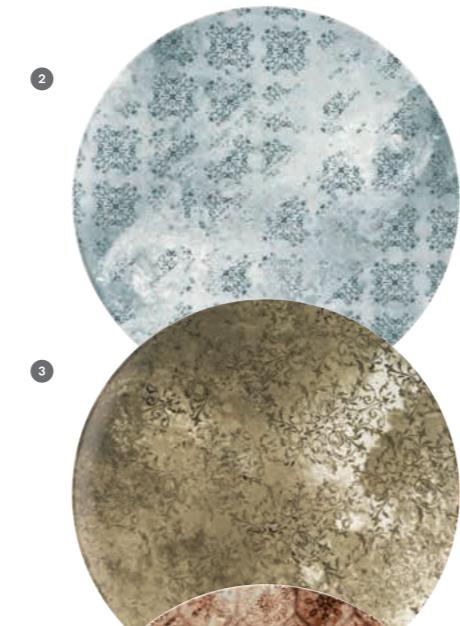
45



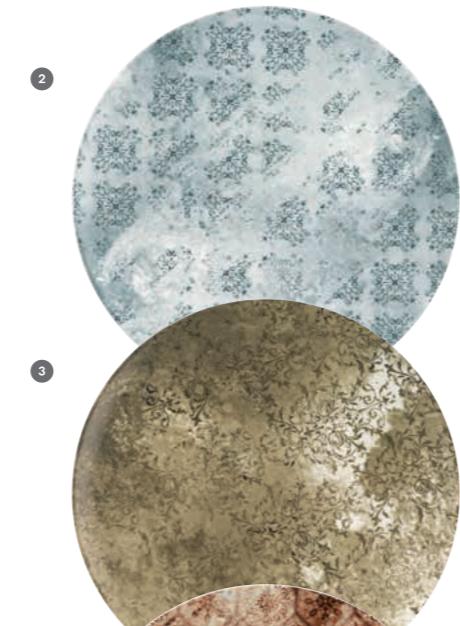
46



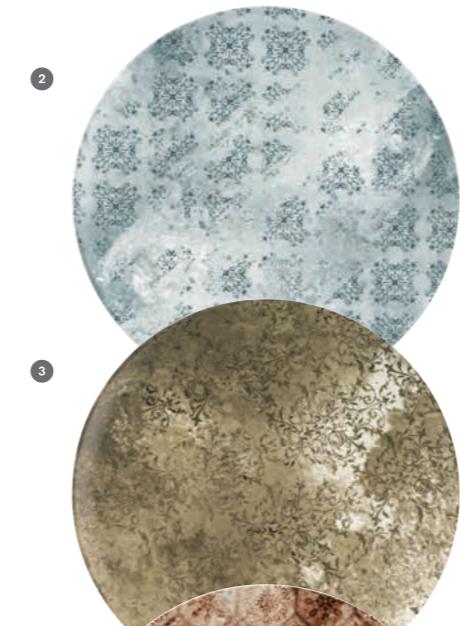
47



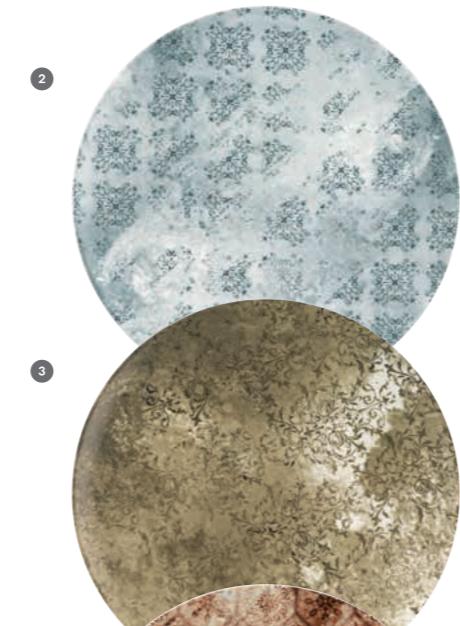
48



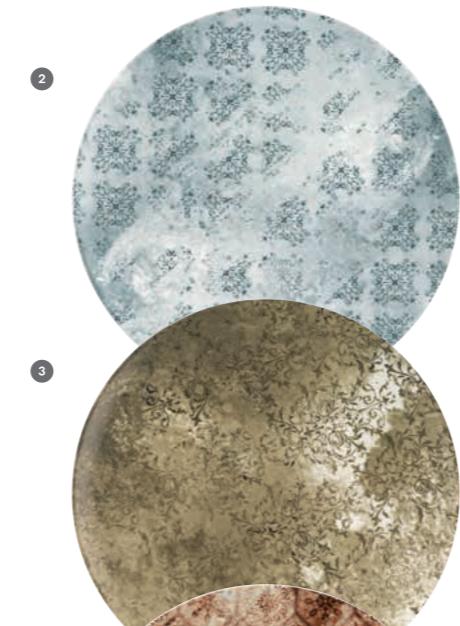
49



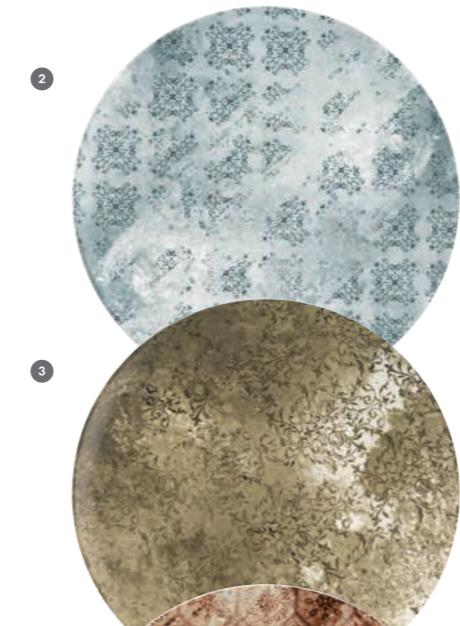
50



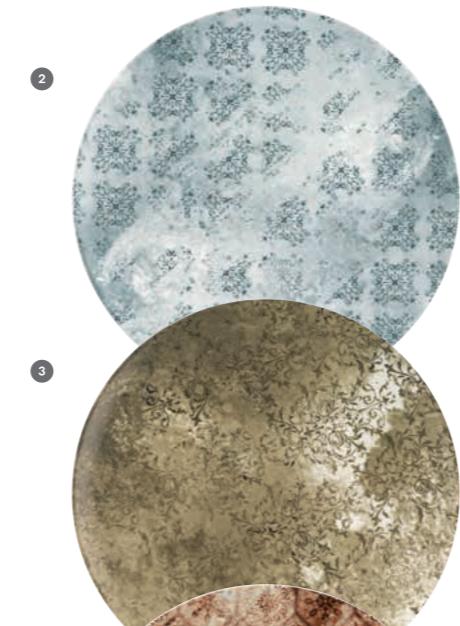
51



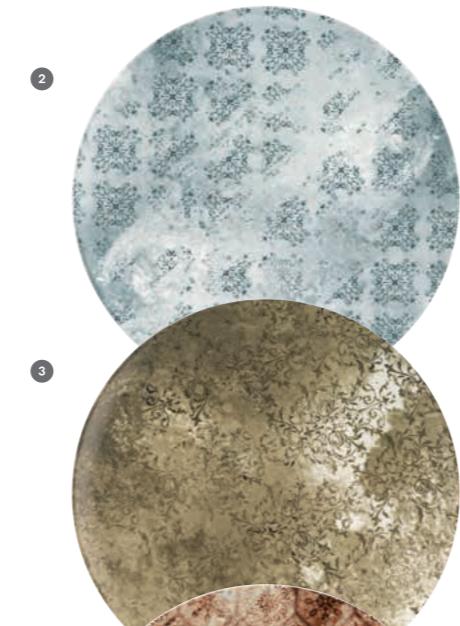
52



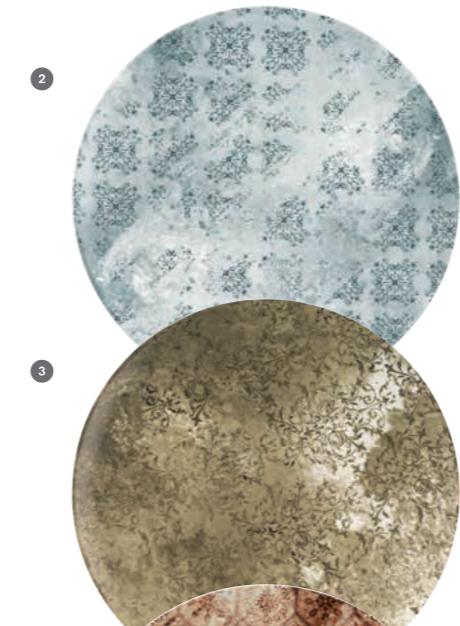
53



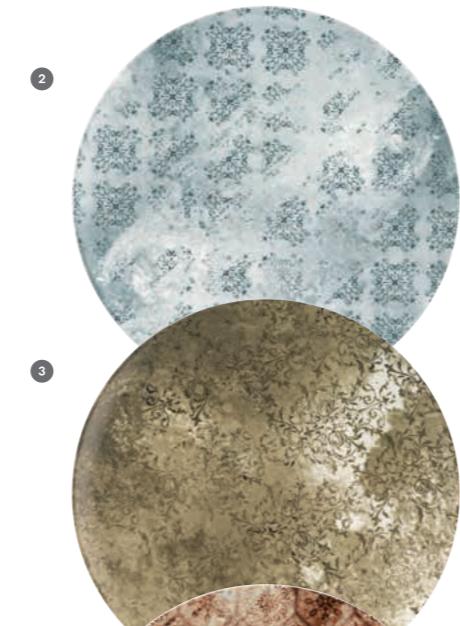
54



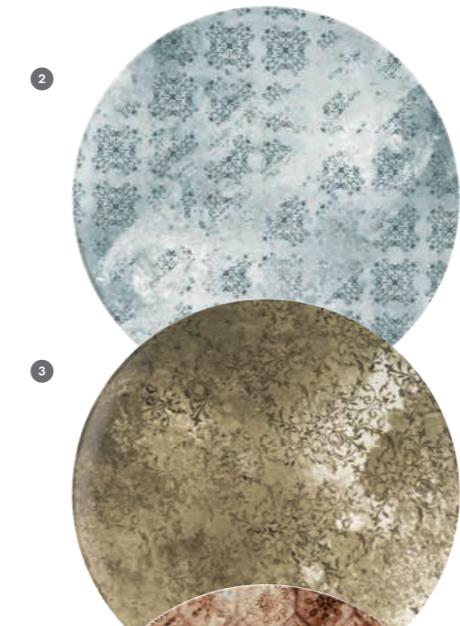
55



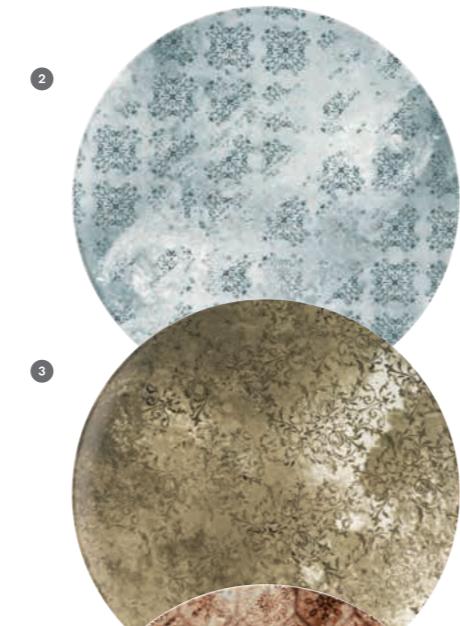
56



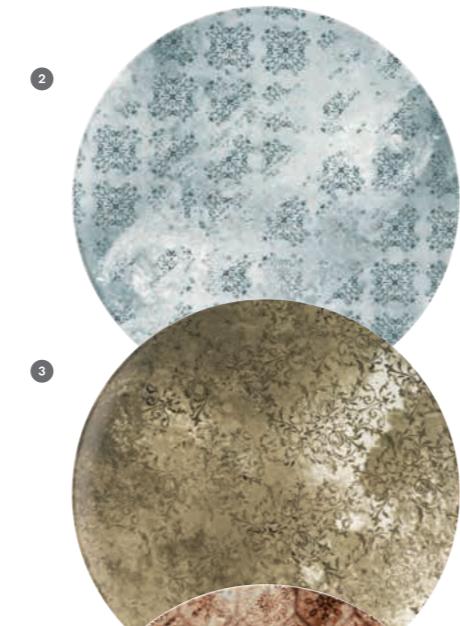
57



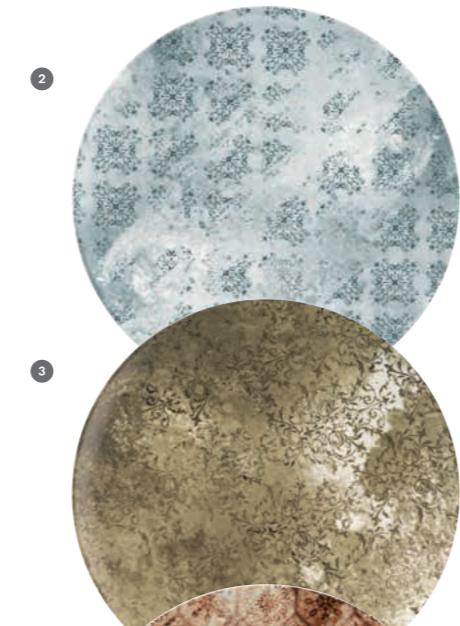
58



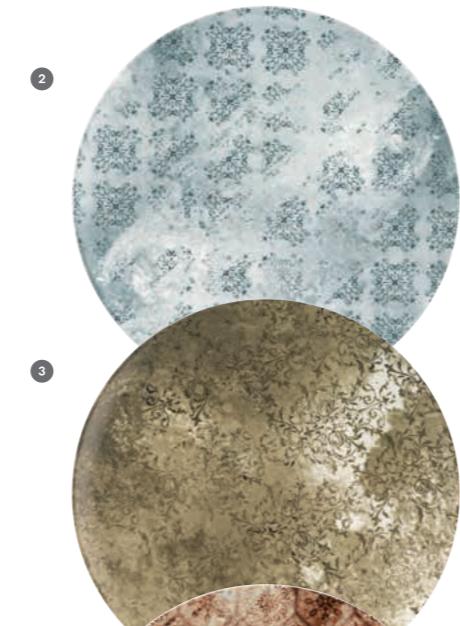
59



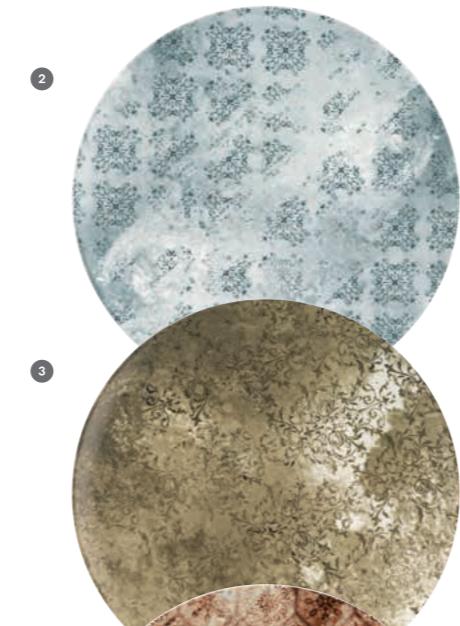
60



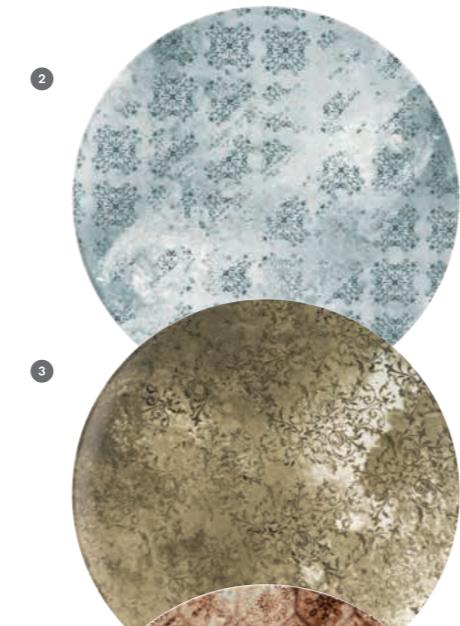
61



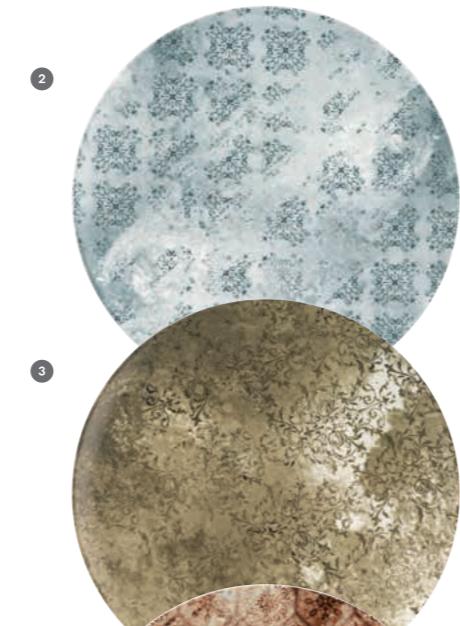
62



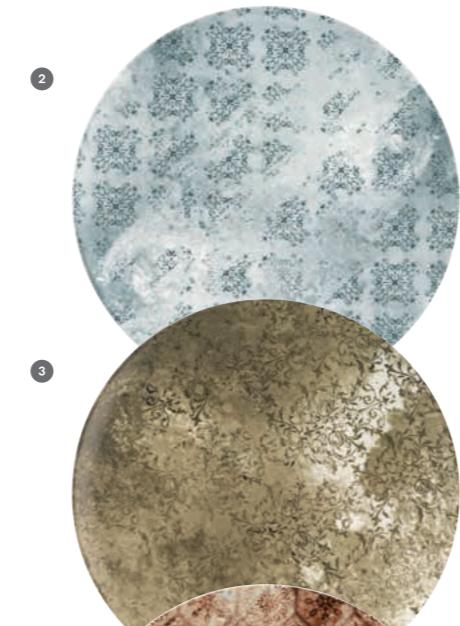
63



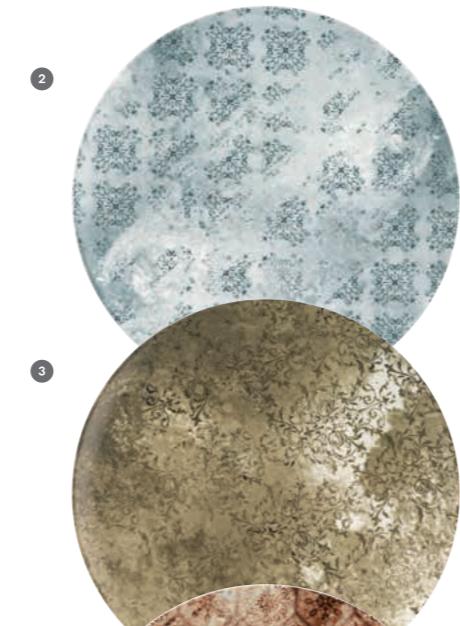
64



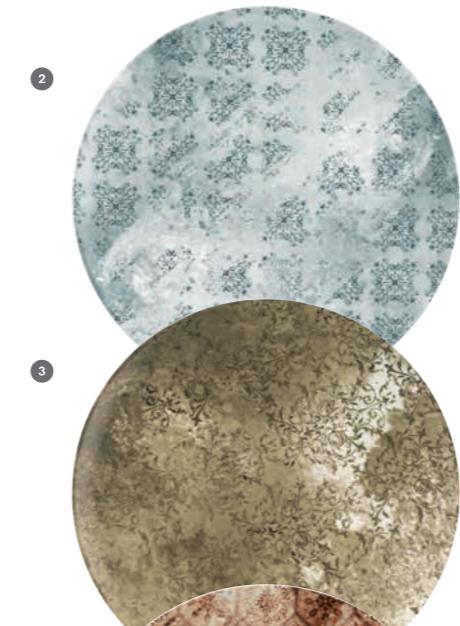
65



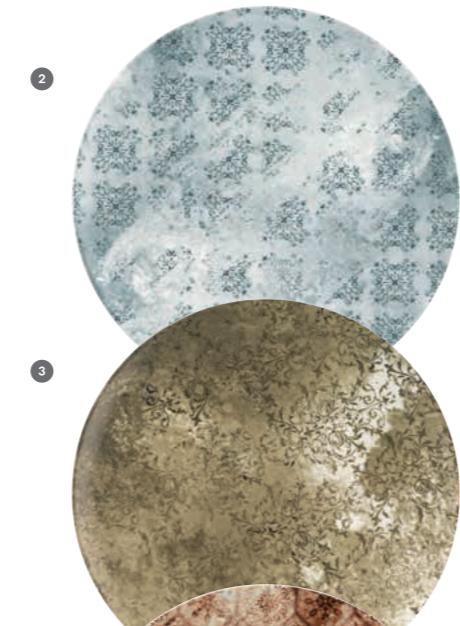
66



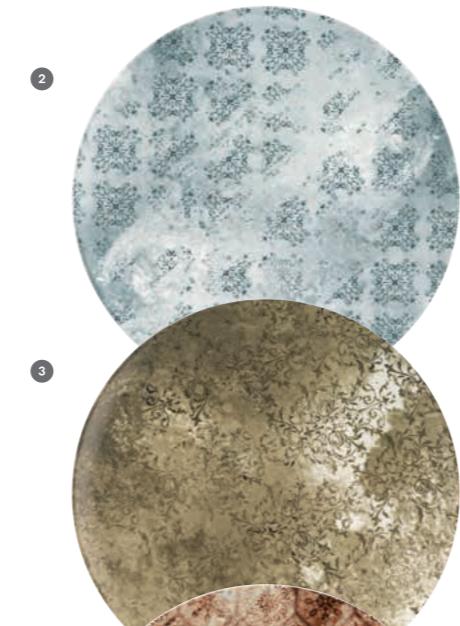
67



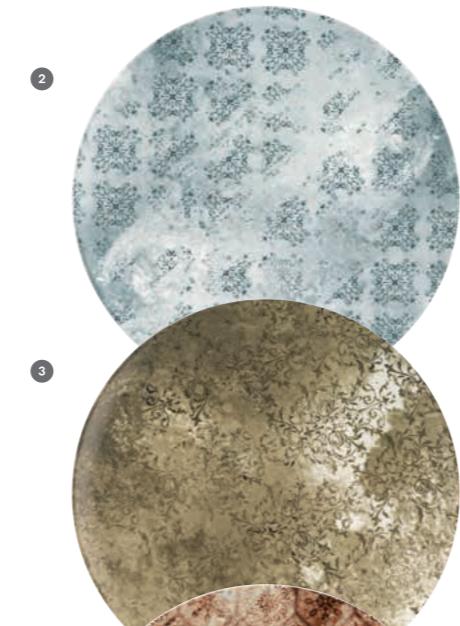
68



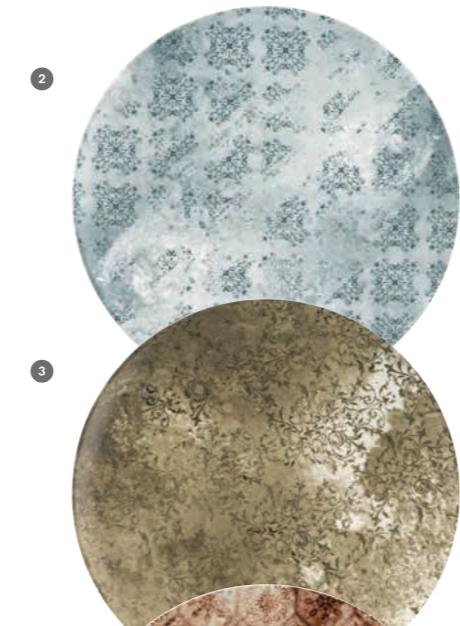
69



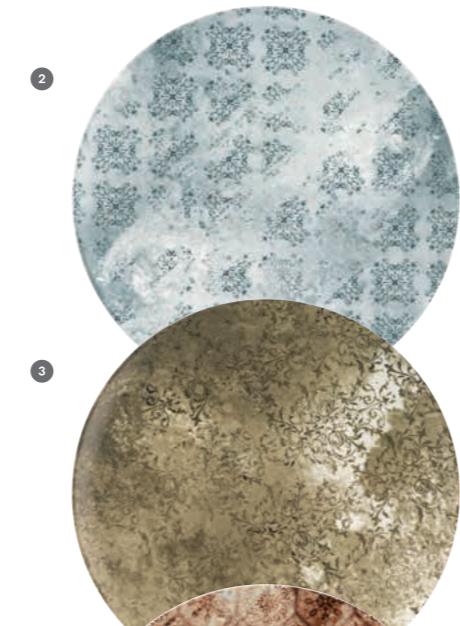
70



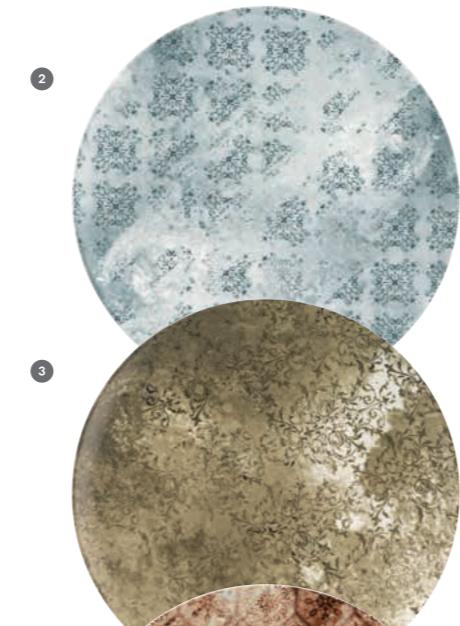
71



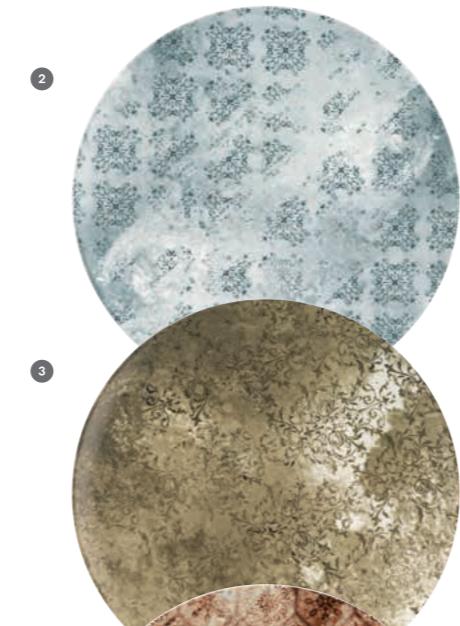
72



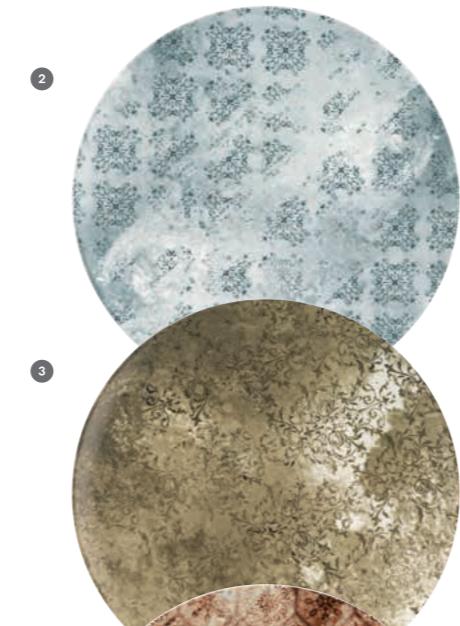
73



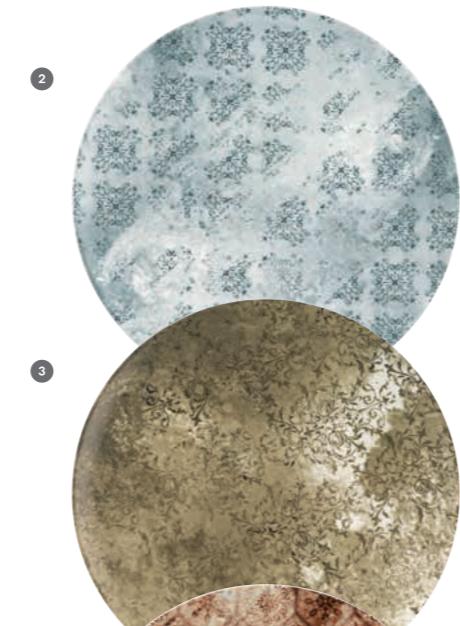
74



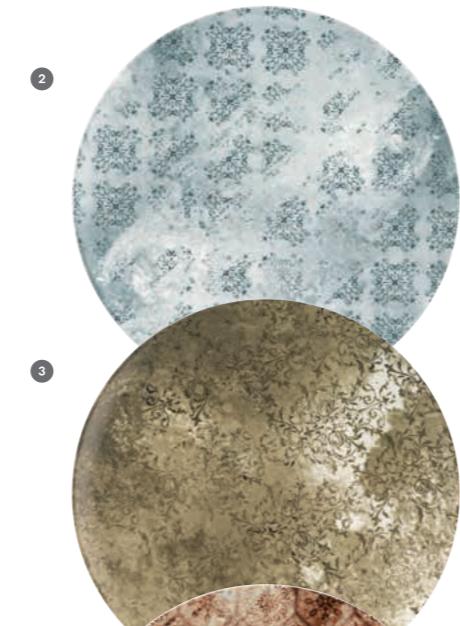
75



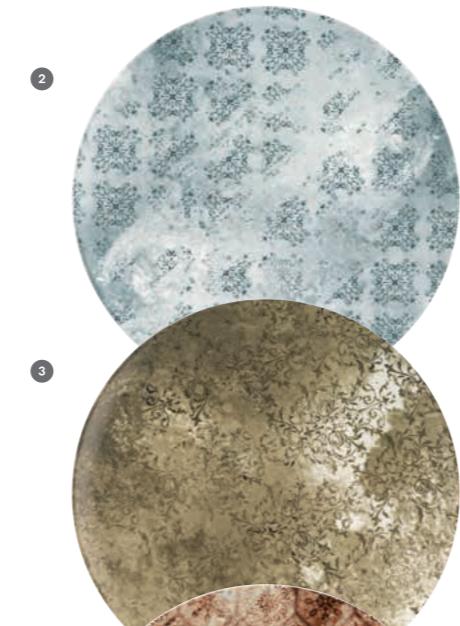
76



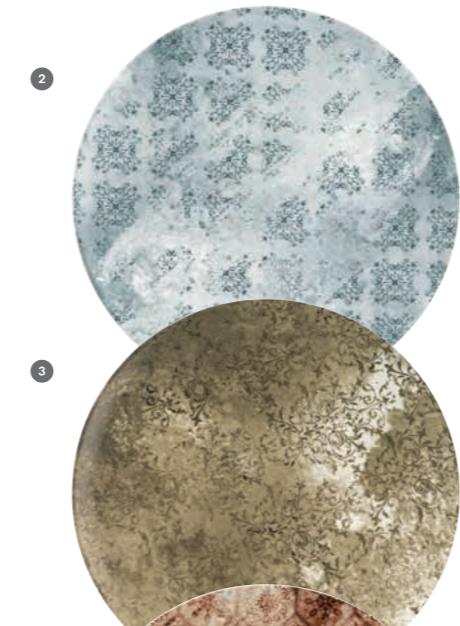
77



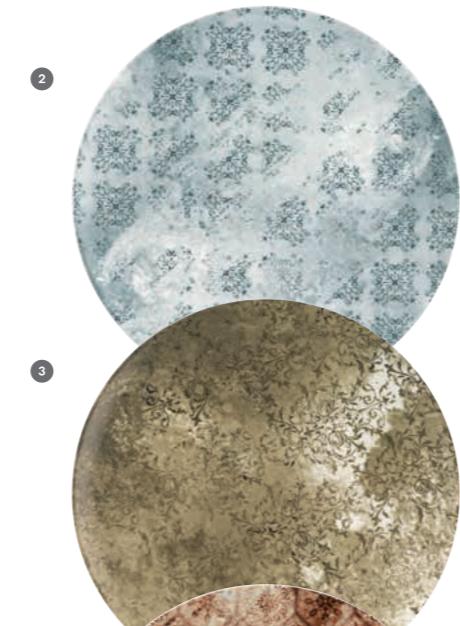
78



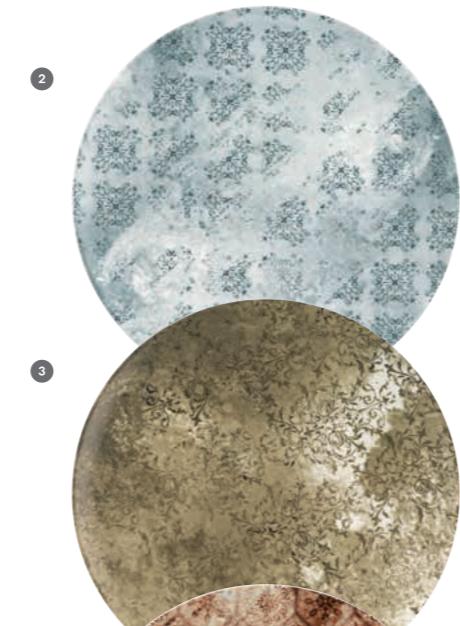
79



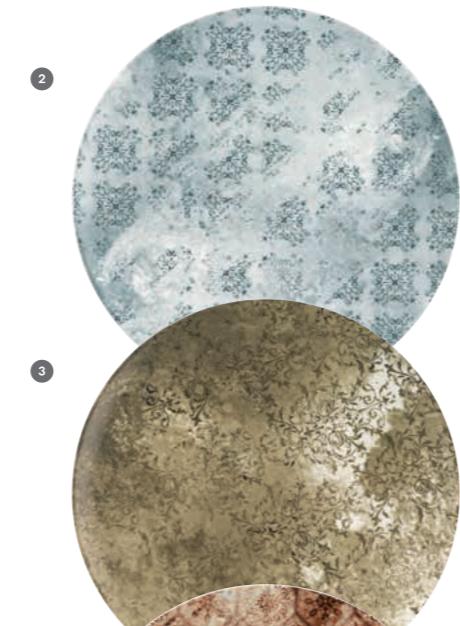
80



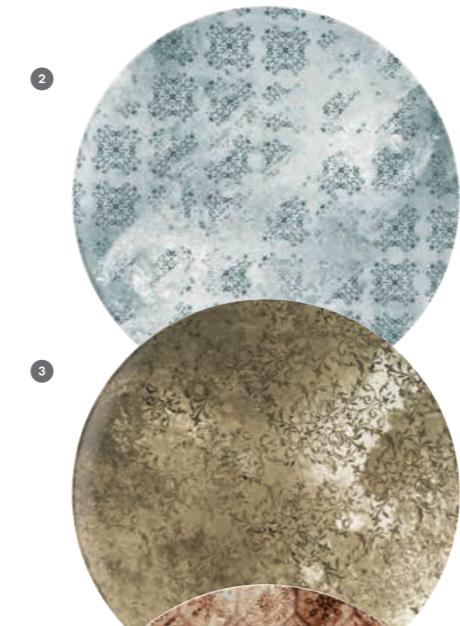
81



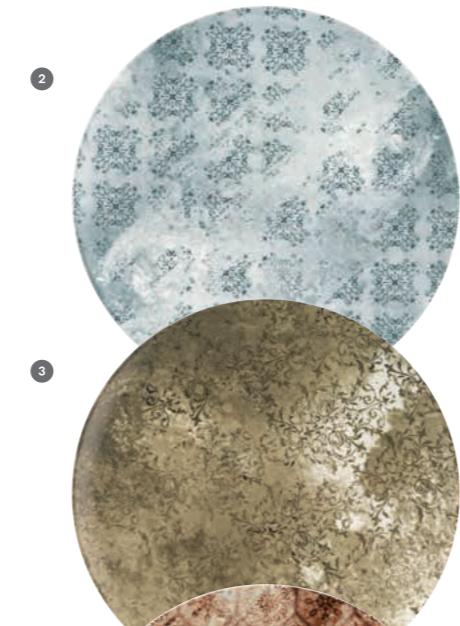
82



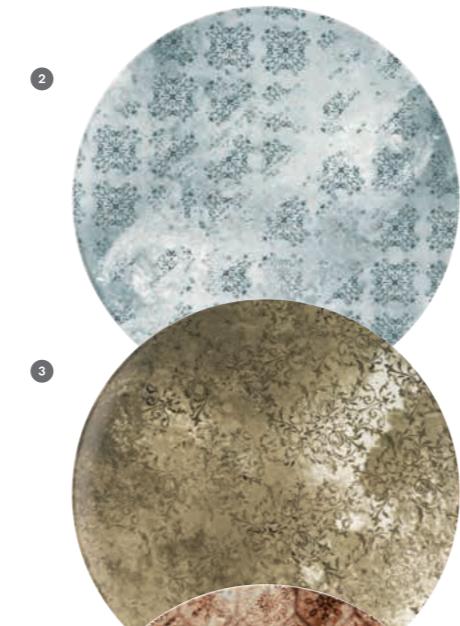
83



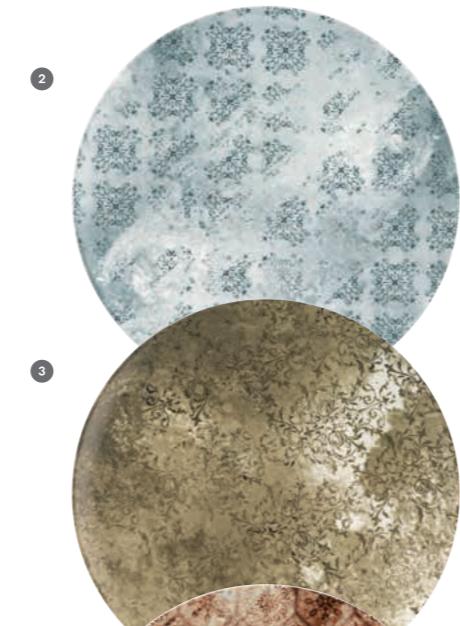
84



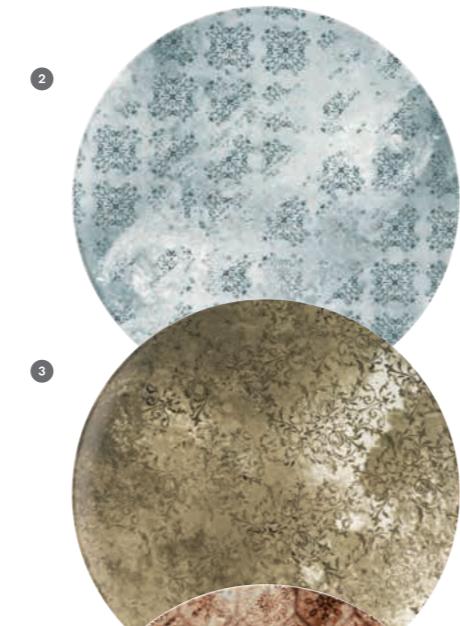
85



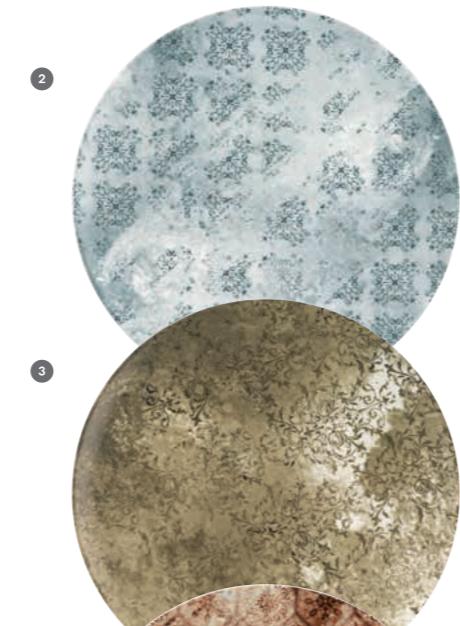
86



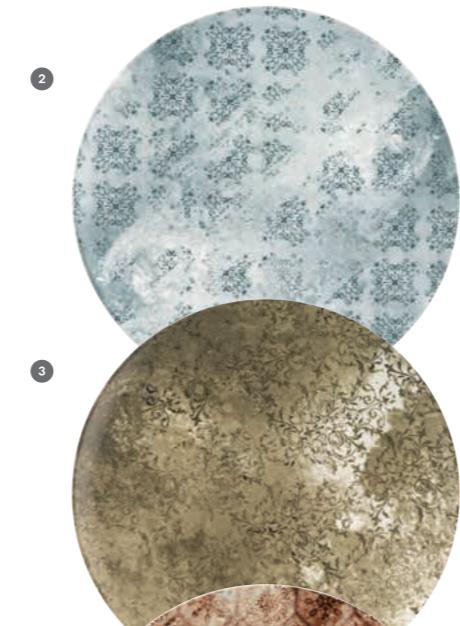
87



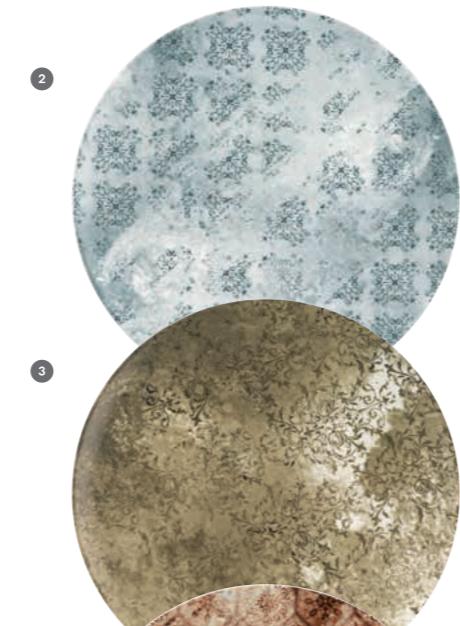
88



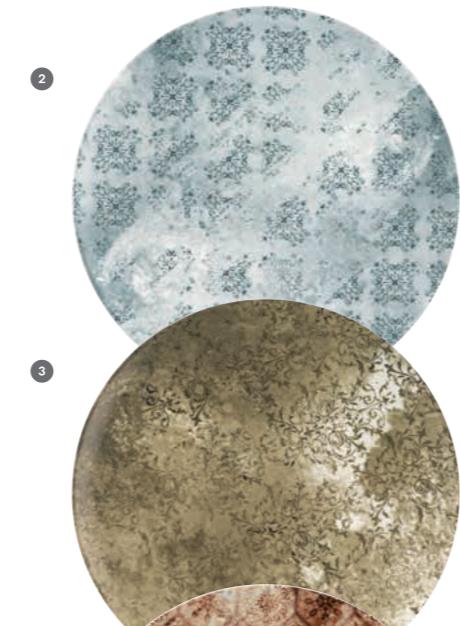
89



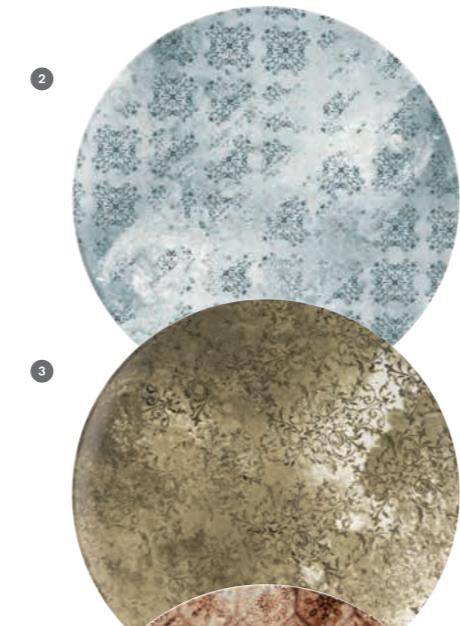
90



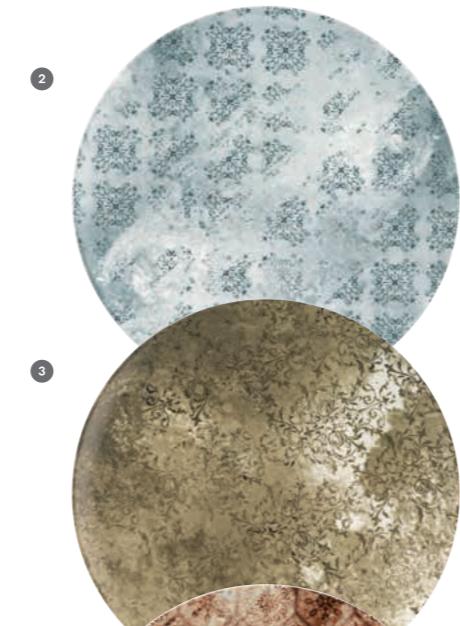
91



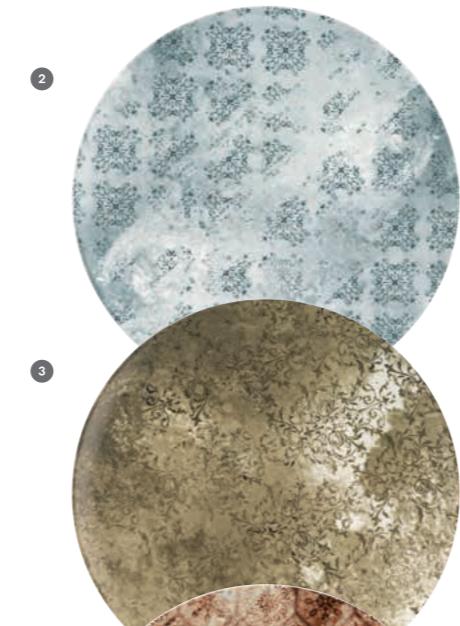
92



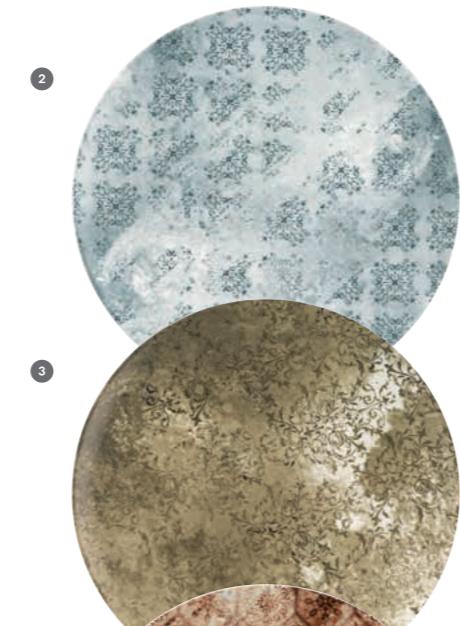
93



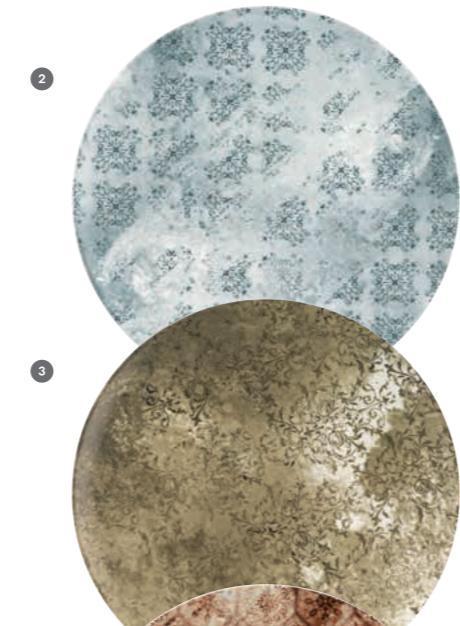
94



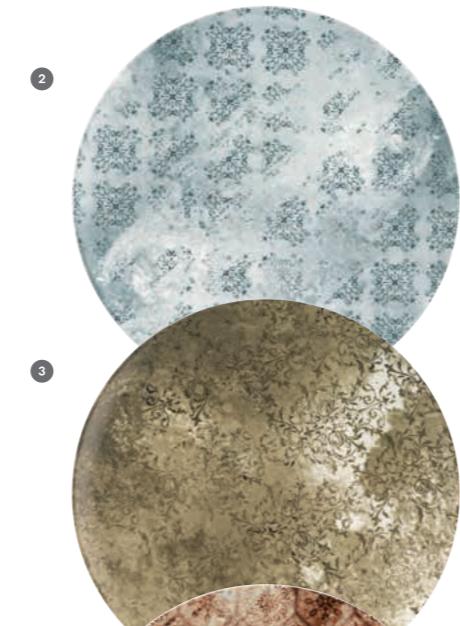
95



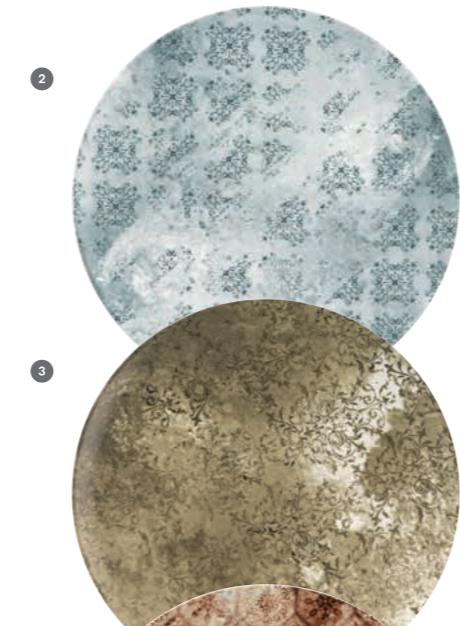
96



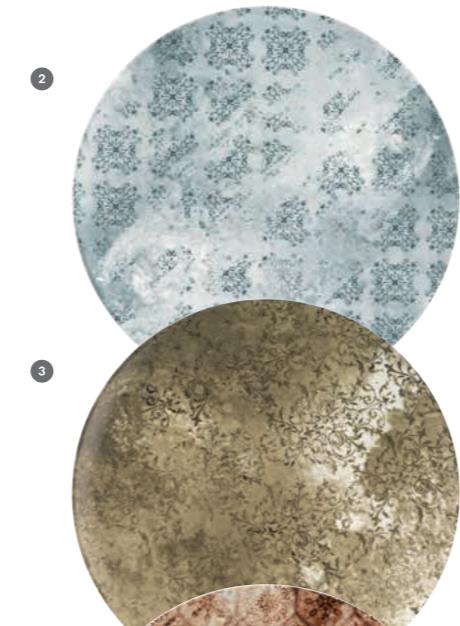
97



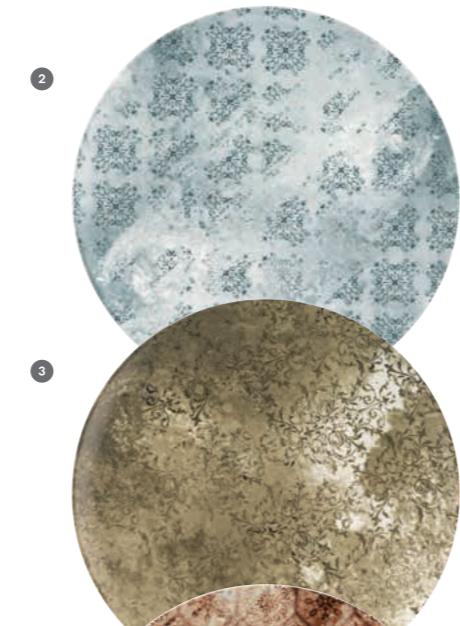
98



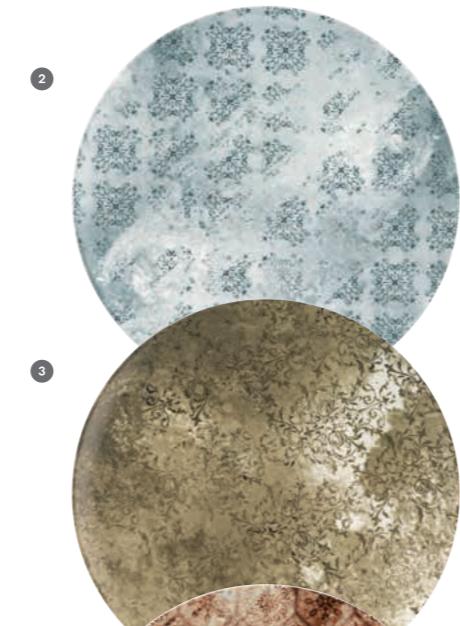
99



100



101



create

Noble China

Create your atmosphere

Unsichere Zeiten lassen ein neues Bewusstsein entstehen. Für Werte, für Qualität von Beziehungen und schöne Dinge, die einen langen Atem haben. *Create* übersetzt die neue Sehnsucht nach Gemütlichkeit, Individualität und Nachhaltigkeit in ansprechende Geschirrteile. Die innovative Hybrid-Form der Teller vereint die Vorteile von Fahnen- und Coupellern. Die große Speisefläche bietet kreativen Freiraum, die angedeutete, servierfreundliche Fahne verhindert das Verlaufen von Saucen.

Uncertain times lead to a new awareness. Of values, of quality of relationships and wonderful things that possess staying power. *Create* translates the new desire for warmth, individualism and sustainability in the form of attractive pieces of tableware. The innovative hybrid-form unites the advantages of rimmed and coupe plates. The copious well offers creative freedom, while the implied rim is service-friendly and prevents sauces running.

Design: Werksentwurf, 2019



Raum für Gefühle

Room for feelings



Die weich geschwungene Form der Tassen bildet einen reizvollen Kontrast zu den markanten Henkeln. Diese sind bewusst ohne Relief. So wirken die Obertassen in der Kombination mit den mit Stäbchen-Relief versehenen Untertassen modern – mit einem Hauch Tradition.

The subtly curving form of the cups creates an attractive counterpoint to the distinctive handles. These are consciously modelled without elements in relief. The combination of this with the ridged relief of the saucers lends the uppers a modern look – with a breath of tradition.



create	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
	Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.

**Obertasse, Cup**

>0.081	6 53 5258	0,08 (2.71)	71 (2.80)	47/-	110
>Untertasse 13 cm	6 53 6958	-	131 (5.16)	18/85	135
Saucer 13 cm					
>Untertasse coup 12 cm	6 53 6908	-	119 (4.69)	17/96	117
Saucer coup 12 cm					

**Obertasse, Cup**

>0.191	6 53 5269	0,19 (6.42)	92 (3.62)	57/-	180
>Kombi-Untertasse 16 cm	6 53 6969	-	160 (6.30)	19/94	190
Combi saucer 16 cm					
>Kombi-Untertasse coup 16 cm	6 53 6933	-	159 (6.26)	18/96	200
Combi saucer coup 16 cm					
>0.261	6 53 5276	0,26 (8.79)	104 (4.09)	62/-	230
>Kombi-Untertasse 16 cm	6 53 6969	-	160 (6.30)	19/94	190
Combi saucer 16 cm					
>Kombi-Untertasse coup 16 cm	6 53 6933	-	159 (6.26)	18/96	200
Combi saucer coup 16 cm					
>0.331	6 53 5283	0,33 (11.16)	114 (4.49)	66/-	260
>Kombi-Untertasse 16 cm	6 53 6969	-	160 (6.30)	19/94	190
Combi saucer 16 cm					
>Kombi-Untertasse coup 16 cm	6 53 6933	-	159 (6.26)	18/96	200
Combi saucer coup 16 cm					

**Becher, Mug**

>0.321	6 53 5632	0,32 (10.82)	98 (3.86)	89/-	275
>Kombi-Untertasse 16 cm	6 53 6969	-	160 (6.30)	19/94	190
Combi saucer 16 cm					
>Kombi-Untertasse coup 16 cm	6 53 6933	-	159 (6.26)	18/96	200
Combi saucer coup 16 cm					

**Untertasse, Saucer**

>13 cm	6 53 6958	-	131 (5.16)	18/85	135
--------	------------------	---	------------	-------	-----

**Kombi-Untertasse, Combi saucer**

>16 cm	6 53 6969	-	160 (6.30)	19/94	190
--------	------------------	---	------------	-------	-----

**Untertasse coup, Saucer coup**

>12 cm	6 53 6908	-	119 (4.69)	17/96	117
--------	------------------	---	------------	-------	-----

**Kombi-Untertasse coup, Combi saucer coup**

>16 cm	6 53 6933	-	159 (6.26)	18/96	200
--------	------------------	---	------------	-------	-----



create	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
	Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.

**Teller flach, Plate flat**

>16 cm	6 53 1266	-	158 (6.22)	19/95	195
>21 cm	6 53 1271	-	212 (8.35)	20/100	365
>23 cm	6 53 1273	-	233 (9.17)	21/103	480
>26 cm	6 53 1276	-	262 (10.31)	24/114	645
>29 cm	6 53 1279	-	292 (11.50)	26/120	760
>31 cm	6 53 1281	-	313 (12.32)	23/126	925

**Teller tief, Plate deep**

>20 cm	6 53 1370	0,10 (3.38)	200 (7.87)	37/120	340
>24 cm	6 53 1374	0,27 (9.13)	241 (9.49)	47/133	480
>28 cm	6 53 1378	0,75 (25.36)	275 (10.83)	52/148	670

**Platte oval, Platter oval**

>24 x 16 cm	6 53 2274	-	239x158 (9.41x6.22)	23/108	425
>33 x 22 cm	6 53 2283	-	330x221 (12.99x8.70)	24/110	870
>36 x 24 cm	6 53 2286	-	360x241 (14.17x9.49)	26/125	1100

**Schüssel, Bowl**

>15 cm	6 53 3165	0,30 (10.14)	151 (5.94)	46/135	220
>20 cm	6 53 3170	0,60 (20.29)	202 (7.95)	55/153	420
>24 cm	6 53 3174	0,90 (30.43)	243 (9.57)	60/160	700

Teller flach, Plate flat16 cm
6 53 126690 mm
158 mm21 cm
6 53 1271140 mm
212 mm23 cm
6 53 1273150 mm
233 mm26 cm
6 53 1276170 mm
262 mm29 cm
6 53 1279190 mm
292 mm31 cm
6 53 1281210 mm
313 mm**Teller tief**, Plate deep20 cm
6 53 137085 mm
200 mm24 cm
6 53 1374100 mm
241 mm28 cm
6 53 1378115 mm
275 mm**Platte oval**, Platter oval24 x 16 cm
6 53 2274155 x 85 mm
239 x 158 mm33 x 22 cm
6 53 2283230 x 135 mm
330 x 221 mm36 x 24 cm
6 53 2286265 x 155 mm
360 x 241 mm**Untertasse**, Saucer13 mm
6 53 695838 mm
131 mm**Kombi-Untertasse**, Combi saucer16 cm
6 53 696951 mm
160 mm**Untertasse coup**, Saucer coup12 cm
6 53 690838 mm
119 mm**Kombi-Untertasse coup**, Combi saucer coup16 cm
6 53 693351 mm
159 mm

Ihr unverwechselbares Individualdekor ab 300 Stück ohne Extrakosten.
Your distinctive customized decor for orders of 300 pieces or more
without any additional costs.

raffinesse

Duracream®

Der Schwung der innovativen Küche

Die Spitzengastronomie setzt auf kreatives Kochen und Servieren. Raffinesse aus dem seidig schimmernden cremefarbenen Hartporzellan Duracream® bietet die idealen Plattformen zum Experimentieren. Mit einer weichen Linienführung und von der Natur inspirierten Details unterstreicht das umfangreiche Artikelspektrum der Kollektion die persönliche Handschrift der Küchenchefs und inspiriert zu überraschenden Food-präsentationen.

The flair of inventive cuisine

High-end cuisine relies on creative cooking and service. Raffinesse range, made from cream-coloured silky sheen of Duracream® hard porcelain offers ideal platforms for experimentation. With subtle lines and details inspired by the world of nature, the collection's broad spectrum of pieces reflects the personal signature of the chef de cuisine and provides inspiration for surprising presentations of fine foods.

Design: Annette Lang, 2004 / Christian Haas, 2008



Raffinierte Arrangements

Inspiring arrangements



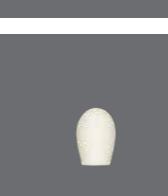
Mit rautenförmigen Artikeln oder mit Henkeln, die in Anlehnung an Blätter gestaltet wurden, bereichert das unkonventionelle Design jede Tischinszenierung. Dekorative Elemente in Knospenform verleihen der Kollektion eine harmonische, feminine Ausstrahlung. Die Kombination runder, eckiger und rautenförmiger Teller und Schalen in aufeinander abgestimmten Größen und Formen bietet Möglichkeiten für spannende und abwechslungsreiche Arrangements.

With diamond-shaped articles or pieces with handles reminiscent of leaves, the unconventional design concept enriches every creative table setting. Decorative elements in the form of buds lend the collection a harmonious and feminine aura. The combination of round, rectangular and diamond-shaped plates and bowls in perfectly coordinated sizes offers countless opportunities for the creation of a fascinating diversity of exciting arrangements.

	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
			Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Kaffeekanne, Coffeepot					
	> Komplett 0.30 l Complete 0.30 l	6 20 4130	0,30(10.14)	143(5.63)	152/-	335
	> Unterteil 0.30 l Bottom 0.30 l	6 20 4131	0,30(10.14)	143(5.63)	111/-	255
	> Deckel 0.30 l Cover 0.30 l	6 20 4132	-	68(2.68)	57/-	80
	Teekanne, Teapot					
	> Komplett 0.50 l Complete 0.50 l	6 20 4350	0,50(16.91)	199(7.83)	115/-	500
	> Unterteil 0.50 l Bottom 0.50 l	6 20 4351	0,50(16.91)	199(7.83)	90/-	420
	> Deckel 0.50 l Cover 0.50 l	6 20 4352	-	77(3.03)	40/-	80
	Teesieb Kunststoff, Teastrainer plastic					
	> Teesieb Kunststoff Teastrainer plastic	6 20 4042		75(2.95)	77/-	18
	Teesiebablage, Bowl for teastrainer					
	> Teesiebablage Bowl for teastrainer	6 20 5430	0,30(10.14)	83(3.27)	109/-	300
	Gießer ohne Henkel, Creamer without handle					
	> 0.05 l	6 20 4605	0,05(1.69)	59(2.32)	58/-	50
	Gießer, Creamer					
	> 0.15 l 0.30 l	6 20 4715 6 20 4730	0,15(5.07) 0,30(10.14)	106(4.17) 140(5.51)	91/- 110/-	150 265
	Zuckerdose, Sugar bowl					
	> Komplett 0.23 l Complete 0.23 l	6 20 4923	0,23(7.78)	102(4.02)	86/-	210
	> Unterteil 0.23 l Bottom 0.23 l	6 20 4924	0,23(7.78)	102(4.02)	55/-	170
	> Deckel 0.23 l Cover 0.23 l	6 20 4925	-	71(2.80)	31/-	40
	Eierbecher mit Ablage, Egg cup with deposit					
	> Eierbecher mit Ablage Egg cup with deposit	6 20 4001	-	161x118(6.34x4.65)	23/140	170

	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
			Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Bowl, Bowl					
	> 0.28 l 0.40 l	6 20 6578 6 20 6690	0,28(9.47) 0,40(13.53)	108(4.25) 122(4.80)	61/240 68/280	195 300
	Obertasse, Cup					
	> 0.09 l Untertasse 13 cm Saucer 13 cm	6 20 5259 6 20 6909	0,09(3.04)	64(2.52) 134(5.28)	70/- 19/93	155 148
	Obertasse, Cup					
	> 0.18 l Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 20 5268 6 20 6918	0,18(6.09)	76(2.99) 162(6.38)	80/- 22/116	185 240
	> 0.22 l Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 20 5272 6 20 6918	0,22(7.44)	76(2.99) 162(6.38)	93/- 22/116	210 240
	Obertasse, Cup					
	> 0.28 l Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 20 5178 6 20 6918	0,28(9.47)	108(4.25) 162(6.38)	61/- 22/116	205 240
	> 0.40 l Untertasse 19 cm Saucer 19 cm	6 20 5290 6 20 6940	0,40(13.53)	122(4.80) 190(7.48)	68/- 26/130	320 365
	Obertasse stapelbar, Cup stackable					
	> 0.18 l Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 20 5219 6 20 6918	0,18(6.09)	75(2.95) 162(6.38)	69/510 22/116	170 240
	Obertasse stapelbar, Cup stackable					
	> 0.22 l Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 20 5222 6 20 6918	0,22(7.44)	75(2.95) 162(6.38)	87/325(5) 22/116	240 240
	Becher, Mug					
	> 0.31 l Untertasse 19 cm Saucer 19 cm	6 20 5630 6 20 6940	0,31(10.48)	83(3.27) 190(7.48)	109/- 26/130	310 365
	Suppenobertasse stapelbar, Creamsoup cup stackable					
	> 0.28 l Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 20 2728 6 20 6918	0,29(9.81)	108(4.25) 162(6.38)	61/270 22/116	215 240

	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
			Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Untertasse , Saucer					
	> 13 cm	6 20 6909	-	134 (5.28)	19/93	148
	Kombi-Untertasse , Combi saucer					
	> 16 cm	6 20 6918	-	162 (6.38)	22/116	240
	Untertasse , Saucer					
	> 19 cm	6 20 6940	-	190 (7.48)	26/130	365
	Teller flach , Plate flat					
	> 16 cm	6 20 1216	-	158 (6.22)	22/115	220
	> 21 cm	6 20 1221	-	209 (8.23)	21/108	380
	> 26 cm	6 20 1226	-	258 (10.16)	23/125	675
	> 29 cm	6 20 1229	-	290 (11.42)	25/130	815
	> 32 cm	6 20 1232	-	313 (12.32)	27/138	1050
	Teller flach Fahne , Plate flat with rim					
	> 16 cm	6 20 0016	-	158 (6.22)	17/95	210
	> 23 cm	6 20 0023	-	229 (9.02)	21/110	500
	> 28 cm	6 20 0028	-	277 (10.91)	25/125	845
	> 30 cm	6 20 0030	-	299 (11.77)	26/134	1005
	Teller flach asymmetrische Fahne , Plate flat asymmetric with rim					
	> 16 cm	6 08 1816	-	161 (6.34)	20/105	210
	> 21 cm	6 08 1821	-	213 (8.39)	25/108	415
	Teller flach Rauta , Plate flat rhombic					
	> 10 cm ⁵⁾	6 20 1810	-	166x112 (6.54x4.41)	20/125	135
	> 21 cm ⁵⁾	6 20 1821	-	340x237 (13.39x9.33)	32/165	770
	Teller tief , Plate deep					
	> 16 cm	6 20 1316	0,37 (12.51)	164 (6.46)	45/160	295
	> 24 cm	6 20 1324	0,64 (21.64)	239 (9.41)	41/145	605
	> 28 cm	6 20 1328	0,88 (29.76)	278 (10.94)	46/170	860

	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
			Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Platte oval Fahne , Platter oval with rim					
	> 26 cm	6 08 2026		-	256x176 (10.08x6.93)	45/140
	> 32 cm	6 08 2032		-	330x227 (12.99x8.94)	45/150
	Schale klein , Dish small					
	> 11 x 7 cm	6 08 6111	0,03 (1.01)	114x65 (4.49x2.56)	57/100	105
	Schale , Dish					
	> 22 cm	6 08 5722	0,60 (20.29)	230x215 (9.06x8.46)	78/188	700
	Schale oval , Dish oval					
	> 18 cm	6 08 6218	0,10 (3.38)	185x118 (7.28x4.65)	68/138	265
	> 23 cm	6 08 6223	0,31 (10.48)	229x144 (9.02x5.67)	83/183	480
	Schale Rauta , Dish rhombic					
	> 6 cm	6 20 6106	0,06 (2.03)	103x78 (4.06x3.07)	35/117	70
	> 10 cm	6 20 6110	0,20 (6.76)	160x120 (6.30x4.72)	46/145	150
	Schale Rauta , Dish rhombic					
	> 21 cm	6 20 6121	0,30 (10.14)	209x87 (8.23x3.43)	51/175	248
	Sauciere , Sauce boat					
	> 0.10 l	6 20 3810	0,10 (3.38)	113 (4.45)	46/-	110
	> Untertasse 13 cm	6 20 6909	-	134 (5.28)	19/93	148
	Saucer 13 cm					
	> 0.30 l	6 20 3830	0,30 (10.14)	106 (4.17)	65/-	255
	> Untertasse 19 cm	6 20 6940	-	190 (7.48)	26/130	365
	Saucer 19 cm					
	Salz-/Pfefferstreuer , Salt/Pepper shaker					
	> Salzstreuer	6 20 4010	-	52 (2.05)	75/-	80
	Salt shaker					
	> Pfefferstreuer	6 20 4020	-	52 (2.05)	75/-	70
	Pepper shaker					

⁵⁾Die Erklärung zu den Fußnoten finden Sie am Ende der jeweiligen Kollektion.⁵⁾The footnotes are explained at the end of each collection.

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.



Tischvase, Flower vase
> Tischvase
Flower vase

6 20 8100

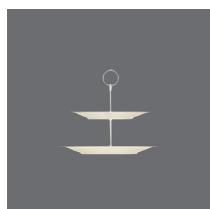
56(2.20) 100/- 110



Latte Macchiato Glas, Latte macchiato glass
> 0.35 [3/4]
> Untertasse 19 cm
Saucer 19 cm

**6 42 9092
6 20 6940**

0.35(11.83) 79(3.11)
190(7.48) 143/-
26/130 370
365



Etagere Teller flach 2-fach, Etagère Plate flat double
> Komplett^{1/2}
Complete^{1/2}
> Etageren-Teller flach 21 cm
Etagère-Plate flat 21 cm
> Etageren-Teller flach 26 cm
Etagère-Plate flat 26 cm
> Metallstab 2-fach versilbert
Metal stand double silver-plated

6 20 7301

- 258(10.16) 205/- 1157
- 209(8.23) 21/- 380
- 258(10.16) 23/- 675
- 248/- 102

Produktabmessungen
Product dimensions

Teller flach, Plate flat

16 cm
6 20 1216



21 cm
6 20 1221



26 cm
6 20 1226



29 cm
6 20 1229



32 cm
6 20 1232



Teller flach Fahne, Plate flat with rim

16 cm
6 20 0016



23 cm
20 0023



28 cm
6 20 0028



30 cm
6 20 0030



Teller flach Raute, Plate flat rhombic

10 cm
6 20 1810



21 cm
6 20 1821



Teller tief, Plate deep

16 cm
6 20 1316



24 cm
6 20 1324



28 cm
6 20 1328



Untertasse, Saucer

13 cm
6 20 6909



19 cm
6 20 6940



Kombi-Untertasse, Combi saucer

16 cm
6 20 6918



Fußnoten-Legende:

¹Die Etagères werden in Einzelteilen mit Montageanleitung geliefert.

²Alle Stäbe der Etagères sowie alle Bügel der Petits-Fours-Schalen sind nicht spülmaschinengeeignet oder -fest und dürfen auch nicht unter einem Wasserstrahl abgebraust werden. Bitte daher die Etagères zum Spülen auseinanderbauen. Die Stäbe der Etagères und die Bügel der Petits-Fours-Schalen dürfen nur mit einem feuchten Tuch gereinigt und trocken nachgewischt werden.

³Stück/Karton: 6; Stück/Palette: 882

⁴Ergänzungsartikel aus anderen Kollektionen

⁵Diagonal gemessen

¹The étagères will be delivered in single pieces with an instruction manual.

²All the étagères' rods and all the petits fours dishes' handles are not dishwasher-safe or safe and must not be rinsed off under a jet water as well. Please disassemble the étagère for washing up. All the étagères' rods and all the petits fours dishes' handles may only be cleaned with a wet cloth and then wiped dryly.

³Pcs./box: 6; Pcs./palette: 882

⁴fitting articles from other collections

⁵Measured diagonally



326750 Doré

Preissp./price col. Basic +*



Ihr unverwechselbares Individualdekor ab 300 Stück ohne Extrakosten.
Your distinctive customized decor for orders of 300 pieces or more
without any additional costs.

scope

Die Kraft des Einfachen

Scope besticht durch entschiedene Einfachheit. Das minimalistische Design der Bowls entspricht dabei der traditionellen Urform. Diese angenehme Schlichtheit variiert Scope mit einer großen Bandbreite an pur weißen und zart farbig glasierten Artikeln. Markante Statements platziieren Porzellanteile mit einem neuartigen, fein strukturierten Stäbchenrelief. Die unterschiedliche Wirkung macht Scope interessant für ein breites Spektrum an Gastro-Styles.

The power of simplicity

Scope focuses with decided simplicity. The minimalism of the bowls represent the impression of the original form. Scope varies this sleekness with a large range of pure white and delicately colored glazed articles. Striking statements are placing porcelain items with a new fine-structured rod relief. The different effects make Scope interesting for a variety range of cuisine styles.

Design: Atelier Bauscher by Heike Philipp, 2019



Vielfalt unter einem Dach

Variety under one roof

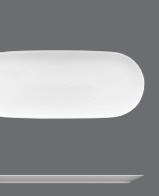


Bei Tisch setzt Scope auf das Spiel mit Nuancen. Durch die Kombination von reliefierten Platten, Tellern und Bowls in den Farbglasuren Glow Gray und Glow Sea entstehen Harmonien in sanften Pastelltönen. Durch die dunklere Farbnuance in den vertieften Reliefstäbchen wirkt die Struktur besonders präsent.

Scope brings fine nuances to every table setting. The combination of platters, plates and bowls with relief elements in Glow Gray and Glow Sea colour glazes creates harmonies in subtle pastel tones. The darker colour-nuance in the sunken, ridged relief lends the structure a distinctive visual presence.

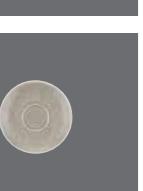
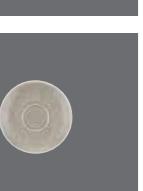
SCOPE	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
	Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Bowl, Bowl >0.45l >Untertasse coup 19 cm Saucer coup 19 cm	6 73 6595 6 71 6940	0,45 (15.22) -	134 (5.28) 191 (7.52)	62/200 19/98	255 340
	Obertasse, Cup >0.09l >Untertasse coup 12 cm Saucer coup 12 cm	6 73 5259 6 71 6909	0,09 (3.04) -	70 (2.76) 121 (4.76)	47/- 18/103	130 121
	Obertasse, Cup >0.22l >Kombi-Untertasse coup 16 cm Combi saucer coup 16 cm	6 73 5172 6 73 6930	0,22 (7.44) -	98 (3.86) 165 (6.50)	53/- 19/104	150 215
	>0.28l >Kombi-Untertasse coup 16 cm Combi saucer coup 16 cm	6 73 5178 6 73 6930	0,28 (9.47) -	106 (4.17) 165 (6.50)	55/- 19/104	175 215
	>0.35l >Kombi-Untertasse coup 16 cm Combi saucer coup 16 cm	6 73 5185 6 73 6930	0,35 (11.83) -	116 (4.57) 165 (6.50)	61/- 19/104	210 215
	Obertasse, Cup >0.18l >Kombi-Untertasse coup 16 cm Combi saucer coup 16 cm	6 73 5168 6 73 6930	0,19 (6.42) -	77 (3.03) 165 (6.50)	66/- 19/104	150 215
	Becher, Mug >0.32l >Kombi-Untertasse coup 16 cm Combi saucer coup 16 cm	6 73 5532 6 73 6930	0,32 (10.82) -	87 (3.43) 165 (6.50)	88/- 19/104	220 215
	Untertasse coup, Saucer coup >12 cm	6 71 6909	-	121 (4.76)	18/103	121
	Kombi-Untertasse coup, Combi saucer coup >16 cm	6 73 6930	-	165 (6.50)	19/104	215

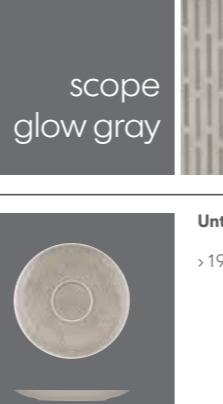
SCOPE	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
	Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Untertasse coup, Saucer coup >19 cm	6 71 6940	-	191 (7.52)	19/98	340
	Teller flach coup, Plate flat coup >15 cm >20 cm >26 cm >28 cm >32 cm	6 71 1215 6 71 1220 6 71 1226 6 71 1228 6 71 1232	- - - - -	150 (5.91) 202 (7.95) 261 (10.28) 281 (11.06) 318 (12.52)	17/105 17/93 20/117 23/128 24/129	184 340 685 835 1070
	Teller tief coup, Plate deep coup >24 cm >29 cm	6 73 1324 6 73 1329	1,10 (37.20) 1,90 (64.25)	240 (9.45) 290 (11.42)	44/140 53/170	590 1010
	Platte oval coup, Platter oval coup >23 cm >32 cm >37 cm	6 73 2223 6 73 2232 6 73 2237	- - -	230x151 (9.06x5.94) 325x188 (12.80x7.40) 373x222 (14.69x8.74)	18/107 25/135 25/132	360 730 1000
	Platte oval coup, Platter oval coup >46 cm	6 73 2246	-	462x182 (18.19x7.17)	23/134	1130
	Schale coup, Dish coup >8 cm	6 73 6108	0,06 (2.03)	77 (3.03)	30/-	60
	Schale coup, Dish coup >12 cm >16 cm	6 73 6112 6 73 6116	0,20 (6.76) 0,45 (15.22)	120 (4.72) 161 (6.34)	33/115 44/140	130 240
	Schale coup, Dish coup >19 cm >23 cm	6 73 6119 6 73 6123	0,95 (32.12) 1,40 (47.34)	189 (7.44) 230 (9.06)	62/190 61/188	480 680

scope linea	Bezeichnung Article	Bestell-Nr. Order No.	Inhalt I Volume (fl. oz.)	Ø mm Diam. (inch)	Höhe mm 1/11 Stck. Height mm 1/11 pc.	Gewicht g/Stck. Weight g/pc.
	Bowl relief , Bowl relief >0.45 l >Untertasse coup relief 19 cm Saucer coup rel. 19 cm	6 73 6545 6 73 6995	0,45 (15.22) -	134 (5.28) 191 (7.52)	62/200 19/102	250 340
	Untertasse coup relief , Saucer coup rel. >12 cm	6 73 6959	-	121 (4.76)	18/106	130
	Kombi-Untertasse coup relief , Combi saucer coup rel. >16 cm	6 73 6980	-	165 (6.50)	19/104	215
	Untertasse coup relief , Saucer coup rel. >19 cm	6 73 6995	-	191 (7.52)	19/102	340
	Teller flach coup relief , Plate flat coup relief >15 cm 6 73 1265 >20 cm 6 73 1270 >26 cm 6 73 1276 >28 cm 6 73 1278 >32 cm 6 73 1282	- 6 73 1265 6 73 1270 6 73 1276 6 73 1278 6 73 1282	150 (5.91) 202 (7.95) 260 (10.24) 282 (11.10) 316 (12.44)	17/107 18/102 22/123 23/132 25/130	190 345 680 805 1050	190 345 680 805 1050
	Teller tief coup relief , Plate deep coup rel. >24 cm 6 73 1374 >29 cm 6 73 1379	1,10 (37.20) 1,90 (64.25)	240 (9.45) 290 (11.42)	44/140 53/170	580 975	580 975
	Platte oval coup relief , Platter oval coup rel. >23 cm 6 73 2273 >32 cm 6 73 2282 >37 cm 6 73 2287	- 6 73 2273 6 73 2282 6 73 2287	230x151 (9.06x5.94) 326x186 (12.83x7.32) 372x222 (14.65x8.74)	18/107 25/130 25/132	370 705 1010	370 705 1010
	Platte oval coup relief , Platter oval coup rel. >46 cm 6 73 2296	-	460x182 (18.11x7.17)	22/132	1010	1010

scope linea	Bezeichnung Article	Bestell-Nr. Order No.	Inhalt I Volume (fl. oz.)	Ø mm Diam. (inch)	Höhe mm 1/11 Stck. Height mm 1/11 pc.	Gewicht g/Stck. Weight g/pc.
	Schale coup relief , Dish coup rel. >12 cm 6 73 6162 >16 cm 6 73 6166	- 6 73 6162 6 73 6166	0,20 (6.76) 0,45 (15.22)	120 (4.72) 161 (6.34)	33/115 44/140	130 240
	Schale coup relief , Dish coup rel. >19 cm 6 73 6169 >23 cm 6 73 6173	- 6 73 6169 6 73 6173	0,95 (32.12) 1,40 (47.34)	188 (7.40) 230 (9.06)	62/190 61/186	470 660

Scpoe Linea: Artikel in reliefierter Ausführung / Items in relief design

scope glow gray	Bezeichnung Article	Bestell-Nr. Order No.	Inhalt I Volume (fl. oz.)	Ø mm Diam. (inch)	Höhe mm 1/11 Stck. Height mm 1/11 pc.	Gewicht g/Stck. Weight g/pc.
	Bowl relief , Bowl relief					
	>0.45 l >Untertasse coup relief 19 cm Saucer coup rel. 19 cm	6 73 6545 A 6 73 6995 A	0,45 (15.22) -	134 (5.28) 191 (7.52)	62/200 19/102	250 340
	Obertasse , Cup					
	>0.09 l >Untertasse coup relief 12 cm Saucer coup rel. 12 cm	6 73 5259 A 6 73 6959 A	0,09 (3.04) -	70 (2.76) 121 (4.76)	47/- 18/106	130 130
	Obertasse , Cup					
	>0.22 l >Kombi-Untertasse coup relief 16 cm Combi saucer coup rel. 16 cm	6 73 5172 A 6 73 6980 A	0,22 (7.44) -	98 (3.86) 165 (6.50)	53/- 19/104	150 215
	>0.28 l >Kombi-Untertasse coup relief 16 cm Combi saucer coup rel. 16 cm	6 73 5178 A 6 73 6980 A	0,28 (9.47) -	106 (4.17) 165 (6.50)	55/- 19/104	175 215
	>0.35 l >Kombi-Untertasse coup relief 16 cm Combi saucer coup rel. 16 cm	6 73 5185 A 6 73 6980 A	0,35 (11.83) -	116 (4.57) 165 (6.50)	61/- 19/104	210 215
	Obertasse , Cup					
	>0.18 l >Kombi-Untertasse coup relief 16 cm Combi saucer coup rel. 16 cm	6 73 5168 A 6 73 6980 A	0,19 (6.42) -	77 (3.03) 165 (6.50)	66/- 19/104	150 215
	Becher , Mug					
	>0.32 l >Kombi-Untertasse coup relief 16 cm Combi saucer coup rel. 16 cm	6 73 5532 A 6 73 6980 A	0,32 (10.82) -	87 (3.43) 165 (6.50)	88/- 19/104	225 215
	Untertasse coup relief , Saucer coup rel.					
	>12 cm	6 73 6959 A	-	121 (4.76)	18/106	130
	Kombi-Untertasse coup relief , Combi saucer coup rel.					
	>16 cm	6 73 6980 A	-	165 (6.50)	19/104	215

scope glow gray	Bezeichnung Article	Bestell-Nr. Order No.	Inhalt I Volume (fl. oz.)	Ø mm Diam. (inch)	Höhe mm 1/11 Stck. Height mm 1/11 pc.	Gewicht g/Stck. Weight g/pc.
	Untertasse coup relief , Saucer coup rel.					
	>19 cm	6 73 6995 A	-			
	Teller flach coup relief , Plate flat coup relief					
	>15 cm >20 cm >26 cm >28 cm >32 cm	6 73 1265 A 6 73 1270 A 6 73 1276 A 6 73 1278 A 6 73 1282 A	- - - - -	150 (5.91) 202 (7.95) 260 (10.24) 282 (11.10) 316 (12.44)	17/107 18/102 22/123 23/132 25/130	190 345 680 805 1050
	Teller tief coup relief , Plate deep coup rel.					
	>24 cm >29 cm	6 73 1374 A 6 73 1379 A	1,10 (37.20) 1,90 (64.25)	240 (9.45) 290 (11.42)	44/140 53/170	580 975
	Platte oval coup relief , Platter oval coup rel.					
	>23 cm >32 cm >37 cm	6 73 2273 A 6 73 2282 A 6 73 2287 A	- - -	231x151 (9.09x5.94) 326x186 (12.83x7.32) 372x222 (14.65x8.74)	19/107 25/130 25/132	370 705 1010
	Platte oval coup relief , Platter oval coup rel.					
	>46 cm	6 73 2296 A	-	460x182 (18.11x7.17)	22/132	1010
	Schale coup relief , Dish coup rel.					
	>12 cm >16 cm	6 73 6162 A 6 73 6166 A	0,20 (6.76) 0,45 (15.22)	120 (4.72) 161 (6.34)	33/115 44/140	130 240
	Schale coup relief , Dish coup rel.					
	>19 cm >23 cm	6 73 6169 A 6 73 6173 A	0,95 (32.12) 1,40 (47.34)	188 (7.40) 230 (9.06)	62/190 61/186	470 660

Obertassen und Becher nur in glatter Ausführung erhältlich. Alle weiteren Artikel mit Relief. Farbschwankungen sind möglich und ein typisches Merkmal der Farbglasur.

Cups and Mugs only available in a smooth version. All further items with relief. Color variations are possible and a typical feature of the color glaze.

scope glow sea	Bezeichnung Article	Bestell-Nr. Order No.	Inhalt I Volume (fl. oz.)	Ø mm Diam. (inch)	Höhe mm 1/11 Stck. Height mm 1/11 pc.	Gewicht g/Stck. Weight g/pc.
	Bowl relief , Bowl relief >0.45 l >Untertasse coup relief 19 cm Saucer coup rel. 19 cm	6 73 6545 B 6 73 6995 B	0,45 (15.22) -	134 (5.28) 191 (7.52)	62/200 19/102	250 340
	Obertasse , Cup >0.09 l >Untertasse coup relief 12 cm Saucer coup rel. 12 cm	6 73 5259 B 6 73 6959 B	0,09 (3.04) -	70 (2.76) 121 (4.76)	47/- 18/106	130 130
	Obertasse , Cup >0.22 l >Kombi-Untertasse coup relief 16 cm Combi saucer coup rel. 16 cm	6 73 5172 B 6 73 6980 B	0,22 (7.44) -	98 (3.86) 165 (6.50)	53/- 19/104	150 215
	 >0.28 l >Kombi-Untertasse coup relief 16 cm Combi saucer coup rel. 16 cm	6 73 5178 B 6 73 6980 B	0,28 (9.47) -	106 (4.17) 165 (6.50)	55/- 19/104	175 215
	 >0.35 l >Kombi-Untertasse coup relief 16 cm Combi saucer coup rel. 16 cm	6 73 5185 B 6 73 6980 B	0,35 (11.83) -	116 (4.57) 165 (6.50)	61/- 19/104	210 215
	Obertasse , Cup >0.18 l >Kombi-Untertasse coup relief 16 cm Combi saucer coup rel. 16 cm	6 73 5168 B 6 73 6980 B	0,19 (6.42) -	77 (3.03) 165 (6.50)	66/- 19/104	150 215
	Becher , Mug >0.32 l >Kombi-Untertasse coup relief 16 cm Combi saucer coup rel. 16 cm	6 73 5532 B 6 73 6980 B	0,32 (10.82) -	87 (3.43) 165 (6.50)	88/- 19/104	225 215
	Untertasse coup relief , Saucer coup rel. >12 cm	6 73 6959 B	-	121 (4.76)	18/106	130
	Kombi-Untertasse coup relief , Combi saucer coup rel. >16 cm	6 73 6980 B	-	165 (6.50)	19/104	215

scope glow sea	Bezeichnung Article	Bestell-Nr. Order No.	Inhalt I Volume (fl. oz.)	Ø mm Diam. (inch)	Höhe mm 1/11 Stck. Height mm 1/11 pc.	Gewicht g/Stck. Weight g/pc.
	Untertasse coup relief , Saucer coup rel. >19 cm	6 73 6995 B	-	-	191 (7.52)	19/102 340
	Teller flach coup relief , Plate flat coup relief >15 cm >20 cm >26 cm >28 cm >32 cm	6 73 1265 B 6 73 1270 B 6 73 1276 B 6 73 1278 B 6 73 1282 B	- - - - -	150 (5.91) 202 (7.95) 260 (10.24) 282 (11.10) 316 (12.44)	17/107 18/102 22/123 23/132 25/130	190 345 680 805 1050
	Teller tief coup relief , Plate deep coup rel. >24 cm >29 cm	6 73 1374 B 6 73 1379 B	1,10 (37.20) 1,90 (64.25)	240 (9.45) 290 (11.42)	44/140 53/170	580 975
	Platte oval coup relief , Platter oval coup rel. >23 cm >32 cm >37 cm	6 73 2273 B 6 73 2282 B 6 73 2287 B	- - -	231x151 (9.09x5.94) 326x186 (12.83x7.32) 372x222 (14.65x8.74)	19/107 25/130 25/132	370 705 1010
	Platte oval coup relief , Platter oval coup rel. >46 cm	6 73 2296 B	-	460x182 (18.11x7.17)	22/132	1010
	Schale coup relief , Dish coup rel. >12 cm >16 cm	6 73 6162 B 6 73 6166 B	0,20 (6.76) 0,45 (15.22)	120 (4.72) 161 (6.34)	33/115 44/140	130 240
	Schale coup relief , Dish coup rel. >19 cm >23 cm	6 73 6169 B 6 73 6173 B	0,95 (32.12) 1,40 (47.34)	188 (7.40) 230 (9.06)	62/190 61/186	470 660

Obertassen und Becher nur in glatter Ausführung erhältlich. Alle weiteren Artikel mit Relief. Farbschwankungen sind möglich und ein typisches Merkmal der Farbglasur.

Cups and Mugs only available in a smooth version. All further items with relief. Color variations are possible and a typical feature of the color glaze.

Untertasse coup, Saucer coup

12 cm
6 71 6909
6 73 6959
6 73 6959 A
6 73 6959 B



39 mm
121 mm

19 cm
6 71 6940
6 73 6995
6 73 6995 A
6 73 6995 B



61 mm
191 mm

**Kombi-Untertasse coup,
Combi saucer coup.**

16 cm
6 73 6930
6 73 6980
6 73 6980 A
6 73 6980 B



50 mm
165 mm

sandstone

Natürliche Effekte

Mit Sandstone zeigt Bauscher die Lebendigkeit natürlicher Steinstrukturen. In drei Farbnuancen setzt das Dekorkonzept auf ein zurückhaltendes Ton-in-Ton von sanftem Beige bis zu intensivem Anthrazit. In Anlehnung an die Natur wirkt die Oberfläche täuschend echt. Der Wechsel von seidenmatten Flächen und glänzenden Strukturen erzeugt schimmernde Effekte.

Natural effects

With Sandstone, Bauscher shows the vibrancy of natural stone structures. In three color nuances, the pattern concept is based on a subdued tone on tone from soft beige through to intense anthracite. In imitation of nature, the surface looks deceptively real. The alternation of semi-matt surfaces and shiny structures produces shimmering effects.



Lebendige Strukturen

Living structures

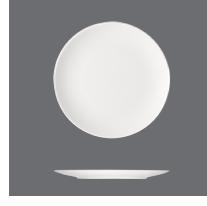
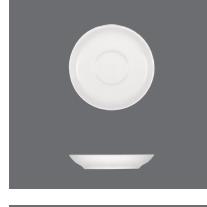
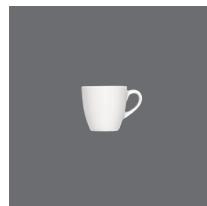


Seinen unwiderstehlichen Charme entfaltet **Sandstone** im Zusammenspiel mit anderen Naturmaterialien. Ein derbes Eichenholzbrett passt genauso wie Schiefer, Akazie oder Emaille. Die Kombinationen unterstreichen die Rustikalität der Steinoptik. Diese wird auf jedem Artikel anders gespielt – eine Variation, die den natürlichen Charakter der Dekorkonzepte verstärkt. Schalen und Tassen im Matt-Glanz-Look ergänzen das Spektrum.

Sandstone displays its irresistible charm in the interplay with other natural materials. A crude oak board complements it just as well as slate, acacia or enamel. The combinations highlight the rustic nature of the stone look. This is put into effect individually on each piece – a variation that reinforces the natural character of the pattern concepts. Bowls and cups in a matt-gloss look supplement the range.



sandstone



Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.

Obertasse, Cup					
>0.09l >Untertasse 11 cm Saucer 11 cm	6 19 5359 6 54 6909	0,09 (3.04) -	62(2.44) 113(4.45)	61/- 20/109	110 100

Obertasse, Cup					
>0.09l >Untertasse 11 cm Saucer 11 cm	6 27 5159 6 54 6909	0,09 (3.04) -	71 (2.80) 113(4.45)	43/- 20/109	80 100

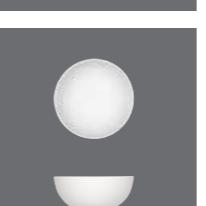
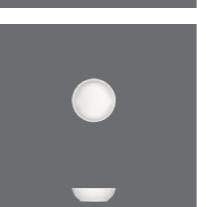
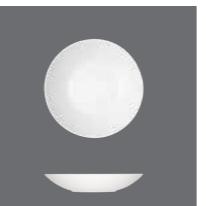
Obertasse, Cup					
>0.18l >Untertasse 14 cm Saucer 14 cm >Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 27 5168 6 54 6920 6 54 6945	0,19 (6.42) -	90(3.54) 141(5.55)	54/- 23/112	175 192
>0.25l >Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 27 5175 6 54 6945	0,25 (8.45) -	100 (3.94) 156(6.14)	58/- 25/123	200 230
>0.35l >Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 27 5285 6 54 6945	0,35 (11.83) -	107(4.21) 156(6.14)	67/- 25/123	225 230
>0.45l >Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 27 5195 6 54 6945	0,45 (15.22) -	118(4.65) 156(6.14)	73/- 25/123	280 230

Becher, Mug					
>0.32l >Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 54 5632 6 54 6945	0,32 (10.82) -	88(3.46) 156(6.14)	94/- 25/123	320 230

Untertasse, Saucer					
>11 cm >14 cm	6 54 6909 6 54 6920	-	113(4.45) 141(5.55)	20/109 23/112	100 192

Kombi-Untertasse, Combi saucer					
>16 cm	6 54 6945	-	156(6.14)	25/123	230

Teller flach coup, Plate flat coup					
>15 cm >17 cm ¹⁾ >20 cm ¹⁾ >23 cm >26 cm ¹⁾ >28 cm ¹⁾ >30 cm >32 cm ¹⁾	6 71 1215 6 71 1217 6 71 1220 6 71 1223 6 71 1226 6 71 1228 6 71 1230 6 71 1232	-	150(5.91) 170(6.69) 202(7.95) 229(9.02) 261(10.28) 281(11.06) 301(11.85) 318(12.52)	17/105 18/104 17/93 19/112 20/117 23/128 24/140 24/129	184 235 340 465 685 835 950 1070



Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.

Teller tief coup, Plate deep coup					
>18 cm >24 cm ¹⁾ >30 cm ¹⁾	6 71 1318 6 71 1324 6 71 1330	0,52 (17.58) 1,00 (33.81) 1,70 (57.48)	180 (7.09) 239 (9.41) 302 (11.89)	46/150 45/137 51/157	360 585 945

Teller flach quadratisch, Plate flat square					
>19 cm >29 cm	6 11 1519 6 11 1529	-	152x152 (5.98x5.98) 215x215 (8.46x8.46)	19/97 24/106	260 600

Platte rechteckig, Platter rectangular					
>30x15 cm	6 11 2330	-	305x150 (12.01x5.91)	17/111	580

Platte rechteckig coup, Platter rectangular coup					
>14x9 cm >28x18 cm >32x23 cm >36x23 cm	6 71 2314 6 71 2328 6 71 2332 6 71 2336	-	139x94 (5.47x3.70) 279x183 (10.98x7.20) 320x231 (12.60x9.09) 361x231 (14.21x9.09)	18/110 25/135 28/148 28/140	135 590 870 1020

Platte oval coup, Platter oval coup					
>32 cm >37 cm	6 54 2232 6 54 2237	-	323x228 (12.72x8.98) 372x265 (14.65x10.43)	33/138 40/174	850 1360

Schale, Dish					
>8 cm	6 54 4060	0,07 (2.37)	82 (3.23)	25/138	90

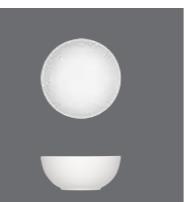
Schale, Dish					
>12 cm >15 cm >17 cm >20 cm	6 70 5712 6 70 5715 6 70 5717 6 70 5720	0,36 (12.17) 0,65 (21.98) 0,85 (28.74) 1,24 (41.93)	121 (4.76) 149 (5.87) 172 (6.77) 203 (7.99)	55/140 (5) 64/300 65/285 65/280	215 390 500 700

Fußnoten-Legende:

¹⁾Lagerdekor

¹¹⁾available on stock

COSY	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
	Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Obertasse, Cup					
	>0.09l >Untertasse 11 cm Saucer 11 cm	6 27 5159 6 54 6909	0,09 (3.04) -	71 (2.80) 113 (4.45)	43/- 20/109	80 100
	Obertasse, Cup					
	>0.18l >Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 27 5168 6 54 6945	0,19 (6.42) -	90 (3.54) 156 (6.14)	54/- 25/123	175 230
	>0.25l >Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 27 5175 6 54 6945	0,25 (8.45) -	100 (3.94) 156 (6.14)	58/- 25/123	200 230
	>0.35l >Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 27 5285 6 54 6945	0,35 (11.83) -	107 (4.21) 156 (6.14)	67/- 25/123	225 230
	>0.45l >Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 27 5195 6 54 6945	0,45 (15.22) -	118 (4.65) 156 (6.14)	73/- 25/123	280 230
	Becher, Mug					
	>0.32l >Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 54 5632 6 54 6945	0,32 (10.82) -	88 (3.46) 156 (6.14)	94/- 25/123	320 230
	Untertasse, Saucer					
	>11 cm	6 54 6909	-	113 (4.45)	20/109	100
	Kombi-Untertasse, Combi saucer					
	>16 cm	6 54 6945	-	156 (6.14)	25/123	230
	Teller flach coup, Plate flat coup					
	>15 cm >17 cm >20 cm >23 cm >26 cm >28 cm >30 cm >32 cm	6 71 1215 6 71 1217 6 71 1220 6 71 1223 6 71 1226 6 71 1228 6 71 1230 6 71 1232	- - - - - - - -	150 (5.91) 170 (6.69) 202 (7.95) 229 (9.02) 261 (10.28) 281 (11.06) 301 (11.85) 318 (12.52)	17/105 18/104 17/93 19/112 20/117 23/128 24/140 24/129	184 235 340 465 685 835 950 1070
	Teller tief coup, Plate deep coup					
	>18 cm >24 cm >30 cm	6 71 1318 6 71 1324 6 71 1330	0,52 (17.58) 1,00 (33.81) 1,70 (57.48)	180 (7.09) 239 (9.41) 302 (11.89)	46/150 45/137 51/157	360 585 945

COSY	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
	Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Platte rechteckig coup, Platter rectangular coup					
	>14 x 9 cm >28 x 18 cm >32 x 23 cm >36 x 23 cm	6 71 2314 6 71 2328 6 71 2332 6 71 2336	- - - -	139x94 (5.47x3.70) 279x183 (10.98x7.20) 320x231 (12.60x9.09) 361x231 (14.21x9.09)	18/110 25/135 28/148 28/140	135 590 870 1020
	Schale, Dish					
	>12 cm >15 cm >17 cm >20 cm	6 70 5712 6 70 5715 6 70 5717 6 70 5720	0,36 (12.17) 0,65 (21.98) 0,85 (28.74) 1,24 (41.93)	121 (4.76) 149 (5.87) 172 (6.77) 203 (7.99)	55/140 (5) 64/300 65/285 65/280	215 390 500 700



① 425774 Sandstone Gray
② 700562 Gray uni

Preissp./price col. **Basic**
Preissp./price col. **Basic**



① 425775 Sandstone Black
② 700560 Dark-Gray uni

Preissp./price col. **Basic**
Preissp./price col. **Basic**



① 425776 Sandstone Beige
② 700561 Beige uni

Preissp./price col. **Basic**
Preissp./price col. **Basic**

Der Artikel 711318 Teller tief coup 18 cm ist nur in den uni Dekoren erhältlich. Weitere Anlagen auf Anfrage.
Article 711318 plate deep coup 18 cm only available in the uni decorations. Further decor creations upon request.



① 425885 Cosy

Preissp./price col. **Basic**

Drucktechnisch bedingte Farbabweichungen sind möglich.
100% color accuracy cannot be guaranteed due to printing techniques.

modern rustic

Struktur erleben

Modern Rustic verschmilzt die Vorteile von kantenschlagfestem Bauscher Profi-Porzellan mit dem natürlichen Charme eines keramischen Looks. Dabei verzichtet die zurückhaltende Formensprache bewusst auf nostalgische Zitate. Sie übersetzt die raue Haptik und den rustikalen Stil in eine moderne Interpretation der Sehnsucht nach dem Ursprünglichen.

Experience structure

Modern Rustic fuses the benefits of Bauscher professional porcelain, featuring impact-resistant edges with the natural charm of a ceramic look, while the subtle aesthetics deliberately avoid nostalgic overtones. It translates a coarse texture and rustic style into a modern interpretation of the longing for the authentic.



Jedes Teil ein Unikat

Every piece feels unique

Die weichen Schwünge verleihen jeder hand-gemalten Oberfläche eine eigene Persönlichkeit. Die natürlichen Farben unterstreichen den handwerklichen Charakter der Kollektion. Durch die vollflächige Dekoration kommen Speisen wirkungsvoll zur Geltung. Sie eröffnen sowohl der Gourmet- als auch der experimentellen jungen Küche neue Gestaltungsmöglichkeiten.

The soft curves lend each hand-painted surface a personality all of its own. The natural colors emphasize the artisanal nature of the collection, while the all-over patterns allow the dishes to be presented to great effect. They offer new creative options for gourmet and experimental cuisine.



	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
			Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
Obertasse, Cup						
	>0.09l >Untertasse coup 12 cm Saucer coup 12 cm >Untertasse 11 cm Saucer 11 cm	6 27 5159 6 71 6909 6 54 6909	0,09 (3.04) - -	71 (2.80) 121 (4.76) 113 (4.45)	43/- 18/103 20/109	80 121 100
Obertasse, Cup						
	>0.18l >Kombi-Untertasse coup 15 cm Combi saucer coup 15 cm >Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 27 5168 6 71 6918 6 54 6945	0,19 (6.42) - -	90 (3.54) 150 (5.91) 156 (6.14)	54/- 17/105 25/123	175 190 230
	>0.25l >Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 27 5175 6 54 6945	0,25 (8.45) - -	100 (3.94) 156 (6.14)	58/- 25/123	200 230
	>0.35l >Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 27 5285 6 54 6945	0,35 (11.83) - -	107 (4.21) 156 (6.14)	67/- 25/123	225 230
	>0.45l >Untertasse coup 19 cm Saucer coup 19 cm >Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 27 5195 6 71 6940 6 54 6945	0,45 (15.22) - -	118 (4.65) 191 (7.52) 156 (6.14)	73/- 19/98 25/123	280 340 230
Becher, Mug						
	>0.32l >Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 54 5632 6 54 6945	0,32 (10.82) - -	88 (3.46) 156 (6.14)	94/- 25/123	320 230
Untertasse, Saucer						
	>11 cm	6 54 6909	-	113 (4.45)	20/109	100
Kombi-Untertasse, Combi saucer						
	>16 cm	6 54 6945	-	156 (6.14)	25/123	230
Untertasse coup, Saucer coup						
	>12 cm	6 71 6909	-	121 (4.76)	18/103	121
Kombi-Untertasse coup, Combi saucer coup						
	>15 cm	6 71 6918	-	150 (5.91)	17/105	190

	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
			Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
Untertasse coup, Saucer coup						
	>19 cm	6 71 6940	-	191 (7.52)	19/98	340
Teller flach coup, Plate flat coup						
	>15 cm >17 cm >20 cm >23 cm >26 cm >28 cm >30 cm >32 cm	6 71 1215 6 71 1217 6 71 1220 6 71 1223 6 71 1226 6 71 1228 6 71 1230 6 71 1232	- - - - - - - -	150 (5.91) 170 (6.69) 202 (7.95) 229 (9.02) 261 (10.28) 281 (11.06) 301 (11.85) 318 (12.52)	17/105 18/104 17/93 19/112 20/117 23/128 24/140 24/129	184 235 340 465 685 835 950 1070
Teller tief coup, Plate deep coup						
	>18 cm >24 cm >30 cm	6 71 1318 6 71 1324 6 71 1330	0,52 (17.58) 1,00 (33.81) 1,70 (57.48)	180 (7.09) 239 (9.41) 302 (11.89)	46/150 45/137 51/157	360 585 945
Platte rechteckig coup, Platter rectangular coup						
	>14 x 9 cm >28 x 18 cm >32 x 23 cm >36 x 23 cm	6 71 2314 6 71 2328 6 71 2332 6 71 2336	- - - -	139x94 (5.47x3.70) 279x183 (10.98x7.20) 320x231 (12.60x9.09) 361x231 (14.21x9.09)	18/110 25/135 28/148 28/140	135 590 870 1020
Schale, Dish						
	>8 cm	6 54 4060	0,07 (2.37)	82 (3.23)	25/138	90
Schale, Dish						
	>12 cm >15 cm >17 cm >20 cm	6 70 5712 6 70 5715 6 70 5717 6 70 5720	0,36 (12.17) 0,65 (21.98) 0,85 (28.74) 1,24 (41.93)	121 (4.76) 149 (5.87) 172 (6.77) 203 (7.99)	55/140 (5) 64/300 65/285 65/280	215 390 500 700



820300 Ceramica Wood

Preissp./price col. **Basic**



820301 Ceramica Sand

Preissp./price col. **Basic**



700466 Natural Wood

Preissp./price col. **Basic+**



700467 Natural Sand

Preissp./price col. **Basic+**



820299 Ceramica Gray

Preissp./price col. **Basic**



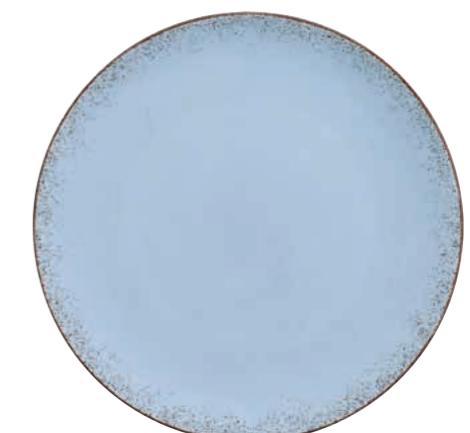
820302 Ceramica Blue

Preissp./price col. **Basic**



700460 Natural Gray

Preissp./price col. **Basic+**



700457 Natural Blue

Preissp./price col. **Basic+**



700410 Stone Gray

Preissp./price col. **Basic**



820368 **Rustic Wood**

Preissp./price col. **Basic***



820373 **Rustic Sand**

Preissp./price col. **Basic***



820369 **Rustic Lagoon**

Preissp./price col. **Basic***



820357 **Rustic River**

Preissp./price col. **Basic***



820355 **Rustic Lobster**

Preissp./price col. **Basic***

BENTO Box SYSTEM

Moderne Trennkost

Bento ist eine in Japan beliebte Form, Speisen in separierten Kästchen anzubieten. Das BentoBox System von Bauscher nutzt diese Idee für eine neue modulare Servierform, welche die gewachsenen Ansprüche an Hygiene perfekt bedient. Mit durchdachten Bestückungslösungen fällt es leicht, Speisen clever angerichtet und hygienisch abgedeckt wirklich überall zu servieren.

Das BentoBox System ist in den Größen SMALL und LARGE, mit jeweils zwei unterschiedlichen Deckeldesigns, erhältlich. Die Boxen lassen sich je nach Art der Speisen individuell mit dem dazugehörigen Bestand an Porzellanteilen bestücken.

Modern food combinations

Originating from Japan, bento is a popular way of serving dishes in separated boxes. The BentoBox System from Bauscher uses this idea for a new, modular serving option that perfectly lends itself to the fulfilment of growing hygiene demands. Cleverly contrived filling solutions make it easy to serve creatively presented and hygienically covered dishes absolutely anywhere.

The BentoBox System is available in the sizes SMALL and LARGE with a choice of lids in wood- or concrete look. The boxes can be configured with the associated selection of porcelain articles to meet the needs of all manner of foods.



BentoBox System SMALL

- › Ideal für: Pastagerichte, Salate, Snacks / Ideal for: pasta dishes, salads and snacks
- › Maße / Dimensions: 30,0 x 25,0 x 8,0 cm
- › Design Holz/Wood: **6 19 894611**
- › Design Beton/Concrete: **6 19 8956 11**

BentoBox System LARGE

- › Ideal für: Frühstück, Sushi, Tapas, Speisen mit unterschiedlichen Komponenten /
Ideal for: breakfast dishes, sushi, tapas, dishes with a variety of components
- › Maße / Dimensions: 43,5 x 37,0 x 9,0 cm
- › Design Holz/Wood: **6 19 8945 11**
- › Design Beton/Concrete: **6 19 8955 11**



Holz-Optik / Wood look

Der Offsetdruck mit Mattlackierung sorgt für eine ansprechende Haptik.
The matt-lacquered offset printing creates an appealing haptic experience.



Beton-Optik / Concrete look

Sie vermittelt Robustheit und schafft einen einzigartigen Charakter der Box.
Communicates robustness and lends the box a unique character.

Flexibel servieren:

- › Hygienisch einwandfrei abgedeckt
- › Nachhaltiges Konzept
- › Box aus hochwertigem Melamin
- › Integrierte Besteckmulde (BentoBox LARGE)
- › Spülmaschinengeeignet, nicht mikrowellengeeignet
- › Inkl. Anti-Rutschmatte für einen standsicheren Halt der Porzellanteile
- › Im Set mit hochwertigem Porzellan-Paket

Serving flexibility:

- › Lids guarantee perfect hygiene
- › Sustainable concept
- › Box made from high-quality Melamine
- › Integrated cutlery recess (BentoBox LARGE)
- › Dishwasher-safe, Not suitable for microwave ovens
- › Incl. anti-slip mat for safe and stable holding of porcelain pieces
- › Packaged as a set with high-quality porcelain pieces

Porzellanbestückung im Set / Set includes porcelain inserts

Abbildung / Illustration	Produkt / Product	Anzahl / Number
	Schale, Dish 10 x 7 cm	3
	Schale, Dish 12,5 x 12,5 cm	3
	Schale, Dish 20 x 10 cm	3
	Teller flach, Plate flat 29 cm	1
	Schale, Dish 20 cm	1



Bestückungsbeispiele / The Box comprises

› BentoBox System SMALL



› BentoBox System LARGE



Bezeichnung Article	Bestell-Nr. Order No.	Inhalt I Volume (fl. oz.)	Ø mm Diam. (inch)	Höhe mm 1/11 Stck. Height mm 1/11 pc.	Gewicht g/Stck. Weight g/pc.
------------------------	--------------------------	---------------------------------	-------------------------	--	---------------------------------------



Teller flach quadratisch, Plate flat square >29 cm	6 11 1529	-	215x215 (8.46x8.46)	24/106	620
--	------------------	---	---------------------	--------	-----



Schale klein, Dish small >10x7 cm	6 95 5810	0,08 (2.71)	99x65 (3.90x2.56)	35/140	105
---	------------------	-------------	-------------------	--------	-----



Schale quadratisch, Dish square >12.5 cm	6 95 3210	0,16 (5.41)	100x100 (3.94x3.94)	35/143	160
--	------------------	-------------	---------------------	--------	-----



Schale rechteckig, Dish rectangular >20x10 cm	6 95 5820	0,38 (12.85)	203x99 (7.99x3.90)	35/155	310
---	------------------	--------------	--------------------	--------	-----



Schale, Dish >20 cm	6 70 5720	1,24 (41.93)	203 (7.99)	65/280	700
-------------------------------	------------------	--------------	------------	--------	-----

options

Minimalismus zeigt Größe

Puristisch, ohne eintönig zu wirken; modern, ohne aufdringlich zu sein. Das ist Options – mit diversen Coupellern, Hohlteilen, Schüsseln und Tisch-Accessoires eine der umfangreichsten Kollektionen von Bauscher. Schlichte, aber abwechslungsreiche Formen – rund, dreieckig oder viereckig – lassen eine Vielzahl von Kombinationen zu. Die großzügigen Proportionen lenken den Fokus stets auf das Wesentliche.

Less is more

Simple, but not dull; modern, but not harsh. This is Options – one of Bauscher's most extensive collections featuring various coupe plates, hollow-ware, bowls, and table accessories. Sleek but varied shapes – round, triangular, or rectangular – allow for a wide range of combinations. The generous proportions always keep the spotlight on the essential.

Design: Atelier Bauscher by Brigitte Johannes /
Ottenwälder und Ottenwälder, 2001



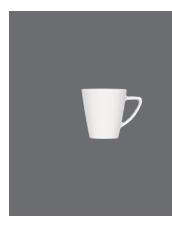


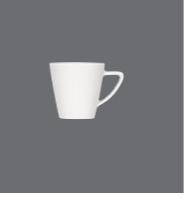
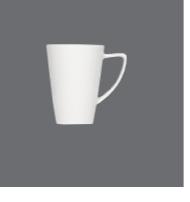
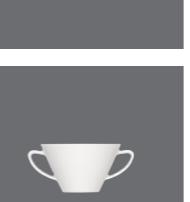
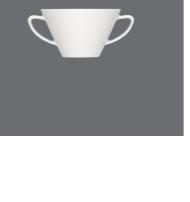
Ob rund oder eckig – bei Options glänzt jeder Artikel in wechselnden Rollen. Die wohlproportionierten Artikel verleihen der Speisenpräsentation Abwechslung und Struktur. Eine Platte kann zum spektakulären Teller, eine kleine Schale zum Mittelpunkt einer großen Idee werden. Optisch passt alles zueinander, so entsteht aus einem spontanen Einfall leicht ein neues Konzept.

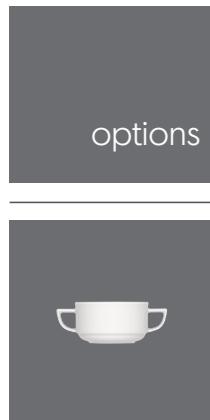
Whether curvy or edgy – every item in the Options range gets its turn to star in different roles. The elegantly proportioned Options collection brings variety and structure to every table setting. A platter can turn into a spectacular plate and a small bowl can become the centerpiece of a great idea. Everything matches visually, making it easy to create a new concept from a spontaneous idea.

Offen für neue Ideen

Open to new ideas

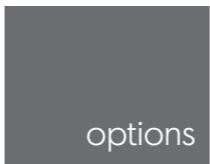
options	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
	Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Kaffeekanne, Coffeepot					
	> Komplett 0.30 l Complete 0.30 l	6 71 4130	0,30(10.14)	127(5.00)	124/-	330
	> Unterteil 0.30 l Bottom 0.30 l	6 71 4131	0,30(10.14)	127(5.00)	107/-	300
	> Deckel 0.30 l Cover 0.30 l	6 71 4132	-	44(1.73)	30/-	30
	Teekanne, Teapot					
	> Komplet 0.35 l Complete 0.35 l	6 71 4335	0,35(11.83)	153(6.02)	101/-	380
	> Unterteil 0.35 l Bottom 0.35 l	6 71 4336	0,35(11.83)	153(6.02)	81/-	335
	> Deckel 0.35 l Cover 0.35 l	6 71 4337	-	55(2.17)	34/-	45
	Gießer ohne Henkel, Creamer without handle					
	> 0.05 l	6 71 4605	0,05(1.69)	56(2.20)	62/-	76
	Gießer, Creamer					
	> 0.15 l	6 71 4715	0,15(5.07)	96(3.78)	82/-	160
	Eierbecher, Egg cup					
	> Eierbecher Egg cup	6 71 4001	-	52(2.05)	41/140(5)	70
	> Untertasse coup 12 cm Saucer coup 12 cm	6 71 6909	-	121(4.76)	18/103	121
	> Untertasse dreieckig coup 10 cm Saucer triangular coup 10 cm	6 71 7009	-	104x104(4.09x4.09)	16/98	113
	Bowl, Bowl					
	> 0.26 l	6 71 6526	0,26(8.79)	105(4.13)	63/150	160
	> Kombi-Untertasse coup 15 cm Combi saucer coup 15 cm	6 71 6918	-	150(5.91)	17/105	190
	> Kombi-Untertasse viereckig coup 14 cm Combi saucer square coup 14 cm	6 71 7118	-	136x136(5.35x5.35)	16/100	155
	> Untertasse coup 2 Spiegel 16 cm Saucer coup 2 wells 16 cm	6 71 7145	-	162(6.38)	20/94	210
	Bowl, Bowl					
	> 0.26 l	6 09 6676	0,26(8.79)	115(4.53)	74/140(5)	200
	> Kombi-Untertasse coup 15 cm Combi saucer coup 15 cm	6 71 6918	-	150(5.91)	17/105	190
	> Kombi-Untertasse viereckig coup 14 cm Combi saucer square coup 14 cm	6 71 7118	-	136x136(5.35x5.35)	16/100	155
	> Untertasse coup 2 Spiegel 16 cm Saucer coup 2 wells 16 cm	6 71 7145	-	162(6.38)	20/94	210
	Obertasse, Cup					
	> 0.09 l	6 71 5159	0,09(3.04)	60(2.36)	66/-	115
	> Untertasse coup 12 cm Saucer coup 12 cm	6 71 6909	-	121(4.76)	18/103	121
	> Untertasse dreieckig coup 10 cm Saucer triangular coup 10 cm	6 71 7009	-	104x104(4.09x4.09)	16/98	113

options	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
	Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Obertasse, Cup					
	> 0.18 l	6 71 5168	0,18(6.09)	-	76(2.99)	75/-
	> Kombi-Untertasse coup 15 cm Combi saucer coup 15 cm	6 71 6918	-	150(5.91)	17/105	190
	> Kombi-Untertasse viereckig coup 14 cm Combi saucer square coup 14 cm	6 71 7118	-	136x136(5.35x5.35)	16/100	155
	> Untertasse coup 2 Spiegel 16 cm Saucer coup 2 wells 16 cm	6 71 7145	-	162(6.38)	20/94	210
	Obertasse, Cup					
	> 0.22 l	6 71 5172	0,22(7.44)	-	76(2.99)	88/-
	> Kombi-Untertasse coup 15 cm Combi saucer coup 15 cm	6 71 6918	-	150(5.91)	17/105	190
	> Kombi-Untertasse viereckig coup 14 cm Combi saucer square coup 14 cm	6 71 7118	-	136x136(5.35x5.35)	16/100	155
	> Untertasse coup 2 Spiegel 16 cm Saucer coup 2 wells 16 cm	6 71 7145	-	162(6.38)	20/94	210
	Obertasse, Cup					
	> 0.26 l	6 71 5176	0,26(8.79)	-	105(4.13)	63/-
	> Kombi-Untertasse coup 15 cm Combi saucer coup 15 cm	6 71 6918	-	150(5.91)	17/105	190
	> Kombi-Untertasse viereckig coup 14 cm Combi saucer square coup 14 cm	6 71 7118	-	136x136(5.35x5.35)	16/100	155
	> Untertasse coup 2 Spiegel 16 cm Saucer coup 2 wells 16 cm	6 71 7145	-	162(6.38)	20/94	210
	Obertasse stapelbar, Cup stackable					
	> 0.19 l	6 71 5317	0,19(6.42)	-	72(2.83)	72/334(5)
	> Untertasse coup 15 cm Saucer coup 15 cm	6 71 6915	-	147(5.79)	22/110	190
	Becher, Mug					
	> 0.26 l	6 71 5626	0,26(8.79)	-	77(3.03)	106/695
	> Kombi-Untertasse coup 15 cm Combi saucer coup 15 cm	6 71 6918	-	150(5.91)	17/105	240
	> Untertasse coup 2 Spiegel 16 cm Saucer coup 2 wells 16 cm	6 71 7145	-	162(6.38)	20/94	210
	Becher, Mug					
	> 0.28 l	6 71 5628	0,28(9.47)	-	77(3.03)	112/-
	> Kombi-Untertasse coup 15 cm Combi saucer coup 15 cm	6 71 6918	-	150(5.91)	17/105	300
	> Untertasse coup 2 Spiegel 16 cm Saucer coup 2 wells 16 cm	6 71 7145	-	162(6.38)	20/94	210
	Suppenobertasse, Cream soup cup					
	> 0.26 l	6 71 2726	0,26(8.79)	-	105(4.13)	63/-
	> Kombi-Untertasse coup 15 cm Combi saucer coup 15 cm	6 71 6918	-	150(5.91)	17/105	190
	> Kombi-Untertasse viereckig coup 14 cm Combi saucer square coup 14 cm	6 71 7118	-	136x136(5.35x5.35)	16/100	155
	> Untertasse coup 2 Spiegel 16 cm Saucer coup 2 wells 16 cm	6 71 7145	-	162(6.38)	20/94	210



options

	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
			Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Suppenobertasse stapelbar , Creamsoup cup stackable					
	>0.27 l	6 71 2826	0,27 (9.13)	98 (3.86)	56/223(5)	260
	>Untertasse coup 15 cm	6 71 6915	-	147 (5.79)	22/110	180
	Teeschale , Tea bowl					
	>0.15 l	6 71 5315	0,15 (5.07)	87 (3.43)	45/-	100
	>Kombi-Untertasse coup 15 cm	6 71 6918	-	150 (5.91)	17/105	190
	Combi saucer coup 15 cm					
	>Untertasse coup 2 Spiegel 16 cm	6 71 7145	-	162 (6.38)	20/94	210
	Saucer coup 2 wells 16 cm					
	Untertasse coup , Saucer coup					
	>12 cm	6 71 6909	-	121 (4.76)	18/103	121
	Untertasse coup , Saucer coup					
	>15 cm	6 71 6915	-	147 (5.79)	22/110	180
	Kombi-Untertasse coup , Combi saucer coup					
	>15 cm	6 71 6918	-	150 (5.91)	17/105	190
	Untertasse coup 2 Spiegel , Saucer coup 2 wells					
	>16 cm	6 71 7145	-	162 (6.38)	20/94	210
	Untertasse coup , Saucer coup					
	>19 cm	6 71 6940	-	191 (7.52)	19/98	340
	Kombi-Untertasse viereckig coup , Combi saucer square coup					
	>14 cm	6 71 7118	-	136x136 (5.35x5.35)	16/100	155



options

	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
			Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Untertasse dreieckig coup , Saucer triangular coup					
	>10 cm	6 71 7009	-	104x104 (4.09x4.09)	16/98	113
	Teller flach quadratisch ohne Relief , Plate flat square without relief					
	>30 cm	6 09 0380	-	319x319 (12.56x12.56)	29/160	1380
	Teller flach coup , Plate flat coup					
	>15 cm	6 71 1215	-	150 (5.91)	17/105	184
	>17 cm	6 71 1217	-	170 (6.69)	18/104	235
	>20 cm	6 71 1220	-	202 (7.95)	17/93	340
	>23 cm	6 71 1223	-	229 (9.02)	19/112	465
	>26 cm	6 71 1226	-	261 (10.28)	20/117	685
	>28 cm	6 71 1228	-	281 (11.06)	23/128	835
	>30 cm	6 71 1230	-	301 (11.85)	24/140	950
	>32 cm	6 71 1232	-	318 (12.52)	24/129	1070
	Teller flach coup viereckig , Plate flat coup square					
	>15 cm	6 71 1915	-	136x136 (5.35x5.35)	16/100	155
	>21 cm	6 71 1920	-	193x193 (7.60x7.60)	22/120	401
	>27 cm	6 71 1927	-	245x245 (9.65x9.65)	26/137	660
	>32 cm	6 71 1932	-	286x286 (11.26x11.26)	23/138	860
	Teller flach coup viereckig Spiegel , Plate flat coupe square					
	>27 cm	6 71 7227	-	247x247 (9.72x9.72)	26/135	670
	Teller flach coup dreieckig , Plate flat coup triangular					
	>11 cm	6 71 1511	-	105x105 (4.13x4.13)	16/98	105
	>20 cm	6 71 1520	-	190x190 (7.48x7.48)	22/120	400
	>25 cm	6 71 1525	-	244x244 (9.61x9.61)	23/118	630
	>32 cm	6 71 1532	-	280x280 (11.02x11.02)	24/132	880
	Teller halbtief coup , Plate half-deep coup					
	>24 cm	6 71 1424	0,65 (21.98)	240 (9.45)	32/135	560
	>28 cm	6 71 1428	0,87 (29.42)	282 (11.10)	34/143	820
	>31 cm	6 71 1431	1,20 (40.58)	307 (12.09)	39/165	1060
	Teller tief coup , Plate deep coup					
	>18 cm	6 71 1318	0,52 (17.58)	180 (7.09)	46/150	360
	>24 cm	6 71 1324	1,00 (33.81)	239 (9.41)	45/137	585
	>30 cm	6 71 1330	1,70 (57.48)	302 (11.89)	51/157	945

options

	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
			Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Teller tief coup viereckig, Plate deep coup square					
> 30 cm		6 71 1830	1,06 (35.84)	268x268 (10.55x10.55)	50/157	800
	Teller tief coup dreieckig, Plate deep coup triangular					
> 30 cm		6 71 1630	1,13 (38.21)	265x265 (10.43x10.43)	50/150	800
	Gourmetteller tief, Gourmet plate deep					
> 28 cm		6 70 1928	0,30 (10.14)	277 (10.91)	49/142	825
	Platte oval Fahne, Platter oval with rim					
> 36 cm ⁴⁾		6 19 2036	-	360x250 (14.17x9.84)	32/132	1080
	Platte rechteckig coup, Platter rectangular coup					
> 14 x 9 cm > 28 x 18 cm > 32 x 23 cm > 36 x 23 cm		6 71 2314 6 71 2328 6 71 2332 6 71 2336	-	139x94 (5.47x3.70) 279x183 (10.98x7.20) 320x231 (12.60x9.09) 361x231 (14.21x9.09)	18/110 25/135 28/148 28/140	135 590 870 1020
	Platte schmal rechteckig coup, Platter narrow rectangular coup					
> 41 x 21 cm		6 71 2341	-	414x212 (16.30x8.35)	22/111	1180
	Schale eckig, Dish angular					
> 10 cm > 15 cm > 19 cm > 23 cm		6 09 6660 6 09 6665 6 09 6669 6 09 6673	0,07 (2.37) 0,20 (6.76) 0,39 (13.19) 0,70 (23.67)	106x106 (4.17x4.17) 148x148 (5.83x5.83) 187x187 (7.36x7.36) 236x236 (9.29x9.29)	41/128 55/155 67/157 82/180	115 270 415 730
	Schale, Dish					
> 14 cm > 16 cm		6 71 3014 6 71 3016	0,35 (11.83) 0,51 (17.25)	142 (5.59) 165 (6.50)	43/122 49/142	200 270

options

	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
			Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Schale oval, Dish oval					
> 11 cm		6 71 3810	0,08 (2.71)	108x61 (4.25x2.40)	43/-	97
	Schale oval, Dish oval					
> 14 cm		6 71 3364	0,27 (9.13)	143x85 (5.63x3.35)	66/-	237
	Salz-/Pfefferstreuer, Salt/Pepper shaker					
> Salzstreuer Salt shaker > Pfefferstreuer Pepper shaker		6 71 4010 6 71 4020	-	-	50 (1.97)	102/- 105
	Tischvase, Flower vase					
> Tischvase Flower vase		6 71 8100	-	-	69 (2.72)	153/- 220
	Leuchter, Candleholder					
> Leuchter ⁴⁾ Candleholder ⁴⁾		6 71 7700	-	-	69 (2.72)	120/- 165
	Porzellanolöffel, Porcelain spoon					
> Porzellanolöffel Porcelain spoon		6 71 7900	-	-	130x45 (5.12x1.77)	39/- 40
	Latte Macchiato Glas, Latte macchiato glass					
> 0,35 l ^{3 4)} > Untertasse coup 19 cm Saucer coup 19 cm		6 42 9092 6 71 6940	0,35 (11.83)	-	79 (3.11) 191 (7.52)	143/- 340 19/98

⁴⁾Die Erklärung zu den Fußnoten finden Sie am Ende der jeweiligen Kollektion.
⁴⁾The footnotes are explained at the end of each collection.

^{3|4)}Die Erklärung zu den Fußnoten finden Sie am Ende der jeweiligen Kollektion.
^{3|4)}The footnotes are explained at the end of each collection.

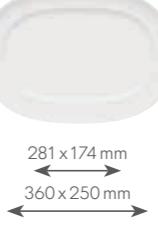
options

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
Etagere Teller flach coup 2-fach, Etagère Plate flat coup double					
> Komplett ^{1,2)} Complete ^{1,2)}	6 71 7301	-	261 (10.28)	255/-	1138
> Etageren-Teller flach coup 26 cm Etagère-Plate flat coup 26 cm	6 71 7202	-	261 (10.28)	20/-	696
> Etageren-Teller flach coup 20 cm Etagère-Plate flat coup 20 cm	6 71 7203	-	202 (7.95)	17/-	340
> Metallstab 2-fach versilbert Metal stand double silver-plated	6 69 7802	-		248/-	102

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
Etagere Teller flach coup viereckig 2-fach, Etagère Plate flat coup square double					
> Komplett ^{1,2)} Complete ^{1,2)}	6 71 7302	-	273 (10.75)	256/-	1163
> Etageren-Teller flach coup viereckig 27 cm Etagère-Plate flat coup square 27 cm	6 71 7205	-	245x245 (9.65x9.65)	26/-	660
> Etageren-Teller flach coup viereckig 21 cm Etagère-Plate flat coup square 21 cm	6 71 7206	-	193x193 (7.60x7.60)	22/-	401
> Metallstab 2-fach versilbert Metal stand double silver-plated	6 69 7802	-		248/-	102

options

Produktabmessungen
Product dimensions

Teller flach coup viereckig Spiegel, Plate flat coup square	Gourmetteller tief, Gourmet plate deep	Kombi-Untertasse coup, Combi saucer coup
27 cm 6 71 7227	28 cm 6 70 1928	15 cm 6 71 6918
		
165 mm 247x247 mm	143 mm 277 mm	49 mm 150 mm
Teller tief coup, Plate deep coup	Platte oval Fahne, Platter oval with rim	Kombi-Untertasse viereckig coup, Combi saucer square coup
18 cm 6 71 1318	36 cm 6 19 2036	14 cm 6 71 7118
		
84 mm 180 mm	281x174 mm 360x250 mm	77 mm 136 mm
24 cm 6 71 1324	Untertasse coup, Saucer coup	Untertasse dreieckig coup, Saucer triangular coup
	12 cm 6 71 6909	10 cm 6 71 7009
121 mm 239 mm		
30 cm 6 71 1330	15 cm 6 71 6915	42 mm 104x104 mm
		37 mm 121 mm
121 mm 302 mm	60 mm 147 mm	60 mm 191 mm
Teller tief coup viereckig, Plate deep coup square	Untertasse coup 2 Spiegel, Saucer coup 2 wells	
30 cm 6 71 1830	19 cm 6 71 6940	
		
120 mm 268x268 mm	60 mm 191 mm	
30 cm 6 71 1630	Untertasse coup 2 Spiegel, Saucer coup 2 wells	
	16 cm 6 71 7145	
122 mm 265x265 mm		
60/50 mm 162 mm	60/50 mm 162 mm	

Fußnoten-Legende:

¹⁾Die Etageren werden in Einzelteilen mit Montageanleitung geliefert.
²⁾Alle Stäbe der Etageren sind nicht spülmaschinengeeignet oder -fest und dürfen auch nicht unter einem Wasserstrahl abgebraust werden. Bitte daher die Etageren zum Spülen auseinanderbauen. Die Stäbe der Etageren dürfen nur mit einem feuchten Tuch gereinigt und trocken nachgewischt werden.

³⁾Stück/Karton: 6; Stück/Palette: 882

⁴⁾Ergänzungartikel aus anderen Kollektionen

¹⁾The étagères will be delivered in single pieces with an instruction manual.

²⁾All the étagères' rods are not dishwasher-safe or safe and must not be rinsed off under a jet of water as well. Please disassemble the étagère for washing up. All the étagère's rods may only be cleaned with a wet cloth and then wiped dryly.

³⁾Pcs./box: 6; Pcs./pallet: 882

⁴⁾fitting articles from other collections



414870 Solid

Preissp./price col. Basic

Hohlteile und tiefe Teller in weiß/Hollowware and plates
deep in white



Ihr unverwechselbares Individualdekor ab 300 Stück ohne Extrakosten.
Your distinctive customized decor for orders of 300 pieces or more
without any additional costs.

solutions

For coffee and more

Kaffeegenuss ist ein Ritual für Kenner. Im Bistro, Coffeeshop oder in der Bäckerei genießt man den Muntermacher und gönnst sich dazu einen leichten Lunch. Darum hält *Solutions* neben Tassen für Kaffee- und Teespezialitäten auch schicke Flachteile zum Servieren von Speisen bereit.

The enjoyment of good coffee is a ritual for aficionados. Guests enjoy the pick-me-up in bistros, coffee bars or bakeries and treat themselves to a light lunch on the side. This is why the *Solutions* collection also offers stylish flatware for serving foods as a perfect match to the cups for speciality coffees and finest teas.

Design: Metz & Kindler, 2011



interior
innovation
award
2012
Winner

Immer mehr Menschen ziehen einen leichten Lunch einer üppigen Mahlzeit vor. Die Speiseartikel von Solutions geben diesem Trend einen abwechslungsreichen Rahmen. Die eckige Außenform der Teller und Platten spart nicht nur Platz am Tisch, sondern bietet durch ihre ungewöhnliche Formensprache eine ganz eigene Aura.

More and more people today prefer to take a light lunch rather than a full meal. The food presentation pieces of the Solutions collection add variety to this trend! The rectangular shape of the plates and platters not only saves space for table settings, but also offers a very special aura through its unusual design language.



Trendige Präsentationen

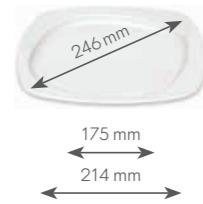
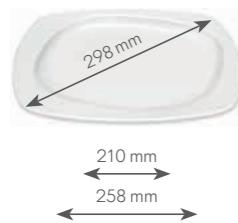
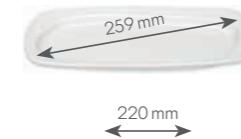
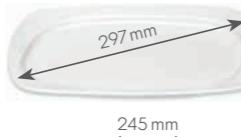
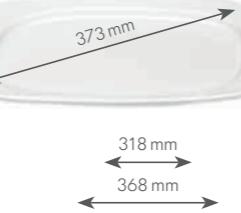
Trendy presentations

	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
			Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Kaffeekanne, Coffeepot					
	> Komplett 0,30 l Complete 0,30 l	6 44 4130	0,35 (11.83)	97 (3.82)	131/-	445
	> Unterteil 0,30 l Bottom 0,30 l	6 44 4131	0,35 (11.83)	97 (3.82)	111/-	350
	> Deckel 0,30/0,40 l Cover 0,30/0,40 l	6 44 4132	-	90 (3.54)	24/-	90
	Gießer ohne Henkel, Creamer without handle					
	> 0,05 l	6 44 4605	0,05 (1.69)	57 (2.24)	56/-	75
	> 0,12 l	6 44 4612	0,12 (4.06)	76 (2.99)	78/-	160
	Bowl, Bowl					
	> 0,07 l	6 44 6657	0,07 (2.37)	59 (2.32)	56/-	105
	> Untertasse 13 x 13 cm Saucer 13 x 13 cm	6 44 7009	-	148 (5.83)	18/115	165
	> Untertasse 18 x 13 cm Saucer 18 x 13 cm	6 44 7109	-	171x132 (6.73x5.20)	19/105	250
	> 0,18 l	6 44 6668	0,18 (6.09)	76 (2.99)	78/-	155
	> Kombi-Untertasse 16 x 16 cm Combi saucer 16 x 16 cm	6 44 7168	-	176 (6.93)	20/120	250
	> Kombi-Untertasse Terrasse 16 x 16 cm Combi saucer terrace 16 x 16 cm	6 44 7018	-	177 (6.97)	20/125	235
	> Platte eckig Terrasse 29 x 20 cm Platter rectangular terrace 29 x 20 cm	6 44 2629	-	288x197 (11.34x7.76)	23/134	770
	Obertasse, Cup					
	> 0,07 l	6 44 5257	0,07 (2.37)	59 (2.32)	56/-	110
	> Untertasse 13 x 13 cm Saucer 13 x 13 cm	6 44 7009	-	148 (5.83)	18/115	165
	> Untertasse 18 x 13 cm Saucer 18 x 13 cm	6 44 7109	-	171x132 (6.73x5.20)	19/105	250
	Obertasse, Cup					
	> 0,22 l	6 44 5222	0,22 (7.44)	96 (3.78)	66/-	190
	> Kombi-Untertasse 16 x 16 cm Combi saucer 16 x 16 cm	6 44 7168	-	176 (6.93)	20/120	250
	> Kombi-Untertasse Terrasse 16 x 16 cm Combi saucer terrace 16 x 16 cm	6 44 7018	-	177 (6.97)	20/125	235
	> Platte eckig Terrasse 29 x 20 cm Platter rectangular terrace 29 x 20 cm	6 44 2629	-	288x197 (11.34x7.76)	23/134	770
	> 0,25 l	6 44 5225	0,25 (8.45)	95 (3.74)	72/-	205
	> Kombi-Untertasse 16 x 16 cm Combi saucer 16 x 16 cm	6 44 7168	-	176 (6.93)	20/120	250
	> Kombi-Untertasse Terrasse 16 x 16 cm Combi saucer terrace 16 x 16 cm	6 44 7018	-	177 (6.97)	20/125	235
	> Platte eckig Terrasse 29 x 20 cm Platter rectangular terrace 29 x 20 cm	6 44 2629	-	288x197 (11.34x7.76)	23/134	770
	> 0,35 l	6 44 5235	0,35 (11.83)	115 (4.53)	75/-	260
	> Kombi-Untertasse 16 x 16 cm Combi saucer 16 x 16 cm	6 44 7168	-	176 (6.93)	20/120	250
	> Kombi-Untertasse Terrasse 16 x 16 cm Combi saucer terrace 16 x 16 cm	6 44 7018	-	177 (6.97)	20/125	235
	> Platte eckig Terrasse 29 x 20 cm Platter rectangular terrace 29 x 20 cm	6 44 2629	-	288x197 (11.34x7.76)	23/134	770

	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
			Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Obertasse, Cup					
	> 0,12 l	6 44 5262	0,13 (4.40)	64 (2.52)	78/-	145
	> Untertasse 13 x 13 cm Saucer 13 x 13 cm	6 44 7009	-	148 (5.83)	18/115	165
	> Untertasse 18 x 13 cm Saucer 18 x 13 cm	6 44 7109	-	171x132 (6.73x5.20)	19/105	250
	Becher, Mug					
	> 0,18 l	6 44 5268	0,18 (6.09)	76 (2.99)	78/-	170
	> Kombi-Untertasse 16 x 16 cm Combi saucer 16 x 16 cm	6 44 7168	-	176 (6.93)	20/120	250
	> Kombi-Untertasse Terrasse 16 x 16 cm Combi saucer terrace 16 x 16 cm	6 44 7018	-	177 (6.97)	20/125	235
	> Platte eckig Terrasse 29 x 20 cm Platter rectangular terrace 29 x 20 cm	6 44 2629	-	288x197 (11.34x7.76)	23/134	770
	> 0,25 l	6 44 5275	0,25 (8.45)	78 (3.07)	99/-	220
	> Kombi-Untertasse 16 x 16 cm Combi saucer 16 x 16 cm	6 44 7168	-	176 (6.93)	20/120	250
	> Kombi-Untertasse Terrasse 16 x 16 cm Combi saucer terrace 16 x 16 cm	6 44 7018	-	177 (6.97)	20/125	235
	> Platte eckig Terrasse 29 x 20 cm Platter rectangular terrace 29 x 20 cm	6 44 2629	-	288x197 (11.34x7.76)	23/134	770
	Deckel Suppenschale, Lid for soup bowl					
	> 14 x 14 cm	6 44 6096	-	140x140 (5.51 x 5.51)	10/-	210
	Untertasse, Saucer					
	> 13 x 13 cm	6 44 7009	-	148 (5.83)	18/115	165
	Untertasse, Saucer					
	> 18 x 13 cm	6 44 7109	-	171x132 (6.73x5.20)	19/105	250
	Kombi-Untertasse, Combi saucer					
	> 16 x 16 cm	6 44 7168	-	176 (6.93)	20/120	250

	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
			Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Kombi-Untertasse Terrasse, Combi saucer terrace					
>16 x 16 cm		6 44 7018	-	177(6.97)	20/125	235
	Teller flach quadratisch, Plate flat square					
>21 cm >26 cm		6 44 0321 6 44 0326	-	246(9.69) 298(11.73)	22/125 24/135	505 780
	Platte eckig, Platter square					
>26 x 13 cm		6 44 2126	-	256x133(10.08x5.24)	22/114	395
	Platte eckig, Platter square					
>29 x 20 cm >37 x 21 cm		6 44 2129 6 44 2137	-	288x196(11.34x7.72) 368x207(14.49x8.15)	23/134 28/188	740 1200
	Platte eckig Terrasse, Platter rectangular terrace					
>29 x 20 cm		6 44 2629	-	288x197(11.34x7.76)	23/134	770
	Suppenschale, Soup bowl					
>0,50 l >Kombi-Untertasse Terrasse 16 x 16 cm Combi saucer terrace 16 x 16 cm >Platte eckig Terrasse 29 x 20 cm Platter rectangular terrace 29 x 20 cm >Deckel Suppenschale 14 x 14 cm Lid for soup bowl 14 x 14 cm		6 44 6095 6 44 7018 6 44 2629 6 44 6096	0,50(16.91)	133x133(5.24x5.24) 177(6.97)	70/- 20/125	370 235
	Schälchen, Small bowl					
>9 cm		6 44 5859	0,07(2.37)	78x78(3.07x3.07)	31/-	75
	Kompottschale, Fruit dish					
>13 cm		6 44 3063	0,35(11.83)	133x133(5.24x5.24)	46/130	250

	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
			Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Schüssel, Bowl					
>18 cm		6 44 3268	0,90(30.43)	180x180(7.09x7.09)	67/-	560
	Zuckertütenbehälter, Sugar package holder					
>20 x 8 cm		6 44 6118	0,32(10.82)	193x79(7.60x3.11)	38/-	310
	Latte Macchiato Glas, Latte macchiato glass					
>0,30 l		6 44 9235	0,30(10.10)	79(3.11)	143/-	294
	Wasserglas, Glass for water					
>0,09 l		6 44 9209	0,09(3.00)	58(2.28)	70/-	110

Teller flach quadratisch, Plate flat square21 cm
6 44 032126 cm
6 44 0326**Platte rechteckig**, Platter rectangular26x13 cm
6 44 212629x20 cm
6 44 212929x20 cm
6 44 262937x21 cm
6 44 2137**Untertasse quadratisch**, Saucer square13 cm
6 44 700916 cm
6 44 716816 cm
6 44 7018**Untertasse rechteckig**, Saucer rectangular18x13 cm
6 44 7109

Ihr unverwechselbares Individualdekor ab 300 Stück ohne Extrakosten.
Your distinctive customized decor for orders of 300 pieces or more
without any additional costs.

coffeelings

Nicht nur für Kaffee

Kann eine Kaffeetasse kokett sein? *Coffeelings* gibt die Antwort. Der schlanke Körper bringt feinen Milchschaum oder Crema mit Kringeln verlockend zur Geltung. Dabei wirkt der schleifenförmig geschwungene Henkel wie ein Schmuckstück. Elegante Coupeller komplettieren die Kollektion.

Not just for Coffee

Can a coffee cup be flirtatious? *Coffeelings* has the answer. The slim and elegant form brings out the very best of foamed milk or patterns scribed in the crema, while the flowing curves of the ribbon-like handles stand out as gems of design in their own right. The collection is further complemented by elegant coupe plates.

Design: Werksentwurf, 2001



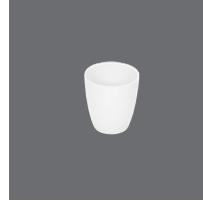
Genussvolle Kaffeemomente

Delightful coffee moments



Der kleine Moment, bevor man in den Tag durchstartet – er tut einfach gut. Besonders unterwegs, im Hotel oder im Café. Durch ungewöhnliches Design trägt *Coffeelings* zum wahren Kaffeegenuss bei. Ein leckerer Snack dazu serviert bringt neue Energie.

That brief moment before the day begins in earnest – it simply does you so much good. Particularly when away from home, in a hotel or a café. The unusual design of *Coffeelings* adds to the enjoyment of the true coffee experience. And a delicious snack on the side replenishes lost energy.

	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
			Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Kaffeekanne, Coffeepot					
	> Komplett 0,30l Complete 0,30l	6 41 4130	0,30(10.14)	81(3.19)	130/-	365
	> Unterteil 0,30l Bottom 0,30l	6 41 4131	0,30(10.14)	81(3.19)	116/-	280
	> Deckel 0,30l Cover 0,30l	6 41 4132	-	86(3.39)	29/-	85
	Teekanne, Teapot					
	> Komplett 0,40l Complete 0,40l	6 41 4345	0,45(15.22)	121(4.76)	106/-	525
	> Unterteil 0,40l Bottom 0,40l	6 41 4346	0,45(15.22)	121(4.76)	88/-	400
	> Deckel 0,40l Cover 0,40l	6 41 4347	-	91(3.58)	32/-	125
	Teesieb Kunststoff, Teastrainer plastic					
	> Teesieb Kunststoff Teastrainer plastic	6 69 4041		75(2.95)	50/-	15
	Gießer ohne Henkel, Creamer without handle					
	> 0,14l	6 41 4614	0,16(5.41)	67(2.64)	90/-	145
	Zuckerdose, Sugar bowl					
	> Komplett 0,24l Complete 0,24l	6 41 5074	0,24(8.12)	105(4.13)	81/-	303
	> Bowl 0,24l Bowl 0,24l	6 41 5075	0,24(8.12)	100(3.94)	63/-	203
	> Deckel 0,24l Cover 0,24l	6 41 5076	-	105(4.13)	20/-	100
	Bowl, Bowl					
	> 0,08l Untertasse coup 12 cm Saucer coup 12 cm	6 41 6658 6 71 6909	0,08(2.71) -	58(2.28) 121(4.76)	61/- 18/103	100 121
	> 0,18l Kombi-Untertasse coup 15 cm Combi saucer coup 15 cm Untertasse 2 Spiegel 17 cm Saucer 2 wells 17 cm	6 41 5468 6 71 6918 6 41 6817	0,18(6.09) - -	73(2.87) 150(5.91) 169(6.65)	81/- 17/105 15/105	217 190 230
	Bowl, Bowl					
	> 0,24l Kombi-Untertasse coup 15 cm Combi saucer coup 15 cm Untertasse 2 Spiegel 17 cm Saucer 2 wells 17 cm	6 41 5075 6 71 6918 6 41 6817	0,24(8.12) - -	100(3.94) 150(5.91) 169(6.65)	63/- 17/105 15/105	203 190 230
	> 0,30l Kombi-Untertasse coup 15 cm Combi saucer coup 15 cm Untertasse 2 Spiegel 17 cm Saucer 2 wells 17 cm	6 41 6680 6 71 6918 6 41 6817	0,30(10.14) - -	107(4.21) 150(5.91) 169(6.65)	72/- 17/105 15/105	225 190 230
	> 0,40l Untertasse 2 Spiegel 17 cm Saucer 2 wells 17 cm Untertasse coup 19 cm Saucer coup 19 cm	6 41 6690 6 41 6817 6 71 6940	0,40(13.53) - -	120(4.72) 169(6.65) 191(7.52)	79/- 15/105 19/98	295 230 340

	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
			Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.

	Obertasse, Cup					
	> 0,08l Untertasse coup 12 cm Saucer coup 12 cm	6 41 5258 6 71 6909	0,08(2.71) -	58(2.28) 121(4.76)	61/- 18/103	110 121
	> 0,18l Kombi-Untertasse coup 15 cm Combi saucer coup 15 cm Untertasse 2 Spiegel 17 cm Saucer 2 wells 17 cm	6 41 5268 6 71 6918 6 41 6817	0,18(6.09) - -	73(2.87) 150(5.91) 169(6.65)	81/- 17/105 15/105	217 190 230
	Obertasse, Cup					
	> 0,24l Kombi-Untertasse coup 15 cm Combi saucer coup 15 cm Untertasse 2 Spiegel 17 cm Saucer 2 wells 17 cm	6 41 5274 6 71 6918 6 41 6817	0,24(8.12) - -	100(3.94) 150(5.91) 169(6.65)	63/- 17/105 15/105	195 190 230
	> 0,30l Kombi-Untertasse coup 15 cm Combi saucer coup 15 cm Untertasse 2 Spiegel 17 cm Saucer 2 wells 17 cm	6 41 5280 6 71 6918 6 71 6940	0,30(10.14) - -	107(4.21) 150(5.91) 191(7.52)	72/- 17/105 19/98	245 190 340
	Becher, Mug					
	> 0,28l Kombi-Untertasse coup 15 cm Combi saucer coup 15 cm Untertasse 2 Spiegel 17 cm Saucer 2 wells 17 cm	6 41 5678 6 71 6918 6 41 6817	0,28(9.47) - -	77(3.03) 150(5.91) 169(6.65)	112/- 17/105 15/105	309 190 230
	Becher, Mug					
	> 0,28l Kombi-Untertasse coup 15 cm Combi saucer coup 15 cm Untertasse 2 Spiegel 17 cm Saucer 2 wells 17 cm	6 41 5679 6 71 6918 6 41 6817	0,29(9.81) - -	83(3.27) 150(5.91) 169(6.65)	99/- 17/105 15/105	300 190 230
	Untertasse coup, Saucer coup					
	> 12 cm	6 71 6909	-	121(4.76)	18/103	121
	Kombi-Untertasse coup, Combi saucer coup					
	> 15 cm	6 71 6918	-	150(5.91)	17/105	190
	Untertasse 2 Spiegel, Saucer 2 wells					
	> 17 cm	6 41 6817	-	169(6.65)	15/105	230

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
Untertasse coup, Saucer coup > 19 cm	6 71 6940	-	191 (7.52)	19/98	340
Teller flach coup, Plate flat coup > 20 cm > 23 cm > 26 cm	6 71 1220 6 71 1223 6 71 1226	-	202 (7.95) 229 (9.02) 261 (10.28)	17/93 19/112 20/117	340 465 685
Schälchen, Small bowl > 10 cm	6 41 5710	0,08 (2.71)	101 (3.98)	22/-	117
Becher Coffee to Go, Mug Coffee to Go > 0,38 l ¹⁾ > Deckel Coffee to Go Plastic cover Coffee to Go > Deckel Coffee to Go Plastic cover Coffee to Go > Manschette Coffee to Go Sleeve Coffee to Go	6 19 5438 6 59 8904 91 021105 6 59 8904 91 021060 6 59 8905 91 028105 6 59 8905 91 028060 6 59 8905 91 038105 6 59 8905 91 038060	0,38 (12.85)	94 (3.70) 98 (3.86)	130/- 23/-	365 21
6 59 8904 91 021105 • 6 59 8904 91 021060 • 6 59 8905 91 028105 • 6 59 8905 91 028060 • 6 59 8905 91 038105 • 6 59 8905 91 038060					

Teller flach coup, Plate flat coup20 cm
6 71 1220

202 mm

23 cm
6 71 1223

229 mm

26 cm
6 71 1226

261 mm

Untertasse rund, Saucer12 cm
6 71 690940 mm
120,5 mm15 cm
6 71 691851 mm
150 mm19 cm
6 71 694064 mm
181 mm**Untertasse rund Doppelspiegel,
Saucer multiple cup well**17 cm
6 41 681751-53 mm
169 mm



320xxx **Cosmopolitan ...**
Druckdekoration/
print decoration

Preissp./price col. **Basic**



730xxx **Uni ...**
Spritzdekoration Uni/
spray decoration Uni

Preissp./price col. **Basic**



Ihr unverwechselbares Individualdekor ab 300 Stück ohne Extrakosten.
Your distinctive customized decor for orders of 300 pieces or more
without any additional costs.



320343 Cosmopolitan skyblue	730186 Uni skyblue
320345 Cosmopolitan stone	730184 Uni stone
320341 Cosmopolitan firebrick	730178 Uni firebrick
320344 Cosmopolitan petrol	730185 Uni petrol
320346 Cosmopolitan greenyellow	730182 Uni greenyellow
320349 Cosmopolitan cashmere	730183 Uni cashmere
320347 Cosmopolitan macchiato	730179 Uni macchiato
320342 Cosmopolitan violetred	730180 Uni violetred
320348 Cosmopolitan dark blue	730181 Uni dark blue
320049 Cosmopolitan sand	730069 Uni sand
320053 Cosmopolitan schoko	730072 Uni schoko
320057 Cosmopolitan grau	730065 Uni grau
320052 Cosmopolitan rotbraun	730071 Uni rotbraun
320056 Cosmopolitan aubergine	730066 Uni aubergine
320050 Cosmopolitan orange	730067 Uni orange
320055 Cosmopolitan flieder	730073 Uni flieder
320051 Cosmopolitan purpurrot	730070 Uni purpurrot
320071 Cosmopolitan black one	730005 Uni black one

enjoy

Auf besondere Art genießen

Das Designkonzept von *Enjoy* zeichnet sich durch innovative Formen und eine hohe Variabilität bei der Speisen- und Getränkepräsentation aus. Der natürliche Kurvenverlauf einer feingliedrigen Kette hat die Gestaltung inspiriert. Jeder Artikel formt eine Variation dieses Prinzips. So greifen die asymmetrischen Teile den eleganten Bogen einer liegenden Kette auf. Die gestalteten Teller und Untertassen beschreiben diese Linie dezent mit ihrer geschwungenen Fahnengestaltung. Optisch ein wahrer Genuss.

Indulgence of a special kind

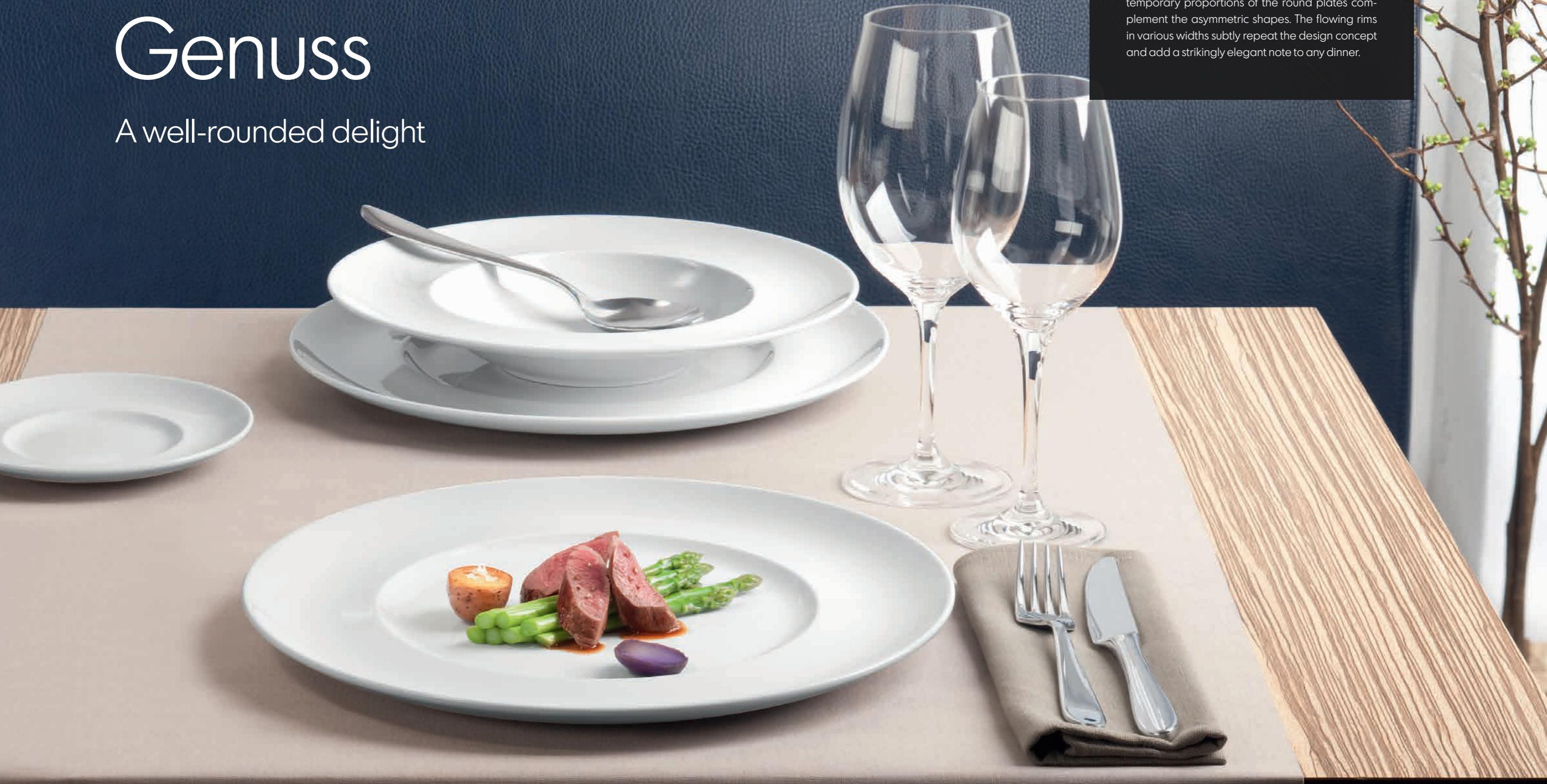
The *Enjoy* design concept is characterized by innovative shapes and a wide variety of options for food and drink presentation. It was inspired by the catenoid curves of a delicate necklace. Every piece represents a variation of this theme. For example, the asymmetric pieces emulate the elegant arch made by a hanging necklace. The plates and saucers subtly emulate these lines with their curved rim design, a genuine feast for the eyes.

Design: Ottenwälder und Ottenwälder, 2010



Rundum stilvoller Genuss

A well-rounded delight



Die klassische Formensprache von Enjoy passt hervorragend in die internationale Gastronomie und Hotellerie. Die modernen Proportionen der runden Teller ergänzen die asymmetrischen Formen. Die unterschiedlich breiten, geschwungenen Fänen greifen das Designkonzept auf und verleihen jedem Dinner einen eleganten Charakter.

The classic design of Enjoy is the perfect fit for the international restaurant and hotel scene. The contemporary proportions of the round plates complement the asymmetric shapes. The flowing rims in various widths subtly repeat the design concept and add a strikingly elegant note to any dinner.



Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
Kaffeekanne, Coffeepot					
> Komplett 0.30 l Complete 0.30 l	6 92 4130	0,30(10.14)	142(5.59)	120/-	345
> Unterteil 0.30 l Bottom 0.30 l	6 92 4131	0,30(10.14)	142(5.59)	111/-	300
> Deckel 0.30 l Cover 0.30 l	6 92 4132	-	54(2.13)	27/-	45



Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
Teekanne, Teapot					
> Komplett 0.40 l Complete 0.40 l	6 92 4340	0,40(13.53)	172(6.77)	110/-	520
> Unterteil 0.40 l Bottom 0.40 l	6 92 4341	0,40(13.53)	172(6.77)	99/-	440
> Deckel 0.40 l Cover 0.40 l	6 92 4342	-	75(2.95)	30/-	80



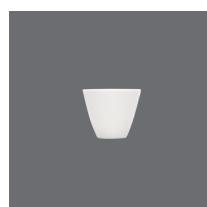
Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
Teesieb Kunststoff, Teastrainer plastic					
> Teesieb Kunststoff Teastrainer plastic	6 20 4042	-	75(2.95)	77/-	18



Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
Gießer ohne Henkel, Creamer without handle					
> 0.05 l	6 92 4605	0,05(1.69)	61(2.40)	60/-	60



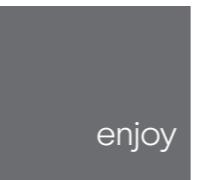
Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
Gießer, Creamer					
> 0.15 l	6 92 4715	0,15(5.07)	114(4.49)	90/-	140
> 0.30 l	6 92 4730	0,30(10.14)	142(5.59)	108/-	290



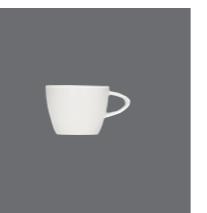
Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
Bowl, Bowl					
> 0.18 l ¹⁾	6 92 6568	0,18(6.09)	77(3.03)	66/375	125
> Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 92 6918	-	162(6.38)	19/100	210
> Kombi-Untertasse asymmetrisch 15 cm Combi saucer asymmetric 15 cm	6 92 7118	-	150x141(5.91x5.55)	22/120	198
> Untertasse asymmetrisch 2 Spiegel 17 cm Saucer asymmetric 2 wells 17 cm	6 92 7135	-	174x149(6.85x5.87)	22/115	280



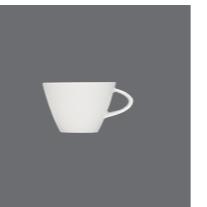
Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
Bowl, Bowl					
> 0.35 l ²⁾	6 92 6585	0,35(11.83)	106(4.17)	73/225	200
> Untertasse 18 cm Saucer 18 cm	6 92 6935	-	181(7.13)	19/100	285
> Untertasse asymmetrisch 2 Spiegel 17 cm Saucer asymmetric 2 wells 17 cm	6 92 7135	-	174x149(6.85x5.87)	22/115	280
> 0.44 l ²⁾	6 92 6594	0,44(14.88)	120(4.72)	78/139(5)	285
> Untertasse 18 cm Saucer 18 cm	6 92 6935	-	181(7.13)	19/100	285
> Untertasse asymmetrisch 2 Spiegel 17 cm Saucer asymmetric 2 wells 17 cm	6 92 7135	-	174x149(6.85x5.87)	22/115	280



Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
Obertasse, Cup					
> 0.09 l ³⁾	6 92 5259	0,09(3.04)	61(2.40)	134(5.28)	145
> Untertasse 13 cm Saucer 13 cm	6 92 6909	-	-	-	160
> Untertasse asymmetrisch 12 cm Saucer asymmetric 12 cm	6 92 7109	-	120x115(4.72x4.53)	22/118	145



Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
Obertasse, Cup					
> 0.18 l ¹⁾	6 92 5168	0,18(6.09)	77(3.03)	66/210(5)	145
> Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 92 6918	-	162(6.38)	19/100	210
> Kombi-Untertasse asymmetrisch 15 cm Combi saucer asymmetric 15 cm	6 92 7118	-	150x141(5.91x5.55)	22/120	198
> Untertasse asymmetrisch 2 Spiegel 17 cm Saucer asymmetric 2 wells 17 cm	6 92 7135	-	174x149(6.85x5.87)	22/115	280



Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
Obertasse, Cup					
> 0.25 l ¹⁾	6 92 5175	0,25(8.45)	97(3.82)	66/19/100	180
> Kombi-					



Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.

Becher, Mug					
>0,30 l ¹⁾	6 92 5630	0,30(10.14)	83(3.27)	98/290(5)	290
>Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 92 6918	-	162(6.38)	19/100	210
>Kombi-Untertasse asymmetrisch 15 cm Combi saucer asymmetric 15 cm	6 92 7118	-	150x141(5.91x5.55)	22/120	198
>Untertasse asymmetrisch 2 Spiegel 17 cm Saucer asymmetric 2 wells 17 cm	6 92 7135	-	174x149(6.85x5.87)	22/115	280
>0,40 l ²⁾	6 92 5640	0,40(13.53)	91(3.58)	108/-	350
>Untertasse 18 cm Saucer 18 cm	6 92 6935	-	181(7.13)	19/100	285
>Untertasse asymmetrisch 2 Spiegel 17 cm Saucer asymmetric 2 wells 17 cm	6 92 7135	-	174x149(6.85x5.87)	22/115	280
>0,45 l ²⁾	6 92 5645	0,45(15.22)	92(3.62)	117/-	425
>Untertasse 18 cm Saucer 18 cm	6 92 6935	-	181(7.13)	19/100	285
>Untertasse asymmetrisch 2 Spiegel 17 cm Saucer asymmetric 2 wells 17 cm	6 92 7135	-	174x149(6.85x5.87)	22/115	280

Suppenobertasse, Cream soup cup					
>0,25 l ¹⁾	6 92 2775	0,25(8.45)	97(3.82)	66/275	180
>Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 92 6918	-	162(6.38)	19/100	210
>Kombi-Untertasse asymmetrisch 15 cm Combi saucer asymmetric 15 cm	6 92 7118	-	150x141(5.91x5.55)	22/120	198
>Untertasse asymmetrisch 2 Spiegel 17 cm Saucer asymmetric 2 wells 17 cm	6 92 7135	-	174x149(6.85x5.87)	22/115	280
>0,35 l	6 92 2785	0,35(11.83)	106(4.17)	73/325	220
>Untertasse 18 cm Saucer 18 cm	6 92 6935	-	181(7.13)	19/100	285
>Untertasse asymmetrisch 2 Spiegel 17 cm Saucer asymmetric 2 wells 17 cm	6 92 7135	-	174x149(6.85x5.87)	22/115	280
>0,44 l	6 92 2794	0,44(14.88)	120(4.72)	78/350	310
>Untertasse 18 cm Saucer 18 cm	6 92 6935	-	181(7.13)	19/100	285
>Untertasse asymmetrisch 2 Spiegel 17 cm Saucer asymmetric 2 wells 17 cm	6 92 7135	-	174x149(6.85x5.87)	22/115	280

Untertasse, Saucer					
>13 cm	6 92 6909	-	134(5.28)	18/97	160

Kombi-Untertasse, Combi saucer					
>16 cm	6 92 6918	-	162(6.38)	19/100	210

Untertasse, Saucer					
>18 cm	6 92 6935	-	181(7.13)	19/100	285

Untertasse asymmetrisch, Saucer asymmetric					
>12 cm	6 92 7109	-	120x115(4.72x4.53)	22/118	145



Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.

Kombi-Untertasse asymmetrisch, Combi saucer asymmetric					
>15 cm	6 92 7118	-	150x141(5.91x5.55)	22/120	198

Untertasse asymmetrisch 2 Spiegel, Saucer asymmetric 2 wells					
>17 cm	6 92 7135	-	174x149(6.85x5.87)	22/115	280

Setplatte asymmetrisch mit 3 Spiegeln, Setplatter asymmetric 3 wells					
>26 x 18 cm	6 92 2626	-	261x175(10.28x6.89)	23/122	530

Teller flach Fahne, Plate flat with rim					
>16 cm	6 92 0016	-	161(6.34)	21/101	225
>23 cm	6 92 0023	-	227(8.94)	22/110	495
>26 cm	6 92 0026	-	262(10.31)	24/120	665
>28 cm	6 92 0028	-	279(10.98)	25/128	810
>32 cm	6 92 0032	-	320(12.60)	26/130	1130

Teller flach schmale Fahne, Plate flat with narrow rim					
>16 cm	6 92 0616	-	162(6.38)	19/19	240
>21 cm	6 92 0621	-	210(8.27)	22/120	465
>25 cm	6 92 0625	-	258(10.16)	29/132	700
>28 cm	6 92 0628	-	280(11.02)	26/125	825
>32 cm	6 92 0632	-	320(12.60)	26/135	1135

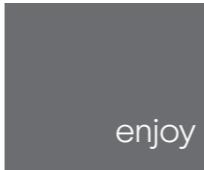
Teller flach asymmetrisch, Plate flat asymmetric					
>21 cm	6 92 1521	-	213x194(8.39x7.64)	23/117	375
>26 cm	6 92 1526	-	260x241(10.24x9.49)	25/120	580

Teller tief Fahne, Plate deep with rim					
>16 cm	<b				



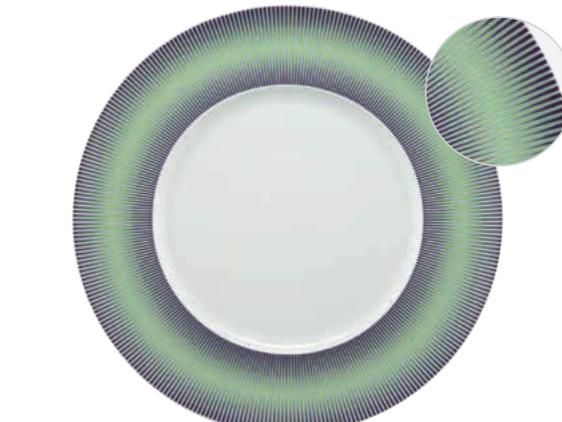
	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
			Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Starter, Starter					
	Platte oval Fahne, Platter oval with rim	6 19 2036	-	360x250(14.17x9.84)	32/132	1080
	Eintopfschale, Stew-bowl	6 92 6016	0,80(27.05)	158(6.22)	73/185(5)	450
		6 92 0621	-	210(8.27)	22/120	465
		6 92 0023	-	227(8.94)	22/110	495
	Suppenschale, Soup bowl	6 90 6090	0,85(28.74)	202(7.95)	73/218	680
	Schale eckig, Dish angular	6 93 5714	0,40(13.53)	146x120(5.75x4.72)	75/264	435
	Schale, Dish	6 30 3123	1,45(49.03)	235(9.25)	86/223	950
		6 30 3129	3,20(108.20)	298(11.73)	112/270	1560
		6 30 3133	4,30(145.40)	340(13.39)	123/328	2620
	Schale, Dish	6 90 3165	0,20(6.76)	148(5.83)	43/122	245
		6 90 3168	0,45(15.22)	181(7.13)	59/159	430

³⁾Die Erklärung zu den Fußnoten finden Sie am Ende der jeweiligen Kollektion.
³⁾The footnotes are explained at the end of each collection.



	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
			Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Zuckertütenbehälter, Sugar package holder					
	Latte Macchiato Glas, Latte macchiato glass					
	Becher Coffee to Go, Mug Coffee to Go					
<img alt="Becher Coffee to						

Teller flach Fahne, Plate flat with rim	Teller flach schmale Fahne, Plate flat with narrow rim	Teller tief Fahne, Plate deep with rim
16 cm 6 92 0016  90 mm ↔ 161 mm	16 cm 6 92 0616  112 mm ↔ 162 mm	16 cm 6 92 0116  86 mm ↔ 161 mm
23 cm 6 92 0023  145 mm ↔ 227 mm	21 cm 6 92 0621  147 mm ↔ 210 mm	24 cm 6 92 0124  146 mm ↔ 241 mm
26 cm 6 92 0026  116 mm ↔ 262 mm	25 cm 6 92 0625  192 mm ↔ 258 mm	28 cm 6 92 0128  170 mm ↔ 281 mm
28 cm 6 92 0028  181 mm ↔ 279 mm	28 cm 6 92 0628  203 mm ↔ 280 mm	Untertasse asymmetrisch, Saucer asymmetric 6 92 7109  41 mm ↔ 120x115 mm
32 cm 6 92 0032  198 mm ↔ 320 mm	32 cm 6 92 0632  220 mm ↔ 320 mm	Untertasse asymmetrisch 2 Spiegel, Saucer asymmetric 2 wells 6 92 7135  61 / 51 mm ↔ 174 x 149 mm
Untertasse , Saucer 6 92 6909  38 mm ↔ 134 mm	Kombi-Untertasse , Combi saucer 6 92 6918  51 mm ↔ 162 mm	Setplatte asymmetrisch 3 Spiegel , Saucer asymmetric 3 wells 6 92 2626  61 / 50 / 40 mm ↔ 261 x 175 mm
Kombi-Untertasse asymmetrisch , Combi saucer asymmetric 6 92 7118  52 mm ↔ 150 x 141 mm		

425161 Effect Aubergine / Mint
Preissp./price col. Basic328631 Effect Aubergine
Preissp./price col. Basic328632 Effect Stone
Preissp./price col. Basic

1 328640 Block Color Powder Blue 4 328648 Block Color Olive
 2 328655 Block Color Jade 5 328649 Block Color Melon
 3 328642 Block Color Ocean 6 328647 Block Color Aubergine
Preissp./price col. Basic

424490 Doublée
Preissp./price col. Basic424530 Loom
Preissp./price col. Basic

Effects / Block Colors: Nicht erhältlich auf asymmetrischen Artikeln und Holzteilen ohne Henkel. Not available on asymmetric articles and hollowware without handles.
Block Colors: Weitere Farben auf Anfrage. Further colors up on request.

Drucktechnisch bedingte Farbabweichungen sind möglich.
 100% color accuracy cannot be guaranteed due to printing techniques.

avantgarde

Einsatzfreudig

Kreative Vielfalt ist das Erfolgsrezept von Avantgarde. Teller und Schalen in Tropfenform bereichern das Basis-Sortiment an klassischen runden Tellern mit breiter Fahne. So lassen sich internationale Küchenstile abwechslungsreich in Szene setzen.

The all-rounders

Creative variety is the secret of Avantgarde's success. Plates and bowls in flamboyant teardrop enrich the basic portfolio of classical round plates with broad rims. The perfect solution for presenting the diversity of international cuisine in a variety of ways.

Design: Annette Lang, 2001





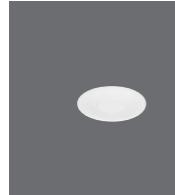
Vielseitig interpretierbar

Versatile interpretable

Funktionalismus gepaart mit puristischer Ästhetik
– das ist das Verständnis von moderner Food-präsentation von heute, die klassische Aufteilung nach definierten Funktionalitäten entfällt. Gefragt sind multifunktionale Elemente, die den richtigen Rahmen für die Präsentation verschiedenster kulinarischer Leckerbissen bilden.

Functionality combined with pure aesthetic form
– that is what is understood by modern food presentation today, the traditional division into defined purposes no longer applies. Multifunctional elements which create the right framework for the presentation of various culinary delights are in demand.

avantgarde

	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
			Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Suppen-Bowl, Soup bowl no handles					
	>0,25 l >Suppen-Untertasse 17 cm Soup saucer 17 cm	6 43 6671 6 43 6917	0,21 (7.10) -	140 (5.51) 170 (6.69)	61/- 18/117	260 255
	>0,35 l >Teller flach 17 cm Plate flat 17 cm	6 43 6685 6 43 0017	0,35 (11.83) -	162 (6.38) 170 (6.69)	69/- 19/100	420 235
	Untertasse, Saucer					
	>14 cm ¹⁾	6 43 6908	-	138 (5.43)	15/95	145
	Kombi-Untertasse, Combi saucer					
	>16 cm ¹⁾	6 43 6918	-	160 (6.30)	18/110	220
	Suppen-Untertasse, Soup saucer					
	>17 cm	6 43 6917	-	170 (6.69)	18/117	255
	Teller flach, Plate flat					
	>17 cm >23 cm >27 cm >29 cm >32 cm	6 43 0017 6 43 0023 6 43 0027 6 43 0029 6 43 0032	- - - - -	170 (6.69) 231 (9.09) 271 (10.67) 291 (11.46) 319 (12.56)	19/100 22/105 25/108 26/135 24/143	235 480 700 790 1095
	Teller tief, Plate deep					
	>14 cm >20 cm >24 cm >28 cm >32 cm	6 43 0114 6 43 0120 6 43 0124 6 43 0128 6 43 0132	0,07 (2.37) 0,22 (7.44) 0,45 (15.22) 0,50 (16.91) 0,60 (20.29)	140 (5.51) 201 (7.91) 244 (9.61) 282 (11.10) 320 (12.60)	38/140 42/125 50/140 46/150 47/153	200 365 515 785 990
	Platte Tropfen, Tear-shaped platter					
	>20 cm >28 cm	6 43 2620 6 43 2628	- -	201x105 (7.91x4.13) 283x167 (11.14x6.57)	22/122 24/134	215 500
	Schale Tropfen, Tear-shaped bowl					
	>17 cm >23 cm	6 43 3817 6 43 3323	0,22 (7.44) 0,32 (10.82)	173x97 (6.81x3.82) 232x131 (9.13x5.16)	54/- 50/-	210 330

avantgarde

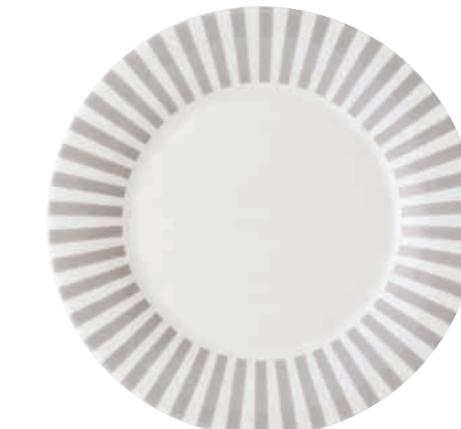
	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
			Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Sauciere, Sauce boat					
	>12 cm	6 43 6112	0,07 (2.37)	120x112 (4.72x4.41)	37/-	135

Fußnoten-Legende:

¹⁾Passend zu Obertassen der Kollektionen Coffeelings, Relation Today und Solutions

¹¹⁾Correspond with cups from the collections Coffeelings, Relation Today and Solutions

¹⁾Die Erklärung zu den Fußnoten finden Sie am Ende der jeweiligen Kollektion.
¹¹⁾The footnotes are explained at the end of each collection.

Teller flach, Plate flat17 cm
6 43 001782 mm
170 mm23 cm
6 43 0023140 mm
231 mm27 cm
6 43 0027159 mm
271 mm29 cm
6 43 0029174 mm
291 mm32 cm
6 43 0032205 mm
319 mm**Teller tief**, Plate deep14 cm
6 43 011448 mm
140 mm20 cm
6 43 012093 mm
201 mm24 cm
6 43 0124104 mm
244 mm28 cm
6 43 0128129 mm
282 mm32 cm
6 43 0123148 mm
320 mm**Platte Tropfen**, Tear-shaped serving dish20 cm
6 43 2620103x54 mm
201x115 mm28 cm
6 43 2628147x86 mm
283x163 mm**Untertasse**, Saucer14 cm
6 43 690840 mm
138 mm16 cm
6 43 691851 mm
160 mm**320220 Alfeo**Preissp./price col. **Basic****320221 Lenox**Preissp./price col. **Basic****320457 Loop Pearl Blue**Preissp./price col. **Basic**

Ihr unverwechselbares Individualdekor ab 300 Stück ohne Extrakosten.
Your distinctive customized decor for orders of 300 pieces or more
without any additional costs.

Dekore nicht auf allen Artikeln erhältlich /
Decors not available on all articles

Drucktechnisch bedingte Farbabweichungen sind möglich.
100% color accuracy cannot be guaranteed due to printing techniques.

relation today

Klassiker der Moderne

Wie verkörpert ein Porzellan über Jahrzehnte moderne Tischkultur auf hohem Niveau? Durch zeitlose Schönheit, die über jeden modischen Zeitgeist erhaben ist. Die schlichten und äußerst robusten Artikel sind die idealen „Basics“ und passen zu unterschiedlichen gastronomischen Stilen.

Modern classics

How can a porcelain collection embody contemporary table culture at a premium level for decades? With a timeless beauty that goes far beyond ephemeral zeitgeist trends, the simple, extremely robust pieces are ideal basics for a wide range of culinary styles.

Design: Prof. Dr. Klaus Dombrowski, 1976; Werksentwurf, 2005



Zeitlosigkeit in Ihrer schönsten Form

Timelessness in its most beautiful form



Einfacher geht's kaum. Das Design der Kollektion ist auf ein Minimum reduziert. Besonders spürbar wird die gestalterische Askese bei den modernen Hohlteilen, die sich optimal mit den zeitlosen Fahntellern und -untertassen kombinieren lassen.

It could hardly be simpler. The design of this collection is reduced to a minimum. This ascetic minimalism is particularly noticeable in modern hollowware pieces that combine perfectly with the timeless look of the rimmed plates and flatware.

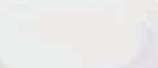
	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
			Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Kaffeekanne, Coffeepot					
	> Komplett 0,30 l Complete 0,30 l	6 46 4130	0,30(10.14)	87(3.43)	140/-	340
	> Unterteil 0,30 l Bottom 0,30 l	6 46 4131	0,30(10.14)	87(3.43)	120/-	300
	> Deckel 0,30 l Cover 0,30 l	6 46 4132	-	57(2.24)	35/-	40
	Teekanne, Teapot					
	> Komplett 0,40 l Complete 0,40 l	6 46 4340	0,40(13.53)	134(5.28)	119/-	477
	> Unterteil 0,40 l Bottom 0,40 l	6 46 4341	0,40(13.53)	134(5.28)	88/-	400
	> Deckel 0,40/0,80 l Cover 0,40/0,80 l	6 46 4342	-	74(2.91)	38/-	77
	> Komplett JTR 0,80 l Complete JTR 0,80 l	6 46 4380	0,80(27.05)	156(6.14)	137/-	677
	> Unterteil JTR 0,80 l Bottom JTR 0,80 l	6 46 4381	0,80(27.05)	156(6.14)	106/-	600
	> Deckel 0,40/0,80 l Cover 0,40/0,80 l	6 46 4342	-	74(2.91)	38/-	77
	Teesieb Kunststoff, Teastrainer plastic					
	> 7 cm	6 46 4045		74(2.91)	64/-	15
	Teesiebablage, Bowl for teastrainer					
	> 0,18 l	6 46 5468	0,19(6.42)	72(2.83)	73/-	150
	Gießer ohne Henkel, Creamer without handle					
	> 0,03 l	6 46 4603	0,03(1.01)	45(1.77)	48/-	50
	Gießer, Creamer					
	> 0,15 l	6 46 4715	0,15(5.07)	67(2.64)	83/-	150
	Zuckerdose, Sugar bowl					
	> Komplett 12x7 cm Complete 12x7 cm	6 46 4920	0,26(8.79)	129x75(5.08x2.95)	82/-	385
	> Unterteil 12x7 cm Bottom 12x7 cm	6 46 4921	0,26(8.79)	124x71(4.88x2.80)	47/467	260
	> Deckel 12x7 cm Cover 12x7 cm	6 46 4922	-	129x75(5.08x2.95)	37/-	125

	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
			Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Eierbecher mit Ablage, Egg cup with deposit					
	> Eierbecher mit Ablage Egg cup with deposit	6 90 4000	-		124(4.88)	21/113
	Bowl, Bowl					
	> 0,18 l > Untertasse 16 cm Saucer 16 cm	6 46 6668 6 46 6918	0,18(6.09)	74(2.91) 159(6.26)	71/-22/104	160 235
	Obertasse, Cup					
	> 0,24 l > Untertasse 16 cm Saucer 16 cm	6 46 5274 6 46 6918	0,25(8.45)	93(3.66) 159(6.26)	63/-22/104	215 235
	> 0,30 l > Untertasse 16 cm Saucer 16 cm	6 46 5180 6 46 6918	0,30(10.14)	96(3.78) 159(6.26)	76/-22/104	250 235
	Obertasse, Cup					
	> 0,09 l > Untertasse 12 cm Saucer 12 cm	6 46 5259 6 46 6909	0,09(3.04)	58(2.28) 120(4.72)	65/-15/97	125 120
	Obertasse, Cup					
	> 0,18 l > Untertasse 16 cm Saucer 16 cm	6 46 5268 6 46 6918	0,18(6.09)	74(2.91) 159(6.26)	71/-22/104	170 235
	Obertasse stapelbar, Cup stackable					
	> 0,09 l > Untertasse 12 cm Saucer 12 cm	6 46 5209 6 46 6909	0,09(3.04)	54(2.13) 120(4.72)	54/400 15/97	120 120
	Obertasse stapelbar, Cup stackable					
	> 0,18 l > Untertasse 16 cm Saucer 16 cm	6 46 5118 6 46 6918	0,18(6.09)	76(2.99) 159(6.26)	62/510 22/104	165 235
	> 0,25 l > Untertasse 16 cm Saucer 16 cm	6 46 5125 6 46 6918	0,25(8.45)	85(3.35) 159(6.26)	68/-22/104	215 235
	Tee Obertasse, Tea cup					
	> 0,22 l > Kombi-Untertasse coup 15 cm Combi saucer coup 15 cm > Untertasse 16 cm Saucer 16 cm	6 46 5172 6 71 6918 6 46 6918	0,24(8.12)	104(4.09) 150(5.91) 159(6.26)	48/-17/105 22/104	140 190 235

	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
	Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Becher, Mug >0,28l >Untertasse 16 cm Saucer 16 cm	6 46 5678 6 46 6918	0,28 (9.47) -	77 (3.03) 159 (6.26)	108/- 22/104	285 235
	Becher stapelbar, Mug stackable >0,28l >Untertasse 16 cm Saucer 16 cm >0,35l >Untertasse 16 cm Saucer 16 cm	6 46 5528 6 46 6918 6 46 5635 6 46 6918	0,27 (9.13) - 0,35 (11.83) -	76 (2.99) 159 (6.26)	90/370 22/104	265 235
	Suppenobertasse, Cream soup cup >0,26l >Untertasse 16 cm Saucer 16 cm >0,40l	6 46 2726 6 46 6918 6 46 2740	0,28 (9.47) - 0,38 (12.85)	99 (3.90) 159 (6.26)	54/440 22/104	200 235
	Suppen-Bowl, Soup bowl no handles >0,26l >Untertasse 16 cm Saucer 16 cm	6 46 6526 6 46 6918	0,28 (9.47) -	99 (3.90) 159 (6.26)	54/440 22/104	180 235
	Untertasse, Saucer >12 cm	6 46 6909	-	120 (4.72)	15/97	120
	Untertasse, Saucer >16 cm	6 46 6918	-	159 (6.26)	22/104	235
	Kombi-Untertasse coup, Combi saucer coup >15 cm	6 71 6918	-	150 (5.91)	17/105	190
	Teller flach, Plate flat >16 cm >20 cm >23 cm >25 cm >27 cm >28 cm >31 cm	6 46 0016 6 46 0020 6 46 0023 6 46 0025 6 46 0027 6 46 0028 6 46 0031	- - - - - - -	160 (6.30) 201 (7.91) 231 (9.09) 257 (10.12) 273 (10.75) 281 (11.06) 311 (12.24)	18/104 20/122 21/130 24/140 27/155 27/165 26/145	235 365 520 685 820 880 1100

	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
	Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Teller tief, Plate deep >24 cm >28 cm	6 46 0124 6 46 0128	0,35 (11.83) 0,50 (16.91)	240 (9.45) 282 (11.10)	44/145 48/155	555 855
	Platte oval Fahne, Platter oval with rim >26x19 cm >29x21 cm >33x24 cm	6 46 2026 6 46 2029 6 46 2033	- - -	264x187 (10.39x7.36) 294x209 (11.57x8.23) 335x238 (13.19x9.37)	24/119 30/139 32/147	510 730 980
	Dreierschale, Ménage one three-divided >16 cm	6 46 6203	-	162 (6.38)	29/129	240
	Schälchen, Small bowl >8 cm	6 46 5758	0,06 (2.03)	77 (3.03)	30/120	60
	Schälchen, Small bowl >10 cm	6 46 5710	0,18 (6.09)	102 (4.02)	39/329	170
	Kompottschale, Fruit dish >13 cm	6 46 3063	0,31 (10.48)	129 (5.08)	50/182	250
	Schüssel, Bowl >15 cm >18 cm >21 cm	6 46 3165 6 46 3168 6 46 3171	0,50 (16.91) 0,85 (28.74) 1,10 (37.20)	152 (5.98) 177 (6.97) 210 (8.27)	58/200 67/207 72/233	380 565 775
	Sauciere, Sauce boat >0,10 l >Untertasse 12 cm Saucer 12 cm >0,30 l >Untertasse 16 cm Saucer 16 cm	6 46 3810 6 46 6909 6 46 3830 6 46 6918	0,13 (4.40) - 0,32 (10.82) -	88 (3.46) 120 (4.72)	58/- 15/97	125 285

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
Salz-/Pfefferstreuer , Salt/Pepper shaker					
> Salzstreuer 6 cm Salt shaker 6 cm	6 46 4010	-	57(2.24)	64/-	75
> Pfefferstreuer 6 cm Pepper shaker 6 cm	6 46 4020	-	57(2.24)	64/-	75
Ascher , Ashtray					
> 10 cm	6 46 7510	-	97(3.82)	46/-	190

Teller flach , Plate flat	Teller tief , Plate deep	Platte , Platter
16 cm 6 46 0016  114 mm 160 mm	24 cm 6 46 0124  162 mm 240 mm	26x19 cm 6 46 2026  201x132 mm 264x187 mm
20 cm 6 46 0020  144 mm 202 mm	28 cm 6 46 0128  172 mm 282 mm	29x21 cm 6 46 2029  230x151 mm 294x209 mm
23 cm 6 46 0023  172 mm 230 mm	Untertasse , Saucer	33x24 cm 6 46 2033  261x173 mm 335x238 mm
25 cm 6 46 0025  185 mm 258 mm	12 cm 6 46 6909  45 mm 120 mm	16 cm 6 46 6918  56 mm 160 mm
27 cm 6 46 0027  197 mm 273 mm	15 cm 6 71 6918  51 mm 150 mm	28 cm 6 46 0028  206 mm 281 mm
28 cm 6 46 0028  197 mm 273 mm	31 cm 6 46 0031  217,5 mm 311 mm	31 cm 6 46 0031  217,5 mm 311 mm



816019 4 mm Band blau

Preissp./price col. **Basic**



Preissp./price col. **Basic**
Preissp./price col. **Basic**
Preissp./price col. **Basic**



Ihr unverwechselbares Individualdekor ab 300 Stück ohne Extrakosten.
Your distinctive customized decor for orders of 300 pieces or more
without any additional costs.

Dekore nicht auf allen Artikeln erhältlich /
Decors not available on all articles

Drucktechnisch bedingte Farbabweichungen sind möglich.
100% color accuracy cannot be guaranteed due to printing techniques.

maître

Mit breiter Fahne zum Erfolg

Maître ist nicht ohne Grund in der gehobenen Gastronomie eine der beliebtesten Porzellankollektionen. Das großzügige Design zeigt sich in runden Tellern mit breiter Fahne, Platten mit asymmetrisch gestalteter Fahne, variierenden Tassenformen und einem ergänzenden Struktursortiment. Diese Vielfalt verleiht der Kollektion Individualität und Unverwechselbarkeit. Eigenschaften, die nicht nur bei der Zusammenstellung eines Menüs entscheidend sind, sondern die auch vom anspruchsvollen Gast erwartet werden.

Success with wider rims

There is a good reason why *Maître* is one of the most popular collections in upscale dining establishments. Its opulent design is revealed in round plates with wide rims, platters with asymmetric rims, various shapes of cup, and a complementary structured product range, all of which lend the collection its individuality and uniqueness. Such features are not only crucial when putting together a menu but are also what a discerning diner has come to expect.

Design: Atelier Bauscher by Brigitte Johannes, 1989



Exzellent serviert

Top-class service



Für die Zufriedenheit der Gäste ist erstklassiger Service eines der wichtigsten Kriterien in der anspruchsvollen Gastronomie. Darum erfüllt die Formgebung von Bauscher Porzellan neben dem hohen ästhetischen Anspruch immer auch funktionale Aspekte wie angenehme Griff Sicherheit und Servierfreundlichkeit. Maître zeichnet sich durch besonders komfortable Handhabung aus. Die breiten Fahnen ermöglichen dem Personal ein müheloses Servieren bei Tisch.

One of the most important criteria for customer satisfaction in high-end dining is first-class service. Along with its strong aesthetic appeal, the design of Bauscher tableware also meets functional requirements like ergonomic and safe handles and ease of serving. Maître is especially easy to handle. The wide rims allow wait staff to provide professional table service.



	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
			Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Kaffeekanne, Coffeepot					
	> Komplett 0.30 l Complete 0.30 l	6 70 4130	0,30(10.14)	150(5.91)	124/-	370
	> Unterteil 0.30 l Bottom 0.30 l	6 70 4131	0,30(10.14)	150(5.91)	103/-	300
	> Deckel 0.30 l Cover 0.30 l	6 70 4132	-	68(2.68)	34/-	70
	Teekanne, Teapot					
	> Komplett 0.35 l Complete 0.35 l	6 70 4338	0,35(11.83)	168(6.61)	110/-	460
	> Unterteil 0.35 l Bottom 0.35 l	6 70 4339	0,35(11.83)	168(6.61)	84/-	360
	> Deckel 0.35 l Cover 0.35 l	6 70 4340	-	88(3.46)	37/-	100
	Teesieb Kunststoff, Teastrainer plastic					
	> Teesieb Kunststoff Teastrainer plastic	6 20 4042		75(2.95)	77/-	18
	Teesiebablage, Bowl for teastrainer					
	> Teesiebablage Bowl for teastrainer	6 70 6518	0,19(6.42)	72(2.83)	72/334(5)	180
	Gießer ohne Henkel, Creamer without handle					
	> 0.04 l ¹⁾	6 11 4604	0,04 (1.35)	52(2.05)	45/450	55
	Gießer, Creamer					
	> 0.15 l > 0.30 l	6 70 4715 6 70 4730	0,15 (5.07) 0,30(10.14)	105(4.13) 132(5.20)	73/334(5) 103/-	170 265
	Zuckerdose, Sugar bowl					
	> Komplett 0.25 l Complete 0.25 l	6 70 4925	0,25 (8.45)	105(4.13)	90/-	305
	> Unterteil 0.25 l Bottom 0.25 l	6 70 4926	0,25 (8.45)	105(4.13)	62/-	195
	> Deckel 0.25 l Cover 0.25 l	6 70 4927	-	108(4.25)	35/-	110
	Eierbecher, Egg cup					
	> Eierbecher ²⁾ Egg cup ²⁾	6 11 4001	0,04 (1.35)	50(1.97)	40/400	80



	Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
			Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/pc.
	Bowl, Bowl					
	> 0.26 l	6 70 6626	0,27 (9.13)	99(3.90)	55/223(5)	230
	> Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 70 6918	-	160(6.30)	21/105	220
	> Strukturuntertasse 2 Spiegel 16 cm ¹⁾ Saucer with structure 2 wells 16 cm ¹⁾	6 70 6868	-	156(6.14)	19/113	200
	Obertasse, Cup					
	> 0.25 l	6 70 5275	0,25 (8.45)	105(4.13)	61/-	200
	> Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 70 6918	-	160(6.30)	21/105	220
	> Strukturuntertasse 2 Spiegel 16 cm ¹⁾ Saucer with structure 2 wells 16 cm ¹⁾	6 70 6868	-	156(6.14)	19/113	200
	> 0.35 l	6 70 5285	0,35 (11.83)	117(4.61)	66/-	270
	> Untertasse 17 cm Saucer 17 cm	6 70 6935	-	174(6.85)	20/100	280
	Obertasse stapelbar, Cup stackable					
	> 0.09 l	6 70 5209	0,09 (3.04)	56(2.20)	58/273(5)	105
	> Untertasse 13 cm Saucer 13 cm	6 70 6909	-	125(4.92)	17/85	120
	Obertasse stapelbar, Cup stackable					
	> 0.18 l	6 70 5218	0,19 (6.42)	72(2.83)	72/334(5)	190
	> Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 70 6918	-	160(6.30)	21/105	220
	> Strukturuntertasse 2 Spiegel 16 cm ¹⁾ Saucer with structure 2 wells 16 cm ¹⁾	6 70 6868	-	156(6.14)	19/113	200
	Obertasse stapelbar, Cup stackable					
	> 0.22 l	6 70 5222	0,22 (7.44)	71(2.80)	86/405(5)	220
	> Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 70 6918	-	160(6.30)	21/105	220
	> Strukturuntertasse 2 Spiegel 16 cm ¹⁾ Saucer with structure 2 wells 16 cm ¹⁾	6 70 6868	-	156(6.14)	19/113	200
	Becher, Mug					
	> 0.30 l	6 70 5228	0,30 (10.14)	81(3.19)	81/387(5)	210
	> Deckel grau flach Plastic cover grey flat	6 59 8902 91 011010	87(3.43)	8/88		
	> Untertasse 17 cm Saucer 17 cm	6 70 6935	-	174(6.85)	20/100	280
	659 8902 91 011010					
	Suppenobertasse stapelbar, Creamsoup cup stackable					
	> 0.27 l	6 70 2826	0,27 (9.13)	98(3.86)	56/223(5)	260
	> Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm	6 70 6918	-	160(6.30)	21/105	220
	> Strukturuntertasse 2 Spiegel 16 cm ¹⁾ Saucer with structure 2 wells 16 cm ¹⁾	6 70 6868	-	156(6.14)	19/113	200

¹⁾Die Erklärung zu den Fußnoten finden Sie am Ende der jeweiligen Kollektion.
²⁾The footnotes are explained at the end of each collection.

¹⁾Die Erklärung zu den Fußnoten finden Sie am Ende der jeweiligen Kollektion.
¹⁾The footnotes are explained at the end of each collection.